



## **MARCHIVUM Druckschriften digital**

## Hakenkreuzbanner. 1931-1945 11 (1941)

137 (18.5.1941) Sonntag-Ausgabe

urn:nbn:de:bsz:mh40-300542



Die Betgrader tig Boris von and Sieg in Landes von agriffe intserer er Deutsche olis Sieges er griechtschen Um den Kami

rschells + Lelireitangen zom dl - Int ieindrermod - Uster manlagen

egger, R. Carl

VACHT

Sorie ... will

erkeit bogleitet

o Uhr:

LE=

he Vortrags-

Partner

t. ob 14 Uhr mentage if Uhr sbetrieb

Qu 3, 4 ungskonzert

Fcühling Dich und E Kameca!

Platten stets frisch

otoarbeiten werden g und schnellstens Menge ausgeführt



11.Rat:

lossen halten!

enthalt außer Flüchtige Stoffe, erpflege und den ind. Damit diese entweichen, muß nach Gebrauch schließen. Dann lle Wirkung



lten länger nger schön!



# Königswahl für Kroatien in Rom

Heute Empfang Pawelitschs im Quirinal / Dar Herzog von Spoleto vorgesehen

## **Die Krone Zwonimirs**

(Eigene Meldung des "HB") Rom, 17. Mai.

Mm Freitagabend murbe bas folgenbe amtliche Rommunique veröffentlicht:

"Am Sommunique veröffenticht:
"Am Sonntag wird eine froatische Teligation unter Kührung des Boglavnif Ante Paweitisch in Kom eintressen, um Seiner Majestät den König und Kaiser Victor Emanuel zu bitten, den Pringen aus dem Hause Zavonen geröffen, der des Krone Kroneitens tragen wird. Die Teligation wird des weiteren in Kom einige wichtige politische, wirtschaftliche und territoriale Absonnten unterzeichnen."

Diese Rachrichten sind in Italien mit großer Greube aufgenommen worden. Der froadischen Abordnung, die am Zamstag bereits nach Rom reiste, gehören aufter Pawelissch, der die zur Berkundung des neuen Derzoges das Amt des Regenten versiedt, der felbertreiende Regierungspräsident Kusendwitisch, der Litzgeneral des Geeres Wiadimir und verschiedene andere Minister und bobe froatische Beamte an, Die geistlichen Behörden werden durch den Bischof von Agram Zadis Zewis und die Modammedanter durch den Erofmusit von Agram Tomet verteten sein. Terner gehört der Abotdnung eine Bertretung der Bauerngruppen der der schledenen Provinzen in ihren malerischen Bolfstrachten an.

Neber das Programm des Sonntags bringt "Popolo di Roma" noch solgende Einzelbeiten. "Bawelitich, der nach seiner Anfunit am Sonntagirib in der Billa Madame Kohnung mimmt, wird noch am Sonntagvormittag eine Unterredung mit dem Duce daden und dann gegen Mittag mit der gesamten Abordnung von Konig und Kaiser im Lusrinal empfangen werden. Dadei wird Pawellisch an Victor Emanuel die Bitte um die Namensennung des Herzogs richten und anschiehend werden die Bertrage inchten und anschiehend werden die Bertrage induct, die unter anderem eine Zollunion und das Benühungsrecht gewisser datmatinischer Halen, die unter frogesische Zigalshobeit siehen, sur Italien vorgeben,

Bie das froatische Amisblatt bereits mitgreift hat, allt die Krone des Königs Zwonimir als das Innbol des neuen froatischen
Inates. Sie besteht aus einem goldenen Reiien, an dem acht sievelattartige gezackte
Zierate hängen, und enthält ansertige meiden Dem Krenz versehenen Reichsapiel noch den Schmuck vielsardiger, fostbarer Goelsteine, König Zwoninnir war der Gründer des ersten Konigreiches der Kroaien, das im 10, und 11.
Aahrbundert zu holzer Blüte sam So schiecht die Begrindung der Staatssorm des neuen Kroatiens an eine monarchistische Ueberlieserung an, die bereits vor vielen Jahrbunderten bedeutende staatsliche Leistungen auswies.

Der Antrag ber froatischen Königstrone an bas Saus Savoven war das große Ereignis am Samstag in Italien, Ueber bie gange Breite der Biätter wurde die Rachricht als größe Sensation gebracht wobei die Zeitungen Bilber des italienischen Königs und Kaisers, des Duce und auch des Schlosses von Agram brachten Die gesamte Oessenlichkeit erwartet mit gespanntem Juteresse die Antunit bes froatischen Küberes Faweilisch und der ihn begleitenden Delegation. Die Abordnung, die Kroatien in einer Autofolonne durchreiste, bat die italienische Grenze am Samstag um

## Acht britische Kriegsschiffe beschädigt

Dr. v. L. Rom, 17. Mai. (Eig. Dienft) Ueber bie englischen Berlufte in ber Luft-

Teeichlacht bei der hundert Kilometer nordöftlich von Bizerta gelegenen Iniel Galite am 8, mid 9. Mai veröffentlichen "Bie Dell Aria" islaende Ansaben, Schwer beichädigt wurde das 2000 Tonnen-Thankelteit in 1000 Tonnen), vier Arenzer, darunter ein 1000 Tonnen-Kreuzer, sowie zwei Zerftörer darunter der Zerftörer H 70. In den nach böberen Angaben bei diesen Kampsbandlungen versentten drei englischen Transporter zählt mit Sicherheit der 6197-Tonnen-Dampier "Banissbire", von dem tahlreiche Brackelle an die Küfte der Insele Kanteleria angeschwenum wurden. Die weiteren englischen Verlifte sind gegenwärtig nicht amtlich seitzwiellen. Tals iothe iedoch eintraten, deweisen die an den Küften angespilten Leichen jahlreicher englischer Matrosen.

19 Uhr bei Pftumia (Abeleberg) überichritten und wurde bann in Trieft von italienischen Behörden und Softavalieren begrifft, Im Sonderzug wurde danach die Reife jur italienischen Saupiftadt forigesest.

Der Herzog von Spoleto, von dem man in römischen politischen Kreisen lagt, daß er von Bictor Emanuel als troatischer König genannt werde, wurde am 9. Mai 1900 in Turin als John des 1931 verstordenen Herzogs von Aosta und der Prinzessin Gelene von Frankreich gedoren. Er ist der Größnesse des Königs und Kaisers. Sein älterer Bruder Amadens südrt seit dem Tode des Baters den Gerzogittel und kämpst gegenwärtig als der beldenhalte Berteidiger Abessiniens in Ostairisa. Der Herzog von Spoleto vermählte sich am 1. Juli 1939 in Turin mit Irene, Prinzessin von Griechenland und Dänemark, die am 13. Februar 1914 in Aiben gedoren wurde. Der

jufunftige Ronig Rroatiens gehört bem italienischen Senat an und führt ben Berzogtitel, ber ihm burch tonigliches Defret 1940 verlieben wurde, nach bem mittelalierlichen Berzogtum Spoleto im mittleren Italien.

Spoieto im mittleren Italien.
Rönig Lictor Emanuel bai wegen des Staatsaftes in Rom am Freitag Albanien verlassen. Bor der Rudfebr nach Italien bielt er üch noch in der montenegrinischen Hauptskabt Estinte Mirto von Montenegro, des Grohfürsten Mirto von Montenegro, des Grohvaters der Königin und Kaiserin einen Kranz niederfact. In der Derzlichfert der Aufnahme Lictor Emanuels in Cetinje llang die Erinnerung an seine däusigen Besuche vor dem Welttrieg wieder auf, vor allem an das Jahr 1896, in dem in Getinje die Berlodungsseier des damaligen italienischen Kronpinzen mit Prinzessin Helene, der Tochter des Königs Alstita von Montenegro stattsand.

## Die Italiener noch am Roten Meer

Erfolgreiche Verteidigung von Assab / Asmara—Addis Abeba getrennt

Dr. v. L. Rom, 17. Mai. (Gig. Dieuft)

Bie General Cabiani berichtet, leisten im Ramm um Asiab in der Aabe des Bad ei Manded italienische Truppen noch immer ersolarenchen Widerstand gegen englische Anarisse. Die Engländer besinden sich dementsprechend vier Monate noch Beatum ihrer Abesimienosiensive noch immer nicht im bollen Best der italienischen Kolen Meer-Külle. Die Gegenden um Asiad. Dimma und Gondarsudentren der italienischen Truppen. Die Zehloch um Amba Aladichi die Sanptwiderstandszentren der italienischen Truppen. Die Zehloch um Amba Aladichi und das Berggebiet nördslich von Desse danzer lebt bereite drei Bochen. Die Engländer greisen in zwei Itakrichtungen an, und zwar mit den unter General Platt im Ervibrägablichnitt eingesetzten Truppen von Norden ber und durch die unter General Cunninadam vom Täden über Desse kommenden Berbände. Ihr Ziel ist die Bederrschung der rund 1000 Kilomeier laugen Zitake Asmara—Addis Aberda, die So Kilometer siddlich von Matalle durch die Truppen des derzgas von Kosia abgeriegelt wurde. Die Kanwidanden um Amba Aladichi weisen Aeduschandlichen mit denen im Kaume von Keren im März aus. Den bestigen englischen Anarisien sogenstöße. Todei zeichneten sich Kiloacrepedande, die nach Berlust ihrer Aluazenge als Insanteristen tämpsen, besondere aus.

## Erbitterung in Kreta

Dr. v. L. Rom, 17. Mai. (Gig. Dienft)

Nach Augenzeugenberichten in der italienischen Breffe ift die politische Lage von Kreia infolge der vielsachen Gegenfabe zwischen der griechischen Schattenregierung, dem Extonia, den britischen Kommandoftellen und der fretznischen Bevölterung äußerft gespannt. Der Er-

tonig und ber Erminister mußten sich starke Leibwachen englischer Truppen zulegen, Da mehrsach Attentatsversuche von seiten der Bewölferung erfolgten, die in ihnen die Schuldigen für die Situation Griechenlands siedt. Im Innern der Insel wurden auch die kleinen Dorfer von englischer Zeite militärisch beietl.

um Aufftandsbewegungen zu unterdrücken. Das beransfordernde Berbalten enalischer Diffiziere gegenüber der Bevöllerung Arcias, die der Alucht der Engländer auf ihre Inseleingebent ift, bat Erbitterung ausgelöft, die sich in blutigen Zusammenstößen in Kandia Luft machten. Englische Polizisten, die in einfamen Gegenden der Insele positiert waren, wurden diesen Berichten zusolge Opfer des Bolls-

## Soldatenheim "General Rommel" in Tripolis

Berlin, 17. Mai. (DB Junt.)
Ter Stuppunfipie ier ber AD ber ASDAB
über gab in Tripolis im Nahmen einer Keieritunde dem Standortältesten der deutschen Bebrmacht das erste deutsche Soldatenheim in Nirifa, das zu Ebren des verdienten Kübrers des deutschen Aritaforps den Namen "General Rommen dertreter aller in Kordajrisa stationierten deutschen Truppeneinbeiten, der Bizeaguberneur, der Präsest und zahlreiche hobe Bertreter der italienischen Bedrmacht, der saichissischen Partei und der Bedörben erschienen.

Nach uminstenden Borbereitungen nahm ferner die Laudesgruppe Italien der Anslaudsorganisation der AEDNF fürzlich die feierliche Einweibung des ersten deutschen Soldatenbeimes in Sizilien vor. Zeitens der italienischen Wehrmacht waren dazu die drei Kommandierenden Generale des Heeres, der Lusiwasse und der Marine erschienen,

## Die Festung ohne Flugplätze

Gibraltar für den modernen Krieg ein unzulänglicher Stützpunkt

Mabrib, 17. Mai. (Gig, Dienft)

"Bor Jahren war Gibraltar eine Mittelmeerbasis erster Ordnung", schreibt am Areitagabend der Militärsachverständige Luis de Salazar in der Madrider Abendzeitung "Pueblo". "Gbenso wie Malta dat auch Gibraltar diesen Rang verloren", beißt es in dem Artisel weiter. "Die Kortischritte der Artislecte, der Kerntampsgeschinge und der Lustwasse daben einen Bandel geschäften und aus dem Schlüssel des Mittelmeers, den Gibraltar einmal daritellte, einen Stüspunst zweiten Grades gemacht. Man sonnte einmal bedaupten, das Sibraltar das Singapore des Bestens sei, aber is lügt der Militärsachverständige binzudie modernen Wasselleberer und die Lustwasse des Bestens sei, aber die modernen Besselleberer und die Lustwasse des Bedens seinen der Militärsachverständige den die Verteren Beraleich dem Boden entzogen.

Die Engländer glauben, daß Gibraltar uneinnehmbar fet. Doch bat es keine Alugplate und in einem Umfreis von mehreren bundert Meilen kann es sich nicht die Sille einer wirkfamen Luftwasse verschaffen. Gibraltar ist nun mal eine reine Marinebasis und sie kann weber Salen noch Molen noch Docks unter die Erde legen, die sie gegen Luftwartiffe schüben, gegen die sie nicht einmal eine geeignete Berteidigungsmöglichfeit besitht. Eine Marinebasis — io ichliefte Calazar seinen Kommentar —, two die Flotte nicht in Rube repariert ober bersorgt werden tann ober anfern fann, eine Basis, die zu nichts tangt, ist eine fünftliche Basis."

Tas Blatt richtet einen Appell an die spa-

Das Blatt richtet einen Appell an die spanische Ingend, in ihrer Kampibereitschaft nicht nachzulassen. Das Obier ber Kalangebelben bürfe nicht umsonst sein. Das Baterland fonne in Gefahr sommen, wenn ein Staat in der Tunde der Entscheidung nicht wisse, was er wolle.

### Vier Flugzeughallen bei Chikago vom Sturm zerstört

Rempert, 17. Mai. (&B-Funt.)

lleber ben mittleren Weften rafte, wie and Columbus (Ohlo) berichtet wird, ein Sturm, der vier Alugzenghallen im Chifagoer Gebiet einrift. Bierzig Alugzenge wurden dabei am Boden gerftort. Das Unwetter rif auch hunderte von Schornsteinen um und fällte zahllofe Baume. Der allein auf dem Chifagoer Alughafen angerichtete Schaden wird auf annähernd eine halbe Million Dollar geschäut. Bier USM-beeresflieger sanden bei dem Sturm den Tod.

## Segen des Muttertums

Berlin, 17. Mai.

Bor wenigen Tagen sam der Brief eines Gefallenen in meine Hande, den dieser lurz vor seinem Peldentod an seine Mutter gerichtet hat. Aus diesem Brief spricht all das, was wir Deutschen an Gutem und Schönem um den Begriff "Mutter" subsen "Icht erst wird mix bewußt, wie umsassend mich Deine Liebe betreute, wie Du so manchen meiner Schritte getenkt haft, ohne daß ich desse weißten den Gesiechten, da ich an Dich dente, weiß ich auch um Dein und der vielen Mitter Opfer in dem uns ausgezwungenen Kampl. Es ift niemals kleiner als unser eigenes, selbst dann nicht, wenn wir unser Leden dieses Ledbst dann nicht, wenn wir unser Leden die genommen, wenn es mir beschieden sein soll, im sremden Lande zu bleiben — "

Opjer - wiebiel Borte werben in Diefen Tagen um Diefen Begriff gemacht? Bieviele feben im Bergicht auf fleine Alliaglichfeiten ein Opfer. Bieviele profanteren biefes cenite Wort taglich, weil fie nie feinen Ginn begriffen haben. Bir wollen und alle nicht beffer machen, ale wir find. Benn une eine Unbequemtichteit auferlegt wirb, wenn wir auf fo manche Dinge bergichten muffen und bies alles auf une nehmen, wie leicht find wir bann geneigt, von einem Opfer ju iprechen, leichtfertig und unüberlegt. Blas aber Opfer beift, bas fagt uns biefer Gefallene in feinem letten Brief. Ge ift mebr als nur bas Auffichnehmen bon Unbequemlichkeiten Ge ift auch mebr, ale nur Die Entrichtung einer feibitverftandlichen Babe in eine Cammelbuchie. Es ift die Singabe bee eigenen Blutes, Die Singabe bes unter Echmergen Geborenen für bie Gemeinichaft. Taufendfaltig empfangt bas Moftertum "Mniter" immer wieber feinen Ginn und feine gebeiligte Segnung burch bal Opfer. . Wenn wir baber beute aller Duttes benfen, bann fun wir bies gleichzeitig im Gebanfen an all bas, mas fie in ihrem Leben auf fich nehmen und an Bflichten gu erfullen baben. Ge ift ja nicht jo, bag mit bem Mut-terwerben bleie Bilichten icon erfullt find. Bobl ift Die Erhaltung ber Art, Die Bufunit unferes Bolles, im Billen jum Rinde begrundet, Bas mare jedoch Die Erfullung ibres Beibinme für eine jebe Mutter, wenn aus ihr nicht Corge und Dube bis jur Gelbftaufopferung folgen murben.

Gerade ber Mann, ber bente bor bem Geinbe ftebt, wird mehr benn je ermeffen, bag fein Lebensweg im Ediatten bes Mutterlichen gegangen ift. Mus Diefem Mutterlichen empfangt ber Denich Die Rraft, Den Lebenstampf gu besteben. Aus biefem Matterlichen empfangen Die feellichen Begirte ibre marmften 3mpulle. Die Barte bes Rampfes brancht fie. Mus ihnen erbalt ber Rampf feine edlen Buge. Es ift gerave une Deutschen eigen, im Moben und Ungarten enwas Gemeines ju feben, Bir verdanten Diejes Empfinden im Befentlichen ber Bergenognite Derer, die und geboren baben. Daneben ift une bas Beifpiel ber Mutter, ihre Gabe, felbittos gu fein. Aniporn gu gleichem Tun Gie bat meift bor une ben Ginn, ben Rern ber Dinge geseben. Ans ihrem Mutiertum, bas ibr fo viele Bflichten auferleat, wachft ihr bas Bewußtfein über Wert und Unwert im menichlichen Leben Gerade wir Nationalfogialiften, wir. Die wir in barten 3abren bem Gubter in feinem Rampie gefolgt find. wiffen nur ju aut, daß diefer Rampi um Die Geele bes Boltes jum guten Teil gewonnen wurde, weit viele Mütter - oft lange por ben Batern - Die Lauterfeit Des Bollens Des Führere erfannten. Der Frauen find nicht wenige, die es in ber Rampfgeit ber Bewefung auf fich nahmen ben Bohn, ben Gatten bent Gubrer juguführen. 3a, auch jene Beit mar eine Beit ber Bewahrung ber beutiden mutterlichen Grau. Das weiß auch der Gubrer. Er bat baber noch nie eine Gelegenbeit vorübergeben laffen, biefem Biffen Ausbrud

MARCHIVUM

Aber wir brauchen ja nicht gerabe an bie Beit bee Umbruche und An bruche benten, wenn wir bem Mutter und Grauenfum Rrauge flechten wollen, Deutschlande Rieberpang nach bem Belifrieg fab biefes Mitter-tum weitgebend ungebrochen. Zeine Zeelengroße, feine, nach vier ichredlichen Rriegsiahren immer noch vorhandene moralische Rraft half ben berrarenen, um ben Lorbeer bee Endfieges betrogenen Dannern über manche Bitternie bimweg. Und bente? Erleben wir in biefen Tagen nicht ju icber Stunde ben beroiichen Ginfag ber beutichen Grau und Mutter? Bft fie nicht wieber biejenige, Die am ichwerften an allem ju tragen bat, mas Rrieg und Rriegegeit mit fich bringen? Mit welch unendlicher Gebuld nimmt fie fo manche Befewerniffe bin. Dit welcher Gelbftverfinnlichteit übernehmen viele Mitter gu ibren Blichten um Die Familie noch Die Bilichten bes Mannes. Die fteben an ber Drebbant wie er, fie werten und wirfen in ben Gabrifen und Rontoren und haben nur eines im Ginn: belfen, mithelfen, auf ibre Art mitfampfen. 3brer gilt es befonbere beite gu gebenten. Bir wollen babei rubig jene einichtiegen, benen bas Schidfal Mutterglud verfagt bat, bie aber tropbem neben ihrem taglichen Bilichtentreis ber Arbeit ibr mutterliches Gefühl in anberer Weife berftromen, Biele bon ihnen tragen die Saube und Tracht fener Belferinnen, Die ben Bermunbeten Schmergen lindern belfen. Biele auch find in einer ber großen Silfeorganifationen ber Bartei tatig und helfen, bem Schidfal bee Arieges feinen giftigen Stachel ju nehmen. Gie alle find Borbith und Beifpiel fur jene, benen bie Erringung bes Sieges ale Gemeinschafteaufgabe noch nicht ine Bewuftfein gebrungen ift. Bielleicht geben fie gerabe am beutigen Tage

Schlieflich gebenten wir beute auch befonbere noch jener Mütter, Die ein rachfüchtiger und unmenichlicher Feind aus bem Grieben ber Familie beraus um ihr Liebftes beraubt Wenn ihr Opfer baju beigetragen bat, bas "Best erft recht!" in une gu weden und gu flarten, bann war es mabrlich nicht umfonft,

in fich und laffen ben guten Borfagen ble

Taten folgen, Auch baburch tann bem Mut-

teriag mitten im Lebenstampf unferes Boltes

eine Beibe werben.

Rriegezeiten find feine Beiten für laute Beiern, Gie hindern uns aber nicht, im Bergen bantbar benen ju fein, aus beren Schof wir getommen find. Indem wir fie heute mit Goben ber Liebe ehren, ehren wir und felbft und jene, Die für une in frember Gebe ruben. Wilhelm Ratzel

### Mehr Tabak aus der Türkei

(Eigene Drahtmeldung unserer Berliner Schriftleitung)

Berlin, 17. Mai Gine Erhöhung um 70 Progent erfahrt ber beutich turfifche Barenaustaufch burch ben 21b bes neuen Rompenfationegeschafte mit ber Turfei, fo melbet bas "Guboft-Echo" am Samstag. Die Abtommen find ingwischen paraphiert und follen Anjang nachfter Woche ratifigiert werben. Bie bas "Guboft-Echo" erfahrt, umfaffen bie brei Rompenfationsabtommen Barentleferungen in bobe bon 25 bis 30 Millionen MM. Das erfte und aröfte Geschäft besteht inrtischerseits in Tabat-lieferungen. Bon beuticher Seite werben Inbuftrieerzeugnisse aller Art, vornehmlich Konsum-guter, geliefert. Das zweite Geschäft besieht auf beutscher Seite in ber Lieferung chemticher Erzeugnisse, bas britte in ber Lieferung von Bapierwaren. Die türkischen Gegenlieferungen erstrecken sich vor allem auf Futtermittel, häute und Relle, Mobar, Reigen und Olifenol.

## Frankreich hält treu zu Pétain

Die Einmischung Roosevelts scharf zurückgewiesen / Eine europäische Politik eingeschlagen

(Elgene Meldung des "HB")

Genf, 17. Mai.

Die frangofifche Breffe im unbefehten wie im befesten Gebiet bat fich einmittig binter bie von Marichall Beinin in feiner Rundfuntanfprache verfündete Bolitit geftellt, in ber er nach einem Bericht fiber Die Fortfenung bet Unterhaltungen mit Deutschland bas frangoliiche Bolt aufforderte, ihm auf bem Wege ber Gbre und ber nationalen Intereffen gu folgen, Die nordamerifanifden und Die englifden Ungriffe gegen Franfreich find mit Erbitterung aufgenommen und in einer offigiellen Erflarung icharf gurudgewiesen worben, Hugerbem hat ber frangoffiche Botichafter in Baibington, Benri Sane, eine Erffarung abgegeben.

In dem frangofischen amtlichen Kommunique jur Saltung ber UEA beiht es: "In Regierungsfreisen ist man über die Erffarung Roofevelte überrafcht, Die er in Bafbington gemacht bat und nachbem er die über ben Aundfunt verbreitete Rebe Marichall Betains fo auslegie, als ob Frantreich feine Rolonien Deutschland jur Berfugung fielle. Gine berartige Anslegung ericheint um jo erftaunlicher, als fie von offigiblen Erffarungen begleitet ift, bie bie Benique ins Auge fassen. Im Mai 1940, ale Frankreich von England fallen gelaffen wurde, baben die UEA fich ebenfalls nicht verpflichtet gefühlt, bem frangolifchen Rufe ju folgen, Beute

bat Granfreich bas gute Recht, mit feinem Befieger die Grundlagen einer gemeinfamen Reuornanisation des fontinentalen Europas ins Muge zu faffen. Dies bedeutet feineswers, daß, Frankreich damit die Absicht babe, England oder gar die USA anzugreisen. Im übrigen bringen Die Erffarungen bee frangofifchen Bot fciaftere in Wafbington ben Stanbpunft bee frangofifchen Bolles jum Ausbrud, baft es ein Seind fenlicher Abtrinnigfeit innerbath bes Lambes und ber Kolonien ift und volles Bertranen in bie Beisheit und ben heben Patriotismus bes Marichalls fest."

Die Ertfarung bee frangofifchen Botichaftere Die Erflarung bes franzosischen Botichaftere bat folgewen Bortlaut: "In feinem Leiden und ben Schwierigkeiten, benen bas franzosische Bolt gegenwärtig ausgescht ift, findet es in Marschall Bhilipp Betain einen großen Staatsmann, binter den es iich geeint ftellt. Trop aller Trennungsversuche, die von außen her unternommen werden, ift das tranzösische Bolt entschlossen, nach wie vor binter Marichall Betain zu por hinter Marichall Betain gu

Bur Rundfunterflarung bes Marichalls We-tain ichreibt bas "Journal": "Im Grunde ge-nommen handelt es fich barum, auf bem in Montoire vorgezeichneten Beg tveiterzugeben. Benn ber Baffenftillftand unterzeichnet wurde, jo bobeniet bas, bag man weber die Rraft noch ben Billen batte, weiterzutampfen, Mau munte alfo ju Berbandlungen bereit fein. 3a, aber welche Berhandlungen? Das ift ber fpringenbe Bunft, Die Lofung bes Broblems bangt nicht bon und ab, fondern bom Gieger und barüber binaus bom Wegner bes Giegers, fo-

dange diefer ben Rampf fortfibrt, Und fo im-ben wir und England gegenibergeftellt. Im "Parie Soir" beiht es: "Die Boticaft bes Marichalls ift absichtlich furz gefaht. Sie ift flar und verfohnend, Berjohnend, weil ber Staatschef in bem Simmete auf Die laufenben bentich frangofifchen Berbandlungen bie Grap sofen gebeten bat, ohne hintergebanten ibm Intereffes ju folgen. Ebre und nationale 3u-tereffen, gwei Begriffe, bie ber Marichall nicht allgu oft ju gitieren pflegt. Deebalb baben

Ins "Cenbre" erffart, "bie Regie-rung babe gwar lange gezogert, aber ichlieflich boch ben europaiiden Weg eingeichlagen. Frantben, es muffe eventuellen Un-griffen ber Englander ober Rord-ameritaner bie Stirn bieten, G4 muffe berteibigen, mas ihm ge-

### Roosevelts Kampfansage

(Eigene Meldung des "HB")

Reunorf, 17. Mai.

Brafibent Roofevelt ertlatte in einer Breffe. tonfereng, die 113% fonnten nicht glauben, baß Die frangofifche Regierung ihre Buftimmung jum Blan eines freiwilligen Bunbniffes mit Deutschland geben fonnte.

Diefer Erffarung war eine lange Ronferens awijden Roofevelt, Staatefetretar Sull und Unterftaatefetretar Sumner Belles borange-gangen, die auf eine Runbfuntrebe Betains anberaumt worben war. In Roofevelts Er-flarung wird weiter behauptet, bag bas Berbaltnis ber USA ju Franfreich ben Bebin-gungen bes bentich frangolifden Baffenfill-ftandes Rechnung getragen babe, bag aber an-berfeits die USA als bas minbefte bon Frantreich erwartet, bag es feinerfei Bufammen arbeit mit Deutschland über ben Baffenfill flandevertrag binane betreibe. Gleichzeitig mit biefem Angriff Roofevelts

gegen Granfreich verbreitet bie norbamerifaniiche Agentur United Breft" eine Melbung, wonach bie UZA ben Raub ber frangofifchen Rolonien in Amerita plane. "Bon juverläffiger Geite berlantet, baft bie ameritanischen Staaten auf Grund ber Afte von Sabanna bemnacht Beibrechungen barüber führen werben, ob Martinique und anbere frangoniche Befigungen in der westlichen Erdhälfte unter panamerita-nische Kontrolle gestellt werden follen." Es wird bingugefigt, daß biese Besprechungen von der Regierung der UZA anderaumt werden. Die gleiche Agentur melbet, bag eine Angabl bon Beobachtern in Bafbington ber Meinung find, daß ber nordamerifanifche Botichafter in Bichn, Abmirat Leabn, balb gurfidberufen mer-ben wirb, mas vielleicht ale Boripiel gu einem bolligen Abbruch ber biplomatifchen Begiebungen gewertet werben tonne. In friebens-freundlichen Rreifen bes Rongreifes bezeichnet man Roofevelts neueften Schachjug ale einen weiteren Schritt in ber Richtung bes Rriegeeintritte ber 1129L

Roofebelt verfundete noch, bag Magnabmen für ein neues "gibiles Berteibigungs-programm" in Borbereitung feien, bas bereite in ber nachften Boche in Rraft treten foll, Er felbft fagte bagu, es werbe fich um Dage nahmen bandeln, die "jeben Mann, jebe Grau und jebes Rind" (!) betreffen tonnten.

## Britische Bomben auf syrische Flugplätze

Ein niederträchtiger Angriff auf französisches Gebiet

(Eigene Meldung des "HB")

Ment. 17. Mai.

Britifche Gluggenge haben mit Bomben und Mafdinengewehren fprifche Mugplabe angegriffen, wie amtlich in Bidm befanntgegeben

Englande Augenminifter Cben batte biefen Ungriff gegen frangoftichee Gebiet im engliden Unterbaus angefundigt. Done vorberige Antindigung dombardierten britische Alugzeuge am 14. und 15. Mai Palmbra und am
15. Mat den Fingkuppunti Rajat in Evrien.
Im Laufe des letteren Angriffs wurde ein
französischer Offizier getötet und
mehrere Personen verlett. Weiter
wird in amslichen Erstärungen der französischen Mogierung mitgeteilt daß am 16. Mai die ichen Regierung mitgeteilt, bag am 16. Mai bie Berftabt von Beirut, Kjachrofrie, Die Flugplage von Megte und Rajat von britifchen Fluggengen unter Mafchinengewehrseuer genommen wurden. Dabei entstand weder Zachichaben noch Berlufte an Menichenleben.

Taglich werben Glugblatter, Die jur Ab-trunnigfeit aufforbern, iber Giabte Ebriens und Des Libanon abgeworfen. "Diejes agitato-rifche Treiben Groftbritanniens bedeutet einen flagranten Alt gegen Frankreich Der Ober-tommiffar von Gbrien und Libanon, General Deut, bat beim englischen Ronful protestiert." Aufgerdem wurden am Freitag mit Bomben die brifden Flugpläge Rajal, Balanara, Damastus und Beirnt angegriffen. General Dent bat in einer neuen Erflörung auf die völlige Billiur ber britischen Angriffe hingervielen.

Die Reaftion auf Die englischen Angriffe in Sprien ift ungebeuer. Das Bolt fammelt fich

in allen Stabten zu Demonstrationen gegen Gnaland, wie aus Beirut gemeibet wirb. General Denn bat bie frangolifche Armee in Sprien in hochfte Alarmbereitichaft ver-

### Der italienische Wehrmachtsbericht

Rom. 17. Dai. (DB-Gunt.) italienifche Wehrmachtebericht vom Cambing hat folgenben Wortlaut:

Das hauptquartier ber Wehrmacht gibt be-

In Rorbafrita gieht fich ber Beind, ber mit finrten Rraften an ber Sollum-Front an-gegriffen und einige Anfangserfolge gegen unfere vorgeschobenen Abteilungen erzielt hatte, bor bem jum Gegenangriff übergegan-genen italienifch beutichen Streitfraften famp-fend gurud. Unfere Truppen ftellen bie Berbindung mit den eigenen vorgeschobenen Rraften wieder ber, bic, obwohl bum Geind überflügelt, jah ihre eigenen Stellungen ge-halten hatten. Dem Geind wurden betrachtliche Berinfte gugefügt,

Italienifche und beutiche Fluggenge haben jum Erfolg ber verbundeten Truppen wirffam beigetragen.

3m Abichnitt bon Tobent haben wir einige

befestigte Stellungen erobert. Unfere Jagbfluggeuge haben einen Bien-heim Bomber, ber einen Angelffoversuch ge-gen ben hafen von Bengasi unternahm, breu-nend abgeschoffen.

Berbanbe bes beutiden Aliegerforpe haben Die Glotten- und Luftftunpuntte von Dafta bombarbiert, wo Brande, Explofionen und ichwere Echaben an ben militarifden Anlagen verurfacht murben.
3n Oftafrifa ift bie Lage unveranbert.

fein Bruber, Brof. Dr. Rurt Wegener, Die Leb tung ber Expedition. In bem bei Brodband erichienenen Buche: "Mireb Begeners lent Gronfandjabrt" ift fie ausführlich beichrieben Ernst Sorge.

In Wien trat am Cambing ber Berein benticher Chemifer im W.S. Bund benifcher Technifer ju einer überaus gut bejuchten Bortrageberanftaltung gufammen, bon fachfundiger Geite ein Querichnitt burch die wichtigften Forschungsergebniffe auf ber-ichiebenen Gebieten der chemischen Wiffen-

Der Reichesachgruppenwalter Chemie und Borfipenber bes Bereins beutscher Chemiter, Dr. Carl Merd (Darmftabt), umrift eingange Ginn und 3wed ber Biener Chemifer-tagung. Er bob bie Nomvendigfeit ber engen Jufammenarbeit gwifchen Subufirie und Sochichule fowie bie Pflege bes Leiftungsftanbes ber Chemie bervor, würdigte bie ftel gen Leiftungen ber bentichen Wehrmacht in biefem Krieg und verfprach, bag bie Ingenieure, Chemiler und Phofifer in gemeinfauer Arbeit bemilbt bleiben wurden, Die benifchen Baffen immer weiter ju vervollfommen. Insbesonbere wurdigte der Reichsgruppen-walter die Wichtigfeit der Chemie für die Robitoff Freiheit des deutschen Bolles. Lach einem Dant an Die Rorberer ber Biener Ta-gung überreichte Dr. Merd unter bem lauten Beifall ber Tagungsteilnehmer an Brofesior Er. R. Gleu (Jena) ben Preis ber Carl-Dnisdurg Stiftung für 1941 Die Reibe ber sachwissenichaftlichen Bor-

Chemiker-Tagung in Wien

idait gegeben murbe.

Die Reibe ber sachwissenschaftlichen Borträge eröffnete Staatsrat Dr. W. Schieber, Schwarza (Ibüringen) mit dem Thema "Rene Robhossauellen und Aufschlussversahren für Cellusofe" Mit einem Reserat den Professor Dr. A. Gleu, Jena, über "Anoragenische Persäuren" und von Dr. R. Brist, Ludwigsdasen, über "Röntgenstrablen als Hissmittel der Forschung in Wissenschaft und Industrie" war die Vormittagsstung der Tagung beendet, die am Rachmittag mit weiteren Borträgen ibren Forsgang nahm. ren Bortragen ibren Fortgang nahm.

## Ueberwinterung in der Eishöhle

Dem Andenken Wegeners, dessen Leiche am 19. 5. 1931 gefunden wurde

Kom 13. September 1930 an waren wir zwei Blann in "Eismitte". Am 5. Oftober hatten wir im Belt - 37 Grad und beschloffen nun, unter Die Conceoberflache in gieben, um bor ber erbarmungslofen Ralte Edut ju fuchen. Wir batten in ben letten Bochen mit Meffer, Aucheichwanglage und Spaten unterirbifche Gange und Raume aus bem Airn beraus-geichnitten, Die Airnbede von 1,60 Meter hielt jebe Ratte ab. Echlaflojen aus Firn maren beim Ausichachten gleich ftebengelaffen worben. Der Jugang jur Firnboble wurde durch 3 Bor-bange aus Saden, Gummi- und Renntierfellen abgeichloffen.

Unfer erfter und ftartfter Eindrud mar ber, als ob wir in einer Arbpia aufgebahrt lagen. Alles weiß wie Marmor, unfere Lager recht-winflig wie Marmorfedel bon Sarlopbagen. auberhaft blau ichimmerte bon oben ber lette Reft bes Tageslichtes durch die Firnbede, Dagu bas matte Licht einer fleinen Lampe, Die bas Gewölbe geifterbaft unwirflich erbellie. Braucht man Firn jum Bafferlochen, fo ichneibet man fich ein Stud aus der Band beraus. Durch Biederholung dieses Berfahrens enisteben zu-gleich nubliche Bandichränte, Will man Abweichwasser oder sonstige Alussigteiten sortgiefen, so fticht man mit dem Elistod ein Loch in ben Boden und gieht bas Beng binein. Es ver-ichwindet fpurlos. In bas Lager ju boch ober an ichrag, fo nimmt man Echlaffad, Etrobiad und Renntjerielle fort und ichneibet es fich paffend gurecht. Am 7. Ottober wollte bas Be-troleum nicht brennen, Unfer Bobnraum war boll Ruft und Qualm. Da ftleften wir burch bie Tede mit bem Stifted ein Loch und tonnten wieber aufatmen.

Mm 10. Oftober fiel bie Temperatur auf -52 Grab. Bel biefen Raltegraben bilbete fich tilometerweit ans bem Schornstein unferes Lufiloche eine "Rebelfabne". Gie begann erft eine 100 Meier entfernt und jog dann in unabfebbare Beiten am Boben babin. Beim And. atmen Inifterte unier Atembauch

Am 30. Oftober borten wir ploplich über une einen Sundeichlitten raufchen. Der Gronlander Rasmus Billumfen ift ba. Bir führen ibn ins Saus und gieben ibm feine vereiften Beige aus. in wenigen Minuten find auch Begener und Loewe ba. Georgi und ich ftaunten immer wieber fiber bie taum glaubliche Leiftung, bei Temperainren bon unter - 50 Grab gegen ben Bind mit hunbeichlitten ju reifen. Und bah Loewe bas fogar bie lepten bier Tage noch mit erftorenen geben burchgehalten batte! Es machte auf und satt einen übernatürlichen Einbrud, daß Begener so frisch, frob und gesund anssat wie nach einem Spaziergang. Ter Gegensas zwischen ber Temperatur von — 5 Grad n unferm Bimmer und ber Ralte braugen mar fo groft, unfer Raum war fo wobnlich eingerichtet im Bergleich mit dem Reifezelt, daß. Begener ein über bas andere Mal ausrief: "Ift bas bier gemütlich! It das bier gemütlich!" Wegeners Energie war durch die bierzig-

tagige barte Echlittenreife nicht erichöpft, int Siegenteil: sie war erst richtig angesacht worden. Er bielt seut sozusagen nichts webr sür immöglich. Er frente sich, daß wir und entsichtossen batten, in "Eismitte" zu überwintern. Wegener bielt es sitr das richtigste, wenn Loewe bei und in "Eismitte" blied. Am t. Nov. seierten wir alle zusammen Wegeners 50. Geburtstag. Und dann reisten er und Nasmus mit zwei Echlitten und 17 hunden nach Beften jurud. Nun waren wir für ein balbes Jabr bon ber Belt abgeschnitten, in wenigen Tagen entichied bas Schickfal über Loewes Beben. Gie waren nicht mehr ju retten. Die Sebnen ragten icon als Rippen über bas gersepte Gleifch empor. Georgi ichliff fich fein Taichen-meffer fo icharf und bunn wie eine Rafiertlinge - fcweren Bergens; benn ber Liebesbienft. ben er Loewe erweifen follte, foftete mahrhaftig lleberwindung. Er ichnitt bas Gleifch ringe

um die Bebenwurgeln ab, fniff ben fünften bis zweiten Zebenfnochen mit einer Blechichere burch und trennte Die febr empfindliche große Bebe an ber weichften Sielle burch. Gunf Tage pater mußten auch die Beben des linten Juges

baran alauben Der faltefte Zag unferer Ueberwinterung mar ber 21. Mary — Friiblingsanfang — mir — 6.5 Girab! Wiederholt wurden wir von einer fehr eigenartigen Erscheinung beimgesucht, die und jedesmal neu erichtedte. Das war ber "Firnloh". Er beginnt mit einem leifen Saufen, bas immer machtiger aufdwillt. Bloglich brobnt ein Donnerschiag, begleitet von einem mehr ober weniger beftigen Stof wie bei einem Erobeben; bann latt bas Saufen wieber nach und verliert fich in ber Ferne. Die Firnitofte erifiliten uns mit bauernber Beforanis. Die Dede nuferes Wohnraumes mar namlich burch ben winterlichen Schneeguwache 20 000 Rifogramm ichwer geworben, 1600 Rifogramm je Quabrameter, to bag fie fich im Frühjahr manatlich 6 bis 7 Bentimeter fentie.

Mis am 7. Mai feftgeftellt war, bag Alfred Wegener und Rasmus Billumfen umgefommen waren, wurde fofort Die Guche aufgenommen. Wegener batte bereits bei Rilometer 285 eine Bemmifanfifte gurudgelaffen; bei Rilometer 255 war Begeners Schlitten gefunden worden. Bei Rilometer 189 batten Begeners Stier gestan-ben, in ber Mitte ber gersplitterte Stifted. In zwei Schlaffadbezuge eingenabt, wurde Begener gefunden. Er war bollig angelleidet. Der nauje Angug war labellos in Ordnung und von Treibichnee frei. Begener ift wahrscheinlich nicht auf bem Mariche, sondern im Zelt liegend gestorben, und zwar nicht durch Erfrieren, sonbern nach forperlicher lleberanstrengung burch bergidwache Rasmus nuß bei Begenere Tob noch friich und in guter Berfaffung geweien fein, Rubrend ift die Corgfalt, mit ber er Begener befiattete, beipundernewert die Umficht, mit ber er bas Grab angelegt und bezeichnet bat. Die Guche nach Rasmus blieb erfolglos. Mifred Wegener, ber Organifator und Beiter des großen beuischen Forichungenniernehmens 1939/31 in Grönland, war Brofessor au der Universität Grag. Rach seinem Tode übernahm

um, und we Steuererklä handelt, sin runden nich auch gern e auf ein pas gar nicht ar

Etwas sin auf an die gewöhnt w ids dir das tausend Da spricht von gen Erfolg immer am wenn die H Taschengeld schlägt, ist allzu genau Aber wer

ist Genauigh die Verlust mehrt and schwächt die Dan ist, als massiver K zelne Leid 1 Zahl der ! auch nicht Herzen kor Wünsche. Wir habe unserm Volk wir sage

dem Feind

man Unbest

fuch weiters Lebensopfer mit einer gr sehbare erw Dinge rede sehen hat. nur Verwir wir wollen nau so fest u Kameraden

> Die gri In ber Bi

bem, ber fi

betrachtei, b

eigniffe bon

benbe unb mas nur ba Den unabl niemals abi Bolf zur N bas ift eines baren Erfol fem uns au Erftaunen u in panifcben

Bie grei

Schatten, es militarifd toie bies im propagandifti Zenfationene fie blind gem ftern, und bie latastrophal, und die porn ren. Gerabe fie bei allen au erzeugen gegen fte, mi fie pernichten ber holle v Senbboten b einen Belf einen erbi

(Es ftebt fe 3bre 28intel bringt bies Rampf ber 2 fic Meifter b ter ale bis erichöpfen fic laffen, mas fi ben ber Blu fühlen, fieht ! beutichen

Arafte magt, überfteben, 1 Bir Denti Samparmer 3 fen geword bes Wehrma meffer, nach b allein einen r licht. Frei b ber Genfation

Gelichter um jerichlagenen ifichen Infel,

robleme bangt

Sieger und Giegere, fo-

L Und fo fin-

Die Botichaft

Die Sucht der Vervielfachung

Viele gehen mit Zahlen recht großzügig um, und wenn es sich nicht gerade um die Stenererklärung oder die Gasrechnung handelt, sind sie rechte Verschwender. Sie runden nicht nur nach oben ab, sie hängen auch gern eine Null dran, es kommt ihnen auf ein paar Hundert mehr oder weniger gar nicht an.

Etwas sind wir alle ja schon von klein auf an die ziffernmäßige Uebertreibung gewöhnt worden: "Tausendmal habe ich dir das doch schon gesagt." Man schickt tausend Dank und tausend Küsse und spricht von einem hundertprozentigen Erfolg. Die Dezimalrechnung ist uns immer am geläufigsten gewesen. Und wenn die Hausfrau zuweilen etwas für ihr Taschengeld bei der Abrechnung draufschlägt, ist das auch bei Männern, die allan genau sind, verständlich.

Aber wenn es um Menschenleben geht, ist Genauigkeit unentbehrlich. Gerede, das die Verluste leichtfertig vergrößert, ver-mehrt auch Sorgen und Unruhe und schwächt die seelische Kraft und Frische. Das ist, als wenn man an den Pfeilern massiver Kellergewölbe gräbt. Das einzelne Leid mag unendlich schwer sein, die Zahl der Mitbetroffenen kann es dann auch nicht erleichtern. Aus schwerem Herzen kommen doch keine schlimmen Wiinsche.

Wir haben eine Verantwortung unserm Volke gegenüber in allem, was wir sagen. Man kann unbeabsichtigt dem Feind in die Hande arbeiten, wenn man Unbestätigtes ohne Nachprüfung einfach weitergibt. Wir setzen den Wert des Lebensopfers berab, wenn wir die Reihe mit einer großen Geste gleich ins Unübersehbare erweitern. Keiner darf jest über Dinge reden, die er nicht selbst ge-sehen hat. Vom Hörensagen entsteht nur Verwirrung und Unsicherheit. Und wir wollen doch hier in der Heimat genau so fest und tapfer dastehen wie unsere Kameraden draußen an der Front!

### Die größeren Perspektiven Bon Selmut Gunbermann

In ber Bieffalt ber Gefchebniffe geichnen fich bem, der fie mit Ueberlegenbeit ordnet und betrachtet, deutlich die Mertmale ab, die Ercigniffe von Episoden trennen, die das Bleibende und Entscheidenbe von dem abbeben, was nur bas Intereffe bes Tages feffelt.

Den unabläffigen Gebanten an bas Biel, ben niemale abirrenben Blid aufe gange einem Boll jur Richtschnur gegenüber zu baben — bas ift eines ber Gebeimniffe all ber wunderbaren Erfolge, mit benen ber Subrer in Diefem uns aufgezwungenen Rampf die Welt in Erstaunen und die britifden Kriegsverbrecher in panifchen Schreden berfett bat.

Gie greifen wie Ertrinfenbe nach jebem Schatten, ber über bas Waffer ftreicht. Ch es militarische Erfolge find, die fie ertraumen, wie dies im Baltanfeldzug der Hall war, oder propagandiftische Birfungen, die fie fich von Semsationsnachrichten erboffen. Die Angst hat fie blind gemacht, wuterfullt toppen fie im Minflern, und die Ergebniffe ihrer hoffmungen find lataftrophal, weil bie Borausfehungen fallch und die vorgefahten Meimungen trügerisch waren, Gerabe bie Wellen ihrer Propaganda, bie fie bet allen Gelegenheiten ohne Ueberlegung zu erzeugen pflegen, wenden sich immer wieder gegen sie, und die Karten, auf die sie babei feben, steden nicht für sie, sondern für uns, die fie bernichten wollen! Immer wieberholt fich das Schaufpiet, baf fie beute als Ausgeburt ber Solle verdammen, wen fie geftern als Bendboten bes himmels gelobt baben, daß fie einen Selfer bort erhofften, wo fie bann einen erbitterten Gegner ertennen

Es fiebt folecht um bie Clique Churchill. dre Binfelguge find nur noch von der Angit der Stunde biftiert, und jeder dieser Juge bringt dies immer offener zutage. Auch im Kampf der Worte und der Lügen, in dem fie fich Meifter mahnen, benten fie nicht mehr weiter ale bis jum nachften Morgengrauen und ericopfen fich barin, beute bas bergeffen gu laffen, mas fie gestern verfündet haben!

Diesem ebenso wütenden wie hastigen Treiben der Plutofraten, die ihr Stunde sommen subsen, siedt die sie gegenüber, die duch be ut ichen Bolles gegenüber, die durch nichts zu erschüttern ist. Sie gründet sich auf jene größere Schau der Dinge, die die Rräfte wägt, die sich in diesem Rampse gegenüberiteben, und die die Macht ermist, die Dentschland sich erfämpsi dat, und von der allein bieser Krieg entschieden wird. allein biefer Arieg entichieben wirb.

Bir Deutschen find aus einem Bolf ber Schwarmer ju einer Ration bon Reali-ften geworben, und bie nüchterne Sprache bes Behrmachtberichtes ift ber einzige Grabmeffer, nach bem wir bie Ariegelage beurteilen. meffer, nach dem wir die Ariegslage beurteilen. Gr bietet uns jene "größere Berspeftive", die allein einen realen Blid in die Jususst ermöglicht. Frei von Phantafterei und dem Bahn der Sensation, erachten wir die Stulabomben und die U-Boot-Torpedos für die einzige Mitteilungsform, die Herr Churchill und das Gelichter um ihn wirflich versiehen. Und die zerschlagenen Hafen und Fabriken auf den Vererstiften Insell, die Schiffe, die auf den Weeresgrund gesandt werden, sind die einzig bedeutlamen Meilensteine auf dem Weerestung westen. amen Meilenfteine auf bem Bege gum Biege,

## Glasse des Tages | Kastanienblüten vom Louvre bis zum Etoile

Schrebergärtner auf Jedem Rasenstück / Sonnenbummel im Bois de Boulogne / Die unbestrümpften Beine der Pariserin

(Sonderbericht des "Hakenkreuzbauner")

Paris, 17. Mai.

Beich ein Trugichluß, eima bon Franfreichs Metropole mehr Barme, einen früheren Frühling erwarten ju wollen als am Roein ober eine in Berlin. Die Giebeiligen fpielen bei ben frangöfischen Garmern eine ebenfo verbangnis-volle Rolle wie bei ben beutschen. Und wer ift bier nicht Gartner?

Wer allerdings glandt, eitva mit einer Gar-teneihit im Sinne Friedrich Försters oder der britischen Lords bier eswas bestellen zu tönnen, wird einem schweren Frrum versallen. Und mehr denn se wird in diesem Lande der Gemisse und ber Obitbaume jebe Rultivation ber Scholle unter bem Gefichtewintel betrachtet: Bas gibt bie Erbe jeht ber, um ben Tifch ju bereichern? Banbert man in bie Bannmeile bon Baris binaus, fo fieht man an vielen Orten Rameraberien junger und alter Manner babel, ber-wahrlosten Rasen, Schuttplane, Lehmlöcher, totes Gelanbe umzugraben. Gine Million Schrebergarten allein für Paris mehr hat bie Regierung beriprochen, in Gemeinschaft mit bem Praselten bes Seine-Departemenis neu zu ichaffen.

Allein, es liegt ein weiter Beg in Frankreich swischen dem Geschrei, das die Zeitungen über ein neu gelegtes Ei in der Berwaltung austimmen und seiner praktischen Durchsührung! Aber im Frühling liest man gern die bolde Beriprechung don der neuen Million Gärten. Mehr Menichen als disber werben sich dann sonntags seitig auf die Wetra seiten um nach den Grunde zeitig auf die Metro feben, um nach ben Grund-ftuden in der Bannmeile hinauszusahren, Sa-lat, Zwiebeln, Spinat und Blumentobl gu



Stabschef Lutze besucht SA-Kameraden in Frankraich

Der Stabschef im Gespräch mit SA-Kameraden, die jetzt beim Hoor dienen, am Trinmubbogen in Paris.

Sollum und Capuzzo in unserer Hand Tag- und Nachtraids gegen die englischen Flugplätze

DNB Berlin, 17. Mai. Das Cherfommanbo ber Wehrmacht gibt be-

Gin Unterfeeboot unter Gubrung bon Rapitanleutnant Schote melbet die Berfentung von funf britischen handelsichiffen mit gu-fammen 33 612 BRI.
Rampffluggenge vernichteten im Seegebiet oftwärts Schottland und nordweitlich Irlands

brei bewaffnete feindliche Sanbelofdiffe mit gufammen 16 000 BRI und ergielten Bom-benvolltreffer auf zwei weiteren Schiffen.

Rampffliegerverbande griffen in der leiten Racht mehrere Stunden lang Ruftungs und Berforgungsbetriebe einer Stadt in den Midlands mit guter Birfung an. Tabei wurde ein britisches Flugzeng über seindlichem Gebiet abgeschossen. Kampf und Jagdflugzenge bombardierten bei Tag und Racht britische Flugpläte, darunter besonders erfolgreich den Flugplate hammler der den Flugplate Et. Eval enistanden durch Treffer in Hallen, Unterfünsten und auf dem Rollseld schwere Schäden.

Marineartillerie nahm feindliche Schiffe, Die

fich ber Kanalfufte ju nahern verfinchten, unter Gener und zwang fie jum Abbrechen. In Rorbafrifa führten Spahfrupps bes beutschen Afrifaforps bei Tobrut erfolgreiche Unternehmungen burch und brochten eine Angahl Gefangener ein. Zwei feindliche Bauger wurden gerftort. Die in Sollum und in bas Fort Capuggo eingebrungenen britifchen Krafte wurden in fühnem Gegenangriff wieber nach Often gurud geworfen. Col-lum und bas Fort Capuggo fowie familiche früheren Siellungen find wieder in der hand des Afritalorps. Denische Rompstlugzenge griffen mit guter Wirfung in die Rampse bei Sollum und Tobruf ein.

3m Mittelmeerraum griffen Ginheiten ber beutiden Luftwaffe in ber Racht jum 16. Mai und am geftrigen Tage mehrfach erfolgreich Fligplate und hafenanlagen auf ber Infel Malta an.

Der Geind warf in ber letten Racht mit fdmunderen Reoften in Beitbeutichtand mahl-los eine Angahl von Spreng und Brand-bomben, Anner einem fleinen Industriemerk wurden feine wehrwirtschaftlichen Biele getroffen. Rachtjager und Rarineartillerie fcoffen gwei ber angreifenben britifchen Sluggenge abs

### Von deutschen Fernkampfflugzeugen vernichtet

Berlin, 17. Mai (DB Funt)

Gernfampfilingjeuge ber deutschen Luitwaffe baben in den fruben Morgenftunden bes Samstag 250 Kilometer westlich Irlands einen britischen Sandelsbampfer von 8000 BME fo febwer beschädigt, bag er gu finten begann und bon ber Befahung verfalfen murbe. Andere beutsche Bluggeuge, die einige Beit fpater bas fintenbe Schiff beobachteten, ftellten feft, bag bie Labung aus Fluggengen und Fluggengteilen

## Irakischer Vormarsch in Transjordanien

England fürchtet für die Oelzufuhren nach dem Mittelmeer

h. w. Stodholm, 17. Mai. (Gig. Dienft) Grafifche Truppen haben einer Melbung aus Beirut gufolge bie Grenge nach Transfordanien überfdritten und ben Bormarid; gegen Aman angetreten. Bur Begrundung wird erflatt, bag Transjordanien ben irali-ichen Broteft wegen Benutung feines Gebietee für Rriegehandlungen gegen ben Grat nicht beantwortet habe. Grafifche Luftftreiftrafte fol-len bie Augenbegirfe ber transjordanischen haubiftabt bombarbiert und Schaben an miltarifden Unlagen hervorgerufen haben.

Der Durchbruch bes palaftinenflichen Araber-führers Fawei Rawati nach bem Grat erfolgte unter abenteuerlichen Umftanben. Fawei Rawali begab fich bor etwa 10 Tagen mit mehreren seiner Untersührer von Bagdad, wo er bisher im Eril lebte, nach Paläsina, um dort erneut den Guerillaktieg gegen die Engländer zu entsachen und damit zur Entlastung der traksischen Streitfräste gegen einen von Transjordanien kommenden militärischen Druck Englands beizutragen. Fawei Kawasi durchbrach an der Spipe seiner Kampser den Einkreisungen was bei einer Kampser den Einkreisungen was bei einer Reiner den Einkreisungen der Einkreisungen den Einkreisungen der Einkreisun jungering, den einglische Truppen unter Besehl eines britischen Obersten vorbereitet hatten. Die von den Anhängern Kawafis angegrissen britischen Abteilungen hielten dem überraschenden Angriff nicht stand, so daß der arabische Führer mit den Seinen der englischen Volle enteine Bur Berfolgung wurden bon englijcher Zeite

Ravallerieichmabronen eingesett, die aber im Beragebier nordweftlich ber Stadt Sichem etwa 100 Kilometer norblich bon Bernfatem aufgehalten wurden. In der batauffolgenden Racht versuchte ein britisches Bataillon die Stellung ber Araber zu nehmen, Alle Angriffe wurden jedoch erfolgreich abgeschlagen, die biefe ihrerfeite jum Gegenftog borgingen und bie Refte des englischen Bataillons in die Flucht schlugen. Fatvei Kawali als anertanntem Führer der arabischen Aflivisten, dem von Raschid et Kaisani der Rang eines Generals der iraliichen Armee berlieben wurde, ftromen jeht bie arabifchen Aufftanbifchen aus gang Rorbpalaftina au.

### Koreas Bodenschäte

Zotio, 17. Mat. (Oftafienbienft bes DNB) Bei feinem Gintreffen in Tolio ertfatte ber Bei seinem Eintreffen in Tokio erklätte ber von Korea nach Japan jurückgesehrte Generalgouverneur General hi na mi vor der Presse, daß Korea sich weiterhin als flarke Basis für das Reich des Tenno entwickelte. Bereits beute bätten sich etwa 150 000 Koreaner zum freiwilligen Dienst gemeldet. Die Bersorgungslage Koreas sei sicheraestellt, wie auch die Ausbeatung der Bodenschätze – insbesondere an Eisen, Kohle und Bolfram – befriedigend sei, so daß künstia Japan nicht mehr von England und den USA abhängig zu sein brauche.

Bis jeht allerdings beichrantt fich bie Erbofungefucht ber Barifer auf bie allernotwenbla-iten Spaziergange. Sie find bon einer beinabe entwaffnenden Anfpruchelofigfelt. Gin Gang bie großen Boulevards binunter bis zum Place be la Concorde und bann bie Champs Gibice be la Concorde und dann die Champs Ethice binauf über ben Etoite in ben Bois de Boulogne. Es genügt dann, in eine Itaubwolfe mit Sunderttausend anderen gehüllt, den Anschein zu erweden, als ob man frische Luft schnappen wollte. Man ergebt sich im Gegensatz zu den Deutschen, die seldsweine solche Stadnwanderung als einen Marich zur förperlichen Errichtigung oder zur Serbeisübrung einer besteren Berdauung aufsassen. Die endlosen Reiben der Blatauen baben ein zauberdatt duttiges erftes Blatanen baben ein zauberbaft buftiges erftes Grun langs ber eintonigen granen Sauferreibe ausgebreitet. Die Raftanien fieben in voller

Das ift für Baris basfelbe wie für Berlin Nur ban bier bas allzu fippige Land ber Iralnigen Stämme noch bichter und schattenspenbenber langs ber großen Straffenzuge fieh; als
in ben beutschen Stäbten Rach vielen Bochen
voll Regen, seuchtem Beststurm, nach beinabe
eisfalten Rachten hat biefes nach ber Auffaifung ber Parifer ungewöhnlich fiible Frühlabr inng der Parifer ungewodnlich lible Arubiabr über Racht, nach einem fürmischen Gewitterregen, dem Commer Plat gemacht. Der fruchtbare Boben der Bannmeile icheint unter ben Strablen der beinabe italienisch berabbrennenben Sonne zu tochen. Gestern sab ich tatiachlich
ichen in den Partansagen die Gärtner überall

das allzu bobe Gras maben.
Millionen von weißen und rofen Kastanien-blüten, von üppiaen Magnolien wettelsern mit dem Biolett der Glyzinien und — den Blumen-sträußen auf den Franenhüten. Die Freude am Kontrast, die sich in den bekkardiaen Besähren duntelblauer und schwarzer Keider auf eine so icharmante Weise fund tut, feiert ihre böchten Triumbbe in unwohrscheinlich fleinen Sütchen Triumphe in unwahricheinlich fleinen Buichen, bie auf überaus funftvollen Frifuren beinabe balanciert werben. Leuchtenber benn ie ftrabit barunter ber Juber ber Gefichter, ber ein wenig orelle Zon bes Schals und bas Beiß, Rot ober

orelle Zon des Schals und das Beiß, Rot oder Weite der Sandicunde.

Sier much ledoch einer Lesende ein Ende bereitet werden. Jener sagenhafte Chie bleibt ledialich einer Oberschicht vordedalten zu ent ialten, die relatid schmaler erscheint als in Lentickland. Ich jedensalls gönne diese warme Sommersonne mehr den steis rot gekrorenen, nachen Beinen der Hundertanienden von lleinen Midinetten, die Isa um Isa tur geheiligien Lunde des Frühftlichs um 12 Uhr aus ihren Auflichen, Andriften und Geschäften frömen, um auf deusdar anspruchelose Steise auf den Eisenstüblichen längs den Champs Sinsen, um auf deusdar anspruchslose Steise auf den Eisenstüblichen längs den Champs Sinsen, um auf deusdar anspruchslose Beise auf den Eisenstüblichen längs den Champs Sinsendow in Europa sieht man deswegen so viel dennocitricte wollene Trümpie im Winter und im Arübling, so viel fleine Söchen und nache Beine im Frühling und im Sommer wie in Barts.

## Riesenbrand in Goefeborg

DNB Stodholm, 17, Mal.

Gin Riefenbrand bernichtete am Freitagnachmittag gwei Biertel in Goetebarg. Es find biefem Brand Millionenwerte jum Opier nebiefem Brand Billionenwerte jum Spier gefallen. Im einzelnen wird dazu mitgeteilt, daß
das Feuer bermutlich in einer Emballagesabrit
entstanden ist. Die Flammen griffen mit gro
her Geschwindigkeit um sich und zerstörten umsangreiche Lager einer Neihe von Firmen in
zwei Stadtwierteln. Die Feuerwehr sah sich
gezwungen, zur Eindammung des Brandes
zahlreiche Berfärfungen deranzuziehen. Selbst
Williar munte zu den Nettungsgerheiten beron-Militar mufite ju ben Rettungsarbeiten beran gezogen werben. Man ichatt bie Berlufte auf minbefiens anberthalb Millionen Arenen. Bei ben Löfcharbeiten wurben Schlauchleitungen bon insgesamt 22 Rilometer Lange verlegt.

Deutsche Soldaten als Lebensretter. Muf bie Silferuse eines jungen Mabchens, beren frante Mutter bilfibs in einem brennenben Saufe in Cherbourg lag, brangen zwei beutsche Golbaten in bas Gebaube und retteten die alte Frau, bie bereits Berbrennungen an ben Sanben erfitten batte.

## Heute vor einem Jahr

Deutsche Truppen in Antwerpen eingerudt

Auf bem Rathaus von Antwerpen webt bie beutiche Rriegeflagge, Rach Durchbrechung ber Reftungefront bon Antwerpen wird ber Reind immer weiter nach Beften gurudgebrangt. Befilich Antwerpen bie Schelbe fiberfchritten. Beftlich Bruffel die Denbre erreicht. Le Cation und St. Quentin find in beuticher Sand. Laon und bie Mione bei Rethel find erreicht, Nordweftlich Montmedy ift in ber Da. ginot-Linie bas Bangermert 505 genommen. Ohne die hollandifche Armee find bie jest 110 000 Sejangene und gabireiche Gefchune gezählt.

Die Luftwaffe unterftugie bas Borgeben bes heeres burch Gingreifen in ben Erbfampf und por allem erneute Großangriffe auf Die rud martigen Berbinbungen, Bertebreanlagen und Rudjugowege bes Feindes, Auf mehreren feindlichen Glugplaten murben Sallen, Werften und am Boben fichende Fluggenge des Gegners burch Bombenabivurf gerfiort, Insgesamt verlor der Teind 147 Tluggeuge. Die Gruppe Rarvit wurde in ihrem noch immer fcweren 216wehrfampi burch bie Lufmaffe unmittelbar unterftust und burch erfolgreiche Anariffe auf feindlich , ransporter weiterbin enilafter.

## gefaht. Gie Die laufenben gen bie Frap gedanfen ibm es nationalen nationale 311-Natichall nicht eshalb haben ie Regie-

gegögert. n. Frantber Rorda ihm ac-

sage "H B") rf, 17. Mai. einer Breffe. glauben, bak Buftimmung

indniffes mit ige Ronferens ar Soull und Hea. peranatrebe Betains pojevelte Etnag das Ber ben Bebin-Baffenftillbaft aber ante bon Frant-Baffenfill-

ff Roofevelts ordamerifanizuverläffiger ichen Staaten na bemnadii werben, ob e Befigungen panameritaedjungen bon mmt werben, eine Angahl ber Meinung Botichafter in thernfen werpiel zu einem en Begiebun-In friedens fes bezeichnet ug als einen bes Ariege

eien, bas beift treten foll. n, jebe Grau nich. mer, bie geb

ei Brodbant

geners lenn

beidrieben Wien ber Berein Deuticher mt beinchien ant ber fchnitt burch ffe auf ver-

bentie unb er Chemiter,

er Chemiferit ber engen duffrie und & Leiftunge. igte bie ftol die Ingeni-gemeinsamer nie bentichen olltommnen. ichogruppen-ie für die Bolfes, Rach Wiener Zabem lauten in Professor ber Carl.

lichen Bor-Schieber, em Thema dlugberiab-Neierat von er "Anorga-R. Brill, rablen als enschaft und ing ber Tamit meitehm.

MARCHIVUM

## Kapitän Krischan Blaubart

Von Werner Granville Schmidt

Ropitan Chriftian Buvogel tat feiner Gliege etwas inleide, und die Frauen, die er hatte "binrichten" laffen, lebten alle noch; aber trop-bem fannte ihn jeder im Dorf unter bem Spipnamen "Rrifchan Blaubart".

Und bas fam baber: Puvogel war Witwer und ließ fich feinen fleinen Saushalt von einer Sausbalterin beforgen. Als Rapitan hatte er im Fifcherbori eine angesebene Stellung, und da ein Gerigst wiffen wollte, daß er einen schilling Geld auf die bobe Kante gelegt hatte, so fehlte es nie an Bewerberinnen, die gerne frau Kapitan Puwogel geworden

"Loot mi an Laub!" sagte Puvogel abweb-tend, wenn einmal vom heiraten die Rede war. "Zo 'ne Frau wie Lille eine war, friege ich sa boch nicht wieder. — Seisdem hab' ich, age und ichreibe, fieben Saushatterinnen überlebt, Das beißt, fie find nicht geftorben; fon-bern ich bab' mich nicht unterfriegen und bei-raten laffen. Die erfte war mir ju geizig; bie jmeite ju ichluberig: bie britte fcmadte juviet; de vierte tonnte meine Beibgerichte nicht toden; die funfte ging mir heimlich bei bem Rumburbel; Die fechste batte ben Bifbungefimmel, und die siebente batte Arterienverfaltung und aft bauerno Anoblauch bestwegen. bab' ich ja aludlich bie achte beim Bidel; aber, ipenn mir die Gache nicht bagt, findet nachften Letten Die Erefutichon ftatt."

Die "Erefusichon" bestand bei ibm nun nicht in ber hinrichung, sonbern im hinauswurf, Bur uns im Dorf war er barum aber boch

Im "Fibelen Rlippfifch", ber Aneipe am trand, iprach es fich guerft berum, bag Rriichan Blaubart bei Rummer acht an die Un-rechte geraten war. Sie bief: Bleita Riepen-leri und stammte ba irgendiwo aus bem "Alten Land", jenfeite ber Gibe.

Blaubart batte nämlich am Stammtisch aus-posaunt; "Metta Riebenterl ift mir ju recht-baberiich. Nachsten Lepten findet die Grelut-ichon fiatt; sonjt wachft sie mir noch übern stop!"

Der Monatelette fam, aber Metta Riepen-

terl padie ihr Bindel nicht.
"Die is jah wie 'ne Manifatroffe", grollte Puvogel im "Alippfilch", als die Freunde ihn anfzogen. "Ich will ihr ichon den Meister zeinen. Is man alles 'ne Nervenprobe, Kinners. Der will ich mein haus schon vereteln!"

"Aun begann ein Kampi zwischen den beiden, den das ganze Dorf mit Neugier oder Schapenfreude verzielgte.

benfreube verjolate.

Proport ging iest immer besondere spat in der Racht beim und flingelie die Hausbalterin aus dem Beit. Zweimal gelang es ihm; beim brittenwal muste er im "Alippiilch" übernachten, weit Mena Kiepenfert die Glode abgestellt batte und ihn ungerührt im Regen sieden ließ.

Ginmal ipannie er ihr die Pariunilaide ans, auf die fie grobe Stude bielt, und ölte ba-mit Turangeln und die Rabmafchine.
"Ree, wie mir bas leid int", grinfte er ichein-beilig, als er ihr bedeppertes Geficht fab. "Au tonn'n Gie fich ja gar nicht mit Bobigeruch be-itreichen, wenn Gie mal jur Stadt fabren. 3ch bab' wirflich gebacht, ce fet Majchinenol in ber fleinen Bubbei. -

Tafür ichutiete fie ibm, ale fie fein Bad richtete, eine gange Flaiche Bott-Rum ins Badewaffer. – Die babe geglaubt, in ber Flasche fel ber Kichtennabel Ertraft, versicherte fie ibm

mit bem treubergigften Geficht. "Menich, Arifchan, batteft Juder nachgeschüttel, bann war' ber Grog fertig gewesen", ullten bie Freunde im "Rlippflich", benen er fein Leid

Buvogel fpie verächtlich seinen "Früntie" aus. "So'n flauer Grog is nich mein Fall. — Aber ich sag ench, Rinners — geduftet bat bas Babewasser! — Ich mochte gar nich wieder aus ber Banne 'raus!"

Racebruiend ging Buvogel die nachften Tage umber, nach einem Mittel fuchend, womit er Metta Rievenferl in die Alucht ichlagen fonnte. Gines Abende ichoft fie benn auch, laut ichrei end, jur Tur ihres Zimmere beraus. Gie batte



Tumiati: "Der Grat von Cavour"

Eine Szene aus dem stalientschen Schauspiel am den Vor-hampler der stalientschen Einfaum, Robert Klein ert als Cavour is einem Auftritt mit Friedrich Hofzlin als Gesandter Oesserreichs, (Uraufinkrang Maonheim.) Foio: Karl Klauf,

namlich beim Zubettgeben unter ber Geber-bede einen Burf junger weifter Tangmaufe

entdeckt.
"Die muffen ja wohl vom Garten bereingekommen sein!" berschwor sich Buvogel.
Metta Kiepenkerl ging mitnichten, sondern
sie kampierte diese Racht in der sogenannten
"guten Stude", die sie sorgfältig abschloß.
Dafür konnte Puvogel während der nächsten
Tage nicht richtig siben. Es war nämlich, wie
durch beimliche Kanäle im ganzen Dorf bekannt wurde, ein Igel in Buvogels Bett unterm Lasen berborgen gewesen und der olle
ehrliche Seemann hatte sich mit Schwung darausgeseht.

"Der muß ja rein bom Garten bereingefom-men fein!" beteuerte Metta Riepenterl mir Undulbemiene.

Buvogel ichimpfte im "Rilpplifch": Diefe Metta Riepenferl trampelt mit Gugen auf meiner Manneswurde berum. Aber morgen fprech ich bas enticheibenbe Wort!"

Es wollte ja feiner glauben, bag Buvogel ben Mui fand; aber am nachften Abend fam er gang aufgefrast in ben "Ritppfifch" und beftellte eine Lofalrunbe.

"Bift bu fie glüdlich los, Rrifcan?" bieß es bon allen Seiten. Buvggel bergog fein Seficht zu breitem Grin-ien. "Alles in beiter Butter, Rinners. — Metta Riepenfert gibt bas hanshaltern auf und bei-

So ploplich?" forichten bie Freunde. "Ben

Denn?"
"Mich!" sagte Buvogel seelenrubig.
Alls er ringsum die verdupten Mienen sab, subr er fort: "Dia, das ging alles ganz natürsich zu. Als ich zu ihr sagte: Am Lehten geben Zie, und damit Butt all, sebte sich noch auf die Hinterbeine, von wegen sie sei eine edrbare Witstau und liehe sich nicht einsach vor die Tür sehen. — Na, ihr sennt sa euren Krischan. — Ach blieb bart und iorderte sie aus, mir ihr Arbeitsbuch und ihr Zeugnisduch rausungeben Ich katze mir ichen ein Zeugnisduch zugeben. Ich batte mir schon ein Zeugnis ausgedacht, das fich gewalchen und gekammt hatte.

Richtig tommt fie auch nachher in die Stube und schmeißt zwei Bücher auf ben Tisch. — "Da sind fie!" sagte fie pabig.

Und nun bentt euch, wie ich genau jugud, bat fie mur in wohl rein aus Berfeben ibr Sparfaffenbuch und ibr Rochbuch in Die Ganbe gelpiett. — Prima! sag ich auch, alle beibe! — Glaubt ibr nun vielleicht, die ware am Lepten obne die beiden Bucher gegangen? — Ra also! — Und barum wird geheiratet, so wabr ich Krischan Blaubart bin!"

## Der Mutter Gesicht

Von August Lämmle: Zum Muttertag

Die Geschichte bat fich in einem fleinen Dorf Schwabenland jugetragen, tonnte aber ebenfogut in hamburg ober Bien paffiert fein.

Die Abe-Schupen waren bor ein paar Tagen bon ben Muttern jur Schule gebracht worben, lernten bort bas Baterunfer und bas Einmaleins und malten mit bem Griffel die erften Buchstaben auf ihre Schiefertajeln. Unter ber Schar gab es allertei Koftganger: Boftbabende und Geringe, Borlaute und Schüchterne, solche mit hellen Augen und andere mit stumpfem, gleichgultigem Blic. gleichgültigem Blid.

Der Lebrer bielt feine Schule mit Liebe und Strenge, mit Beiterfeit und Ernft, wie ein Rind es braucht. Er muß ja aus ben fleinen Leuten branchbare Menschen erzieben, die ihren Blat im Baterland einmal nublich ausfüllen.

Run war ein fleiner Bub babei, ein ftiller lieber Reri, ber eilte nach ber Echule immer befonbere Greube an ibm, und wenn er an fei-

nem Blat borbeiging, ftrich er ibm gerne über

den blonden Schopf.
Aber eines Tages sah der fleine Mann gar ftill und mit ängftlichen Augen da. Und als ihn der Lehrer fragte: "Büble, was haft?" da fing das Büble an zu ichnupfen und sagte: "Ich weiß nicht mehr, wie meine Mutter aus-

Man mag barüber lachen; man lacht aber nicht lang, "Buble", jagte ber Lehrer und nahm ihm bas Schreibzeug aus ber hand,

"Buble, geh beim und gud, wie sie aussieht!" Also lief der Bursche heim, zu seben, wie seine Mutter aussieht. Er ist bald wieder ge-tommen mit fröhlichem Gesicht und hat an sei-ner Ausgabe weiter geschrieden, lauter schone Buchtaben, und hat sebes i-Tüpselchen sauber

Mus bem Buben ift fpater ein rechter Mann geworben. Er bat feiner Mutter Geficht nim-mer bergeffen und ihr ein gut Stud Liebe und

## "Die ist für die Mutter . . ."

Eine kleine Episode

Die neue Gieblung weit braufen por ber Eindt bat noch feinen Gemufeladen, doch an be-ftimmten Tagen ber Woche fommt ein Sandler mit einem Bagen. Raum int er ba, wirb er bon Raufluftigen umringt. Go find fo viele, bag fich Die Bartenben in einer Reibe orbnen muffen. Die Rorbe auf bem Bagen bergen icon frifche

Gaben bes Gartens, Rach bem langen Binter find bies begebrte Schabe.

Außerbem fiebt ba noch ein prallgefüllter Sac, baraus ieder eine ichone große Crange boben fann, Mehr bat der Mann an biefem Zag nicht befommen, und er will bas Wenige gerecht berteilen Aber auch bie eine Orange wird gern genommen. Aur eine Frau - mit icon granen Strabnen im Saar, aber noch iungem, freundlichem Geficht - lebnt emas verlegen ab. Barum benn, fragt ber Gamüsemann er-ftannt, es seien boch beite Blutorangen, sebr aroß und wirklich sünt Ig, erflärt bie Frau, sie babe aber fünf Kinder, und da würde diese eine Frucht wohl zum Jansapfel werden. Des-bald wolle sie lieber gar keine nehmen.

Run, wenn es fo fet fagt ber Gemufemann mit einem lacheinben Geirenblid auf bie Bartenben, bann fonne fie ichon zwei befommen Bevor bie Fran etwas erwibern tann, rufen brei von ben Rauferinnen aus ber Reibe wie auf Berabrebung, ber Sandler moge auch die für fie bestimmte Orange binzugeben, bamit jedes ber Kinder eine besomme. Die Mutter webrt ab. Doch ber Mann greift schmungeind in den Sac und gibt ihr noch brei Krüdite baju Die Frau bebantt fich febr, bezahlt und geht raich in ben naben Mildblaben.

Empas fpater fommt fie wieber beraus, Gin innaer Solbat, ber vorber unter ben Bartenden fand, eilt auf fie tu und reicht ibr noch eine Connae bin. Die Frau will fie nicht nehmen, aber er legt ihr bie golben ichimmernbe Frucht einfach in bie Ginfauistaiche. Und noch ebe bie Grau ibre Gelbborie öffnen tann, bat ber junge Mann fich auf fein Sabrrad geichwungen. 3m Begfahren ruit er ibr ju: "Die ift für bie Mntier, fie batten wir ja beinabe vergeffen!"

### Kleiner Kulturspiegel

Unter bem Borfit bes italienifden Bollefutturminitiere Bavolini beichiof bas italie-nifche Bilmfomitee Die Berftellung bon fieben botumentariiden Ariegefilmen, bon benen brei bem Ginfab bes italienifden heeres, je gwei ber Luftwaffe und Rriegemarine gewidmet find. Aufterdem foll ein großer hiftorifcher Film nach Art bes beutschen Filmes "Jud Guft" bergestellt werben, ber an Sand hiftorifcher Quellen Die Zätigfeit bes Jubentume beleuchtet.

Musitellungen Der flamiiche Rulturrat traf anläglich ber Gröffnung der flamifden Runftausstellung in Berlin ein. Durch die Anwesenheit ber Bertreter bes flamifchen Bolfes wirb bie Bebentung ber Ausstellung befondere unterftrichen.

Anltureller Austauich

Im Mittipoch landete das Berliner Philbar-monische Orchester in Tralleborg, bon wo aus bie 102 beutschen Muster einen Ertrajug nach Stodholm benutten. Sie werben in ber ichwebifchen Sauptftabt ibr zweites Ariegegaftipiel biesmal unter Brof. Anappertabuich. Gerner trafen 31 bentiche Architeffen ein, Die landwirtichaftliche Gebaube in Schweden ftu-Dieren wollen.

Sochicul weien

Die Roften für bas Studium betragen beute, wie bie "Deutiche Mediginische Bochenichrift" einer Zusammenftllung bes "Deutschen hochidulführers 1941" entnimmt, durchichnittlich für ein Gemefter ber Beifteswiffenichaften 160 bis 180 RM, der Medizin und Naturwissensichaften 200 bis 250 RM, der Technit 180 bis 200 RM. Dazu fommen die Nebentosten für Bücher, Zeichenmaterial, Chemitalien, Glasfachen und Inftrumente mit 30 bis 100 989%... Gir Wohnung und Lebensunterhalt werben wenarlich obne Bennftung ber finbentifchen Ginrichtungen 120 bis 1:50 R.W. bei Ausunhung aller fogialen findentischen Ginrichungen 65

bis 90 MM als erforberlich angefeben. Bei ber Berechnung ber Gefamtloften bes Embiume muß auch bie verlangerte Borbereitungegeit in einigen afabemifchen Berufen als Referenbar, Braftifant und Mififteng berudfichtigt merben.

Bilbenbe Runft

Cornelius-Preistrager in Duffelbori wurben Runftmaler Richard Gehner, Rallum, für Die Malerei und Bilbhauerin Maria Gut, Duffelbori, für bie Bildbauerei. Der Duffelborier Bilbbauer Morin Schreiner und bie beiben Tuffelborier Aunftmaler Albert Benrich und Arvid Mather erbieiten lobenbe Anericaпипаси.

Rach langiabriger Borbereitung wirb bie Frantfurter Oper im Juni famtliche großen Bubnenwerte Mogaris in neuer Infgenierung feftfpielartig aufführen. Die Borftellungen werben bom 3. bis 27. Juni die sieben haupt-werte Mozarts einichtieftlich "Joomenco" und "Titus" umfassen. Die hochichulen für Theater und Musit wollen biesen Inlus mit einer Bormittageberaustaltung erganzen, in ber bie Eingipiele "Der Schauspielbirettor" und "Baftien und Baftienne" geboten werben.

Die erften Golotangerinnen bes Deutschen Opernhaufes in Berlin, Margot und Gedi Sopfner, geben auf Ginladung bes Reichstom-miffars Dr. Genft-Inquart und mit Buftim-mung bes Reichsminiftere für Bollsauftlarung und Bropaganda eine Reibe bon Gaftipielabenben in ben Rieberlanben.

In ber Beit bom 1. Geptember 1940 bis gum 28. Februar 1941 find an den Bubnen bes Grofbentiden Reiches 198 Uraufführungen aller Gattungen ber Buhnentunft berausactommen.

Das neuefte Bubnenwert Gerbart Saupt-manns, "Ipbigenie in Delphi", wurde gur weft-bentichen Erftanfführung ben ben Bubnen ber Danieftadt Roln augenommen.



Frühjahrsausstellung der Preußischen Akademie der Künste in Berlin

Sochen wurde die diesiährige Frühlahrsausstellung der Presilischen Akademie der Künste im ehemaligen Berling kronpringenpalain eröffnet. Unter den zahlreichen Kunst-werken ist auch die hier gezeinte Plastik von Adolf Abet, Berlin, "Römischen Madehen" zu sehen. (Scherd

## In der Aussiellung der Werkgemeinschaft

bilbenber Rünftler Mannheim

Die Aunitausftellungen ber Bertgemeinichait, bie in wechseinder foige mit ben neuen My beiten ber Mannbeimer Rünftler befannt mochen, zeigen Malwerte, Graphit und Plafit. Bis wir fept wieder einmal die Austellunge-raume auffuchten, begegneten uns junächst bei-matliche Motive, wenn Ludwig Straub mit farblichem Empfinden für gedampft leuchtendes Kolorit die Giebel einer "Stroße in Feu-benheim" ins Bild dringen läßt und Hanns M. Barchfel' das lichte Baumgewölf "bei der Reißinsel" in loderer Flächigleit zur An-schauung gewinnt. Hans Brud inder uns mit einem barmonisch ordnenden Gefühl für die landichaftliche Gefantstimmung in bas winterliche Rothaargebirge, wie benn auch fein Binterbild and bem Allgan Die weife Flodigfeit be ften anschaulich mit ber "Landschaft in ber Brobence". Baul Blinme in rubiger Grobfiachiglett bas borfliche Jond ber "brei Glebel" aufragen lagt und bie ftimmungshafte Baumigenerie feines "Stillen herbstrages" ausbreitet, bermittelt Sans Da do in mit breitem, unrubig geführtem Pinfelauftrag bas neblige Babern ber Bollenichwaden, wie fie fich durch die Allgantaler brangen. In berber Gebampfibeit charafterifiert Albert & n b m fa feinen Blid auf bas breite Geaft ber blubenben Baume, indes fein "Strand bei Riga" bas Blau bes Meeres, die rotlich anichimmernben Stamme und bas tompolitorifc berbinbenbe Beig bes Mauerwerfes im Befen jener b lichen Landichaft gufammenwirlen lagt. Tilla Stramm ift mit einem lebensvollen Frauenportrat bertreten, Raumtiefe fenngeichnet in S. D. Barchfelbs "Motiv aus Tirol" bie Begegnung bon Ebene und fern anbebenbem Bergland. Reben ben Blaftifen - Grete Bei ling zeigt einen gut geschnittenen Anaben-lopi, Grete Fletichmann eine rhuthmisch bewegte "Rannliche Figur", R. Erummer feine Inapp fiitifierten, freng vereinfachenben bolgplaftifen, die bem Material bes Gidenbotjes werflich Rechnung tragen - feffett bie grapbifche Abteilung u. a. mit ben linear beidmingten Landichafteifigen, Die Otto So. Dapp bom Redarufer (Stift Reuburg und Beibelberg) mitbringt, mit bem bewegungs-reichen Gegenfat von Licht und Tuntet, ben hans Dado w burch fein Balbbild ichattiert, wabrend feine "butte am Beg" fompofitoriich gut aufgebaut ift und bie Architeftur bes "De-mes ben Raffau" lebendige Glieberung erfabrt. Die zeichnerische Darftellung von Rich. Stipel gebt umrifbaft ben inpifchen Merfmalen ber Pialzlandichaft nach. Dr. Oskar Wessel

Auf Anordnung bon Reichsminifter Er. Goebbels foll ein 3beenwettbewerb für ben Bau eines neuen Theatere ausgeschrieben werben, ben bie Gtabt Manfter plant.

Dant einer großgfigigen Gorberung ber In-buftrie mar ber Rolner Runftverein in ber Lage, ein Stipenbium fir folde Runftler eingurichten, die in Roin wohnen ober nach Roin

## Praktische Vorführungen:

"Frühjahrsüberraschungen aus dem Gas- u. Elektrobackofen"

täglich 15 Uhr in K 7 mit Ausnahme von Sa

Stadtwerke Mannheim - Wasser-, Gas- und Elektr.-Betriebe Anmeldung zu den kontenlosen Vorführungen: K 7 und Rathausbogen 21, Fernspreches 35631

bin tragt

"Bakeni

Himmelfal

Mit Rud

Rriegewirtid (22. Mai) 111 ni) in biefe Conntage (2 ben an biefe

Befuch im S

Mile Siel Opiern bee Mannheim geftern bie Drös mit il Areieleitung bie Berlette im Stabtifch Blumen und eine fleine bren perfor bulbiger Erf telgen, mit barüber gen ibnen belfen

25 Inhre biefen Tager fubn, Werfi im Dienfte feiern. And Begirfonium Der Borftan Direttor Ge wünsche bes Canfesseiche fertigte Ehre Glüchvüniche

Tad Fest Chepaar Gri 3hr 40jah leute Rarl hoffmann,

Brau Luife,

Soll man Manuhelms braugen "vo auffuchen, m Liebenben teny Wher Sand, burch nifcher Pali both wieber baftig unte Mannbeimer bort bom g Mai die unterm Glo

penbelm auf fanischen 30 Drinnen ichon ettiche liegen es fi Rotoonilfie übrigens ni nen nicht a lich bichte mengeidmill Da beiven

mir und m

Heil-

grüniditfige

miigte jest

semaligen Berliner rahlreichen Kaustk von Adel! Abet

## schall

rigemeinichaft, en neuen Ar if und Plaftit. Ausstellungs-& gunachft bei-Straub mit mpft leuchten. trafte in Gent und Sanns umgewölf "bei igleit gur Untubrt une mit in bas winterauch fein Winind Gipfelriffe em wir ein in tenbaum"-Amarbliche anigeinblideeinbrud tent ant ftart bichaft in ber

rubiger Gron timmungehafte Berbittages" how mit breielauftrag bas vaben, wie fie en. In berber ert Endwig ift der blüben-bei Riga" bas nichimmernben b verbindenbe efen jener öf en laft. Tilla vollen Franenenngeichnet in n anhebenbem - Grete Be f. enen Anabenne rhothmifch. Trummer

pereinfachenben I bes Gidben-- feffelt bie ben linear be-Reuburg und Duntei, ben fempofiteriid eftur bes "Toerung erfährt. Rich, Stibel Berfmalen bet tar Wessel

werb für ben ichrieben werrung ber Inperein in ber

ber nach Roin

aminifter Dr.

en: ungen aus

oackofen"

nd Elektr.-Batriebe

en Vorführungen: maprecher 356 31

## Zum Muttertac



bie tragt das Birenkreug der deutschen Mutter

### himmelfahrtstag und Fronleichnamstag perlegt

Mit Rudficht auf Die Erforberniffe ber Rriegowirtichaft werben ber himmelfahrtstag (22. Mai) und der Fronleichnamstag (12. Ju-ni) in diesem Jahr auf die nächstolgenden Sonntage (25. Mai und 15. Juni) verlegt. Die enisprechenden firchlichen Feierlichkeiten fin-den an diesen Sonntagen flatt.

### Befuch bei ben Fliegergeschädigten im Städtifchen Krankenhaus

Mile Stellen wirfen jusammen, um ben Objern bes englischen Aliegerangriffes auf Mannheim gur Geite gu steben. Go besuchte gestern bie Kreisfrauenschaftsleiterin Frau Drös mit ihrem Stabe und im Auftrage ber Areisleitung Saubifiellenseiter Ba. Dahringer bie Berlepten bes letten Fliegerangriffes, bie im Stabilichen Arantenbaus Aufnabme fanben. im Städisschen Krankenbaus Aufnahme janden. Blumen und Wein sollten den Bolksgenossen eine tleine Freude bereiten, Fragen nach ihren personlichen Wünschen und Ausücherung baldiger Erfüllung dieser Wünsche sollten ihnen zeinen, mit welcher Anteilnahme an ihrem Geschild alle erfüllt find und mit welcher Sorgfalt darüber gewacht wird, daß alles getan wird, ihnen helsend zur Seite zu sieden.

25 Jahre ehrenamiliche Wohlsahrispflege. In biesen Tagen tonnte Wohlsahrispileger Julius Kuhn, Werfiftraße 41, sein silbernes Indiaus Kuhn, Werfiftraße 41, sein silbernes Indiaus im Dienste der öffentlichen Wohlsahrtspilege seiern. Aus diesem Anlaß fand in der letzten Bezirtsstung eine Ehrung des Judilars statt. Der Borstand des Städtischen Fürsorgeamis, Direktor Schumacher, überbrachte die Gludwünsche des Oberbürgermeisters. Als äusgeres Dankeszeichen tonnte er eine künsterisch angefertigte Ehrenurkunde und ein Angebinde überreichen. Wohlsahrispileger Sirth brachte die Gludwünsche des Bezirks zum Ausbruck.

### Wir gratulieren

Das Jeft ber goldenen Sochzeit begebt bas Sbepaar Friedrich Ruhl und Fran Margareihe, geb. Löber, Windedftrafie 51.

3hr 40jahriges Gheinbifaum feiern bie Che-leute Rarl Stols und Fran Johanna, geb. hoffmann, P 6, 37, fowie Mam Ran und Fran Luife, geb. Rice, Donarftrage 1.

## Aus der Geschichte alter Mannheimer Bürgerhäuser

In der Gberstadt ehemals die vornehmsten Wohnhäuser / Das Düringersche thaus und der kleine Menerhof in L 4

In Auferbauung ber properften haufer habe fich Mannbeim vor allen ameren Städten berühmt gemacht, badurch aber in ungemeine Schulden gestedt — ift in einem Bittichreiben ber Stadtväter bom Jahre 1726 ju lefen. Es ift an ben Auffürften gerichtet in ber Absicht, bie Berlangerung der Privilegien, die seit, 1606 immer wieder erneuert wurden, ju erreichen. Freiheit bon allen Schahunge und Grundzinsschuldigkeiten wurde darin den daulustigen Bürgern jugesichert. Kein haus der Stadt war von der französischen Zerkörungswut verschont geblieden, da iat es schon not, den Bauwillen der Bedöllerung mit solchen Bervinstigen genanzeiten. Trophem wurde Bergunftigungen anzureigen, Tropbem tourbe nur jogernd bon ben Grundftuden auf bem ehemaligen Terrain ber Friedrichsburg Bent Wettlauf um die Bauplage

Das änderte sich mit einem Schlag, als der Sof von heidelberg nach Mannheim übersiedlte und ein furfürstlicher Erlag berjügte, daß die Angehörigen aller hofftabe sich bis zum Rovember 1720 mit ihren Kamilien nach Mannheim zu begeben hätten. Gin Wettlauf um die Quadrate der heutigen Oberstadt sette ptöplich ein. Abel und Bürgerschaft machten sich gegenseitig die Bauplähe streitig in der nach Beginn des Schlosbaues nun als bevor-



Schlicht, aber doch eindrucksvoll ist die Fassade dieses alten Bürgerbauses in L 4, 4.

jugt geltenben Bohngegenb. Daber erffart fich, bag wir faft ausschließlich in ber Oberftabt bie ichonften und alteften Mannheimer Baufer antreffen.

Buifer antressen.

Bu ihnen gehört auch das haus L. 4, 4, das in der zweiten hälfte des 18. Jahrbanderts entstanden ist. Es ist eines der besten Beispiele sür das von hoben Beamten erdaute vornehme Wohnhaus. In turpfälzischer Zeit diente es einstmals als Riederländisches Gesandischaftsbotel. Lange Zeit war das haus im Best der Baumeisterfamilie Iohannes und Mathias Prior, wer jedoch als Bauherr zu gelten dat, ist wie bei den meisten Blaundeimer häusern aus dieser Zeit nicht mehr jestzukellen, döchstens zu vermuten. Aber es wuh wohl ein Meister aus der Schule von Bigage gewesen sein, der den diesen linken Teil der Kasiade mit der neuen kassistischen Front des rechten

Teils ju einem einheitlichen Gangen gu ber-binden wufte. Ein großer Balton mit schmiede-eisernem Geländer giert bas breiachlige Saus. Im Jahre 1845 embard es ber Rufermeifter Beinrich Düringer, und als Düringersches Saus burfte es noch vielen alteren Mannheimern be-



Der kleine Meyerhof in L 4, 6 ist ein typisches Beispiel für die einstöckigen Häuser Alt - Mannheims.

atnut sein. Schon der Grospater Dominisus war Küsermeister gewesen und — nachdem sein Weisterstünd "nach Ordnung aut besunden war" — in die Mannbeimer Küserzunst ausgenommen worden. In behaasicher Boblhabenhelt lebte die grospäterliche Familie, auch die Eltern waren geachtete Bürger, sie batten acht Kinder, don denen est jener Heinrich Düringer, der das Laust aufgenen Ansehn und Selmma brachten, der ältere Philipp als Burder Beiligte, der jüngere in dem von den Borsahren ererbten Beruf und dem dana bervorgegangenen Handelsgeschäft. bervorgegangenen Sanbelogeichaft.

### Die Bolggalerie im Seitenbau

Die Holzgalerie im Seitenbau

Man muß nur einmal einen Blid wersen in den geräumigen Hof des Hauses, der in Manndeim taum einen Rivalen hat. Beachtenswert ist vor allem die dem Seitenslügel entlang sührende Holzgalerte, die im hinteren Teil des Hauses in einen offenen Bolton übergedt. Hier oben war das Reich der Hausfran und ihrer Made. Unten im Hof entialtete sich das reae aeschäftliche Leden. Es war ein Geschäftschaus, das Mann und Frau alle Hande voll zu tun gaben, um so mehr, als heinrich Duringer auch am öffentlichen Leden seiner Baterstadt ledbaften Anteil nahm. In den Revolutionsjabren erscheint sein Rame in der politischen Bewegung, er war neben helnrich Hoff 1848 Hauptmann der 5. Kompanie der Bützerwehr. Er hat weiterdin als Mitbearunder des beute noch bestehenden Turnvereins 1846 zu gelten.

### Ein Palifanderftab für Corking

Der Rame seines Bruders Philipp ift eng mit der Mannheimer Theatergeschichte verbunden. Er hat sich erfolgreich als Schauspieler, mehr und später ausschließlich als Regissenr verätigt und trop ansänglicher Biderstande durchzusehen verwocht. Nach zehnsähriger Tätigseit an der Mannheimer Bühne wurde er als Regisseur au das Königliche Schauspielbaus in Berlin derusen, dier wirfte er die zu geinzig kennengelernt datte, verband ihn eine enge Freundschaft, die er ihm die zu seinem durch Not und Sorge frühreitig ersolgten Tode bielt. Düringer erreichte es, daß Lorbing seine Oper "Zar und Zimmermann" in Mannheim Der Rame feines Brubere Philipp ift eng

dirigieren tonnte. Es war ein glänzender Erfolg und jur den Komponisten eine glückliche Zeit, vom Beisall des Publikums umrauscht, im Kreise lieder Freunde leben zu konnen. Als Andenken an Mannheim überreichte Duringer im Austrag des Theatertomitees einen Diri-gentenstad aus Palisanderholz mit silbernem Griff und einem großen Iheinkliesel in der Spipe. Die Inschrift auf Lorpings Grad auf dem Sophienfrieddof in Berlin hat Duringer zum Bersasser, der darin das an Kampf und Leid reiche Leben des Komponisten kenn-zeichnete.

Noch ein anderer Düringer der Sohn Albert bes Kufermeisters und Beinhandlers bat dem Namen Ansehn und Geltung verschafft. Seine erfolgreiche juristische Tätigkeit, der er schließlich die Stellung als Präsident des Oberlandesgerichtes verdantte, haben ihn ebenso bestannt gemacht wie seine wissenschaftlichen Arbeiten, bor allem sein Kommeniar zum Dandelsgeschung. delögefegbuch.

Rach bem Rrieg ift bas alte Befittum ber Rach bem urieg int das alle Beitetum ber Framilie Düringer in anbere hande übergegangen. Durch bas breite Einsahrtstor geben beute bie Schüler eines privaten Musikonservatoriums, und ihr mehr ober weniger vollendetes Spiel klingt bem Borübergehenden ins Ohr und dringt in die Stille des alten hofes. Rur zwei hausnummern weiter, in L 4, 6



Der Innenhof mit Holzgalerie und Balkon des Dürin-gerschen Hauses in L 4, 4 ist einer der bemerkens-wertesten unserer Stadt.

Aufnahmen: Lotte Banzhaf

siebt ein unscheinbares einstöckiges Sauschen. "Bas foll baran Besonderes fein?", fragte meine Begleiterin, "warum wurde es unter Denkmalsschut gestellt?" Eine berechtigte Frage. Aber bas Besondere ist ja nicht immer bas Brächtige und ins Auge Fallende, es sann genau so gut in der Schlichtheit bestehen, wie sie sich in diesem Fall in sogenannten fleinen Meherhof kundtut. Dieses bescheiben an die Ecke gelehnte Sauschen in der Rabe bes Meberhof fundtut. Dieses bescheiben an die Ecke gelehnte hauschen in der Rabe des Schlosses ist deswegen bemerkenswert, weil es sich trop kursurstlicher Erlasse in der Rabe des Schlosses und der anderen prächtigeren Bohndauser gehalten dat. Diese einstödigen häuser wollten die Aurfürsten "anabiast sortgeschaftt wissen, die Besitzer sollten aller Schahungsfreiheiten verlustig gehen, wenn sie nicht innerdatio von zwei Jahren sich dem kursurstlichen Billen sügten Ja, es wird ihnen sogar mit Enteignung gedroht, wie aus der Privilegienserneuerung don 1743 ersichtlich ist: "bieseinigen dagegen, welche seere oder mit liederlichen obnausehnlichen Hitten versehen Alah ichen obnanfehnlichen butten berfebene Blat inne haben und auf folde gur Bierbe ber Stadt ordnungemagige Gebaube bingufegen fich nicht beftreben, noch bamit nachftlinftigen Rai einen ernfthaften Anfang machen werben alebann ohnnachläffig gewärtigen sollen, baß selbige ihnen nach billig-mäßiger Zaration hin-weg genommen und anderen, so zu beren Er-banung Luft baben, hineingewiesen werben. Daß mit diesen Drohungen nicht immer

Ernit gemacht wurde, wohl vor allem infolge ber Berlegung bes bofes nach München, zeigt ber fleine Meberhof, ben wir als Beifpiel eines gut erhaltenen einstodigen Burgerhaufes bes aften Mannheim aufeben tonnen. Mx.

## Kleiner tropischer Urwald hinter Glas

Center Maibesuch im Mannheimer Dalmenhaus

Coll man in ben Urwald geben, wenn in Maundeims Garien und Anlagen, wenn braufen "bor den Toren" ber Mai ins Grune ichieft? Goll man die Tropen binter Glas auffuchen, wenn der Flieder sich auschicht, ben Liebenden flufterbafte Banfwintel angubie-ien? Aber mit einem Felbpofibrief in ber hand, durch ben bie Schattenriffe nordafila-nifder Palmenwebel schaufelien, fann man boch wieder einmal ben Bunich haben, leibbaftig unter solchen Palmen zu wandeln. Und erft recht, als wir vor das Glastor bes Manubeimer Palmenhauses gerieten und bort bom grünen Schild ablajen, daß ab 15. Rai die tropische Herrlichkeit, der Urwald unterm Glasbach, geschlossen wurde, ftülpten wir uns mit sombolischer Geste einen Tropenbeim auf und ichritten ermuntert ber afrilanifchen Bone Mannheims enigegen.

Drinnen aber, auf ben Banten, jenseits niedlicher, grasgeschilfter Teiche, saßen boch schon eiliche Tropen- und Urwaldläuser und lieben es sichtlich darauf ansommen, daß aus einem biefer Palmengezweige irgendwelche unfichibar ftroldenben Affen liebenswurdige Rofesniffe berabwarfen. Die Gefahr war übrigens nicht groß, benn Kofospalmen ichie-nen nicht anweiend, bafür aber eine erftaunlich bichte Rachbarichaft aller anberen Bal-

Da bewegten fich in lautlofer Zeremonie bie grunichilligen Bebel ber Facherpalme, als mußte jehi gleich die icone Pringeffin Rico-

Heil-Wasser bei Müller Hafenstrafie 11 - Ruf 21636 u. 21612 Allestes Spezialgerchaft am Platse batra aus bem Blattgewirr auftauchen und trot bes afrifanisch angewärmten Glasklimas eine fleine kofette Planberftunde anbieten. Statibeffen aber trat ber Palmentvarier berand und machte eine Runde um ben Urwalb. Die Ronige-Dattelpalme ju unferer Rechten warf ihre grunen Gefieber wie einen Gpringbrunnen einpor, während die "Erhabene Ganspalme" mit ihrem fleinen, schmasen Stamm, Palmentind des mittleren Ksiens, eigentlich garnicht so erhaben aussah, wenn man sie eiwa mit der "Echten Dattelpalme" berglich, die ihren lianenumrantien Stamm lichthungrig an bas Glasbach binaufichiefen ließ, um bort oben wie eine Rafete auseinanberguplagen.

Die feltfame Balme aber ba bruben, bie wie mit grunen Cabeln um fich focht, als wollte fie uns bas Eindringen in die Tropen ftreitig machen, führte ben Ramen einer "Bel-mores howepalme" und erinnerte an bie Branbungefüften überaus ferner Infeln. Bie aus einem Granaiengehäuse aber ftredie bie Dachpalme ihr Blatterwert bervor, als wollte fie einem anschaulich machen, wie es in tropischen Zonen überdringlich treibt und schieft. Es ist schon eine merkvürdige Weit, solch ein Balmenhaus. Bereits der blaulich anlausende Blangummibaum, der uns beim Eintreten reserviert begrüßte, kommt einem wunberlich bor. Und nicht minber find es bie feltsamen Bilanzennamen, die man hüben und drüben zwischen dem Balmengewebel von fleinen Taseln ablesen tann, dier die Dreimasterblume, dort der "Köstliche Kolbenrieie", bier der "Augerollte Sagopalmigran", bort der "Kolbenrieie". "Rüpliche Schraubenbaum", ber wie ein schwertbewafineter Eingeborener aus Maba-gastar bei ben Gigbanten Babe balt.
Und mahrend wir bafagen, all bas Blatt-

gewölf, all bie rafentenhaften Schirmbacher in unferen Sauptern, fiel und ein, wie ber Dichter Jojef Bonten einmal in feiner Rovelle "Urwald" ben Einbrud eines folden Treibbaufes geschildert bat. Konnte man nicht lebhafter Ginbilbungefrait "genabrt bon Kenntniffen bes Pflangentebens und von Erinnerungsbildern aus ben Ratur-ichilberungsbuchern, feicht traumen, bag bie Schneisen Die Bilbmechiel bes fumatranischen Urwalds seien, auf benen bie jaben Bilb-ichneine rudweise, mistranisch immer fi-chernd, baberbrauften, auf benen bie bump-sen hufe bes scheuen, merfwürdigen, rübrend gutmittigeen Tapire flopften, auf benen aber auch ber weichsohlige Tiger ichlich ober neben benen er im verfiridten Unterholze lag, um gelegentlich einen ber nachtlich jur Erante wechselnben Baffanten gu reigen ..."

An alles bas erinnerten wir und auch Aber ber Tiger blieb aus. Gegenüber auf ber Bant fagen brei junge Mabden und agen beiter ihre Salzbrezel. Im fleinen Weiber schwammen friedlich die Goldfische und bemibten fich vergebens, wie die reihenden Salzbrezel. fifche an fernen Palmenfuften ausgufeben. Dort abet, wo bie "Ronigs-Dattelpalme" ibren barten Schuppenleib emporwolbie, als fei fie gesonnen, fich alebald in einen richtigen frapigen und sauchenben Drachen gu berwandeln, eben bort saft ein sehr junges Baar und sah weber Palmen noch Tigerspuren. Sier war ihre Insel, die fie der Welt

entrudte. Die paar (Slasbausbummler gabl-ten nicht für fie. Das war ihr Balb, bas waren ihre Rlufterpalmen. Burbe fie gleich aufsteben, diese ffeine, lachelnde Eva, und nach dem berühmten Baum suchen, bon dem Abam effen sollte? Es war nicht zu besürch-ten. Ringsum ftanden nur Palmen. w.

## Für unfere Schachfreunde

In bem Rampf um bie beutsche Bereins. meifterichaft in Stuttgart 1939 fiel ein taum 15jabriger Anabe auf, ber in ber Damburger Mannichaft rubmlichst mitfiritt, Alaus Junge. Mittlerweile reift biefes Talent jum Reifter beran und balt sogar mit Belnice, feinem alterprobten Landsmann, Gleichstand. Geine Erfolge bat er nicht nur einem gefunden Gelbft-vertrauen zu verbanten, sondern auch einer für feine Jugend feltenen Objeftivität,

In folgenber fritischen Stellung gefingt ihm noch ber Gieg: Weiß (Tomrell) Kz1, Da4, Te5, 21, L47, Sel. Ba3, b4, e8, f2, g2. Schwarz (Junge): Kb8, Db6, Tg3, g8, Lb4, e6,

Echwarz bleiet einen Turm an: 1..., To31
2. Te3:? (besser Absehnung burch Td1) Dt2+
3. Kh2, Dt4+ 4. Kg1, Dd4+ 5. Kh2, De5+ 6. Kh1,
De3: 7. Td1, Le1: 8. Le6:, se6: 9. Dd7, Dg3

wenn Wäsche - Wäsche-Speck 11 7 Pandelich

## Zweierlei Daß im Wertluftschut?

Jeder Arbeitskamerad hat jur Derteidigung des Werkes angutreten

Richtig! Es bestehen teinerlei binbenbe Bor-ichriften über bie Aufteilung und Glieberung bes Werfluftschusbundes. Aus Gründen ber Bivedmagigfeit bleibt es ben einzelnen Betrieben überlassen, ihren Luftschus to zu organisieren, wie er einer erfolgreichen Abwohr und Sicherung dienlich ist. Der Gedanke spielt wohl auch eine gewichtige Rolle, daß bier eine ausgezeichnete Gelegenbeit geboten ift, Idee und Belsethung einer Betriebsgemeinschaft praktisch ju perwirflichen. Aufenseiter tann es in sol-dem Falle gar nicht geben. Denn ber Betrieb ift ja beute teine bloge Statte bes Brotchenerwerbs mehr, fondern er ift ein bem gangen Bolle bienlicher Organismus, bem jeber Betriebeangeboriger mit birn und berg berbaftet ift. Das muß fich auch im Berfluftschuß fpurbar machen. Der im Betrieb Berantwortliche hat auch bier ben berantwortlichen Boffen einjunehmen. Sollie man glauben. In ber Pra-ris hat fich aber bin und wieder gezeigt, bat biefe Gelbswerfiandlichteiten boch noch nicht Allgemeingut geworden find. Was foll man baju fagen, wenn in einem Betrieb eine nach Einfommen gestaffelte Grenze ber Dilfsbereit-ichaft im Rabmen bes Berfluftichunes gezogen wird? Benn es "höbere" Augestellte gibt,

benen ber Schut ihres Saufes ober ihrer Billa naher ftebt? Daft folde es bem Arbeiter über-laffen, ber meift fur eine vieltopfige Familie Bliegergefahr ju bangen bat, für bas Wert

Dit Recht wird man fich fragen: ift bas moglich? Konnten gerabe bei une folde Glebanten Guft faffen und fogar ibre Berwirflichung erfabren? Leiber ift bem fo. Aus Laffigteit etwa, bas beutliche Renngeichen bafür ift, bag es fich bei ben Berantwortlichen nicht um Bar-teigenoffen banbelt, benen bie Erfüllung einer inneren Berpflichtung höchstes Gebot ift, fon-bern um Karteigenoffen, die ohne innere Beteiligung an ben großen Beranberungen und Bandlungen unferer Tage Formeln nachbeten, Die bann naturgemaß Formeln bleiben muffen und nicht ben Geift ber Gemeinschaft atmen tonnen, ber einen nationalfogialiftifchen Betrieb charafterifiert.

Go geht bas nicht! Bir baben alle bas gleiche Schidsal ju meistern, bem gleichen Biele gu-justreben. Ieber an feinem Blat. Im Guten und im Bofen. Bon der Gemeinschaft tann fich teiner lofen. Ihr ift und bleibt er berfchworen. Ob an ber Spipe ober ale letter Gefolgemann.

## Badens größter Turnverein marichiert auf

3um 30. Rojengarten-Schauturnen des ID 1846 im Nibelungenfaal

P. Bl. Mannheim, 17, Mai.

Bebe Turngemeinichaft, Die ben Sauptwert auf Die Gestaltung ibres Betriebes legt und fich mimerpflichtet fühlt, ber weiteren Berbreitung bes Turnens die Bege zu ebnen, betrachtet es ale eine Gelbftverftanblichteit, ab und gu bor aller Deffentlichteit und bor fich felbft Rechenichaft abzulegen bon bem Umfang und bem Stand ihrer geleifteten Arbeit.

Bas ber menerifche Alliag in felbitlofer Bilichterfullung gefat bat, mas unter forgiamer Bilege beranvuchs, das leuchtet dier am fest-lichen Ernretag in költlicher Reise auf. "Bolf in Leibesübungen" ist das Ziel. Aber auch aus inneren Gründen sind solche,

alle Arafte eines Bereins einfpannende Berbeveranfialtungen bon andichlaggebenber Beben-Much bie Turnfache braucht Auftrieb, auch fie muß Sobepuntte baben, fie muß Biele bieten, an benen ber einzelne fich begeiftern

fann und auf die er feine gange Borarbeit einzufiellen vermag. Mur wo die Flamme ber Begeisterung wohnt, wo fie entfacht wird von Subrern und Gubrerinnen, wird es bermarte geben und ber Erfolg nicht ausbleiben.

Bie immer, ift auch ber biesiabrigen Echan unicres größten babiichen Turn- und Sport-vereins ein leitender Gedanie zugrunde gelegt: "Gefundheit bilft fiegen". In 14 Programm-nummern wird des Kindes Freude, der In-gend Schwung, des Maunes Mut und Kraft, ber Frauen Anmut und Ochonbeit in lebenblgen, einbrudevollen Bilbern vorübergieben.

Achtung, Sportabzeichenabnehmer!

Sonntagvormittag 9 Uhr findet auf bem Blat bes IB 1846 ein Lehrgang für alle Sportab. geichenabnehmer (Leichtathletit) ftatt. Das Gricheinen gu biefem Lehrgang ift Bflicht. Rehl.

Mannheims Privatipielrunde

Die Brivatipielrunde ber Sandball-Bereine bes Rreifes Mannheim wird gleichfalls beute mit folgenben Spielen geftariet: Jahn Weinh. — TB Leutershaufen Großfachlen TBb. Reutunbeim — TG Ketich TB Schwehingen — TBb. Lodenbeim Turrericali Rafertal — TB Friedrichsielb Daimter Beng Boft-208 - Motorenwerfe

Um die Gbergaumeisterichaft

Die Spiele um die Obergaumeiftericalt Babens im Sandball find nun bis jum Endiptel gedieben. Diefes findet beute in Baben. Baben, wo der Untergan Ueberlingen und ber Untergan Mannheim fich gegenüberfteben, ftatt.

Badens Boger in Mülhaufen

Mahlhaufen, 17. Mai Seute — eine Boche vor dem Groftampitag Baben gegen Elfaß im Mannbeimer Eisftabion — ftartete die badische Borftaffel in Milbausen im Oberelfaß gegen die Bordereinigung Mülbausen, die, burch die besten Bertreter bes Borflubs Strafburg verfürft, der Bereichenaffel von Baben gegenübertritt. In ber babifchen Mannichaft find Rarlerube, Gingen, Pforgheim und Mannheim vertreten.

Sport in Aurze

Dr. Carl Diem (Berlin) hielt in Baris einen Bortrag, bei bem er u. a. erflatte, ber olmu-

Frühjahrskuren Prospekte den : Poter Rixius, Mineraly Spezialgesch. MANNHEIM - Facesprecher Nr. 267 96 und 267 97

pifche Gebante lebe auch wahrend bes Arieges, und gwar in praftifcher Beidtigung, Dem Bor-trag wohnte u. a. auch Frantreiche Sportführer Borotra bei.

An ben Tennis Bonogenspielen ber Grauen am 24. und 25. Mai in Berlin werden nicht vier, fondern feche Bereichs Auswahlmann-schaften beteiligt fein, und zwar Berlin/Bran-benburg (Borjahrssieger), Sudwest, Sachsen, benburg (Boriabrefieger). Gubweft, Gachien, Schlefien, Ofimart und Rordmart ober Rieber-

Ungeachtet ber Berlegung bes himmelfabris-tages wird bas Magbeburger Aunbftredeuren nen am 22. Mai ausgefahren. Das Rennen ber Berufoftraftenfahrer wird an Diefem Tage auf einer verfürzten, nur noch 75 Rilometer langen Strede verauftaltet.

Die Meifterichaft im fpielftartften banifchen Auftballfreis III ift praftiich enticbieben. Frem Roben hagen beenbete feine Spiele mit einem torlofen Unen:icbieben gegen Bold-lindben 93 und ift baburch bei insgesamt 14 Spielen, 41:21 Toren und 20:8 Pantien nicht

### HB-Vereinskalender

Berein für Rafenspiete, Commog, ViN-Play: 9 Ubs 1. Pimple — 08 Mannbeim, 10 Ubr 2. Pimple gegen 08 Mannbeim: auf tremben Vidgen: 15 Ubr Liga aegen H Strafburg um den Tichammer-Potal, 10 Ubr Jungliga — 2.200 61 Ludvideddofen, 13 Ubr Jung-1 - 28 07 Mannbeim, 16:30 Ubr A 2-28 07 Mannbeim. Beben Dienstag unb vonnerstag ab 17 Ubr Training ber Fuhben Zenieren und Jugend im Ziadien (Gelb iv). Sandbau Männer und Frauen sowie der Leichfatheten im Etadien (Geld iv mit Louivaden). Jeweils Tienstag bon 19 bis 21 Ubr Training der Bog Absellung im Etadien (Ommanistode). Jeden Tonnerstag ab 21 Ubr Sthung der a-Jugendmannschaften im "Tur-lacher Pol" bei Spingler. Connerstag ab 17 Ubr Troining ber Gubbon Zenie

## Karlsruhe und feine Leibgrenadiere

Brief aus der Cauhauptftadt / Eine febel-Feierftunde

gz. Karlerube, 17. Mai. Bor bem Dent-mal ber babifchen Beib grenabiere, mit-ten im farbigen Leben und Berfehregewirr bes Boftplabes, jog biefer Tage ein Doppelpoften bes Traditioneregimentes auf. Man gebachte bes helbenhaften Rampfes ber Grenabiere in ber Schlacht bei La Baffee und Arras. In den Mai-Tagen des Jabres 1915 war die Hölle los um die Loretto Dobe; die Franzofen batten fie in erdittertem Ringen den Deutschen abgenommen. Da wurden am 10. Mai deutsche nonenommen. Da wurden am 10. Mai deutsche Elite-Truppen, unter ihnen das 1. Badichte Leibgrenadier-Regiment Ar. Ph. ph. 3 um Gegenangriff angeseht. Die Bassenatig kürmten die Grenadiere und bolten die verlorenen Stellungen jurück. Zwischen den Aninen der Loretto-Kapelle und den Trümmern von Ablaine und Carench bessenation. Sarench befiegelten Sunderte bon ihnen ibre Baterlandsliebe mit bem helbentob. Das babifche Bolf und Die Garnifonftabt Rarlerube gebenft ihrer in Treue. Wie feit rund 75 Jahren fo rief ber & e bel

erein am Geburtetag bes alemannifchen Dichtere Johann Beter Debel Die Freunde und Berebrer feines Schaffens am 10, Mai gu einer Geierftunde am Bebelbentmal im Echlofigarten jufammen. Der Karleruber "Lieberfran;". Babrer und Bileger Bebelfden Geiftesquies, fang Lieber, ber Debelpfarrer bes "Lieberfran300" und der "Bräzeptoratsbifari" der Mark-aräfter Smai, Stadipfarrer Glatt, dieft die Ge-denkansprache; ein Bolf, das mitten in einem aroßen Kriege solch bestuntliche Teier abhalten konne wie diese Hebelseier, das beweise, daß es vom rechten Zinn erfüllt set, von jenem Geist, von dem Sebel sagte: "Ein frischer itz-ber Mut, geht über Geld und Gut".

Die Maifefipiele bes Stabttbea. tere murben fortgesett mit einer Aufführung bes "Bliegenben Sollandere". Für die Rolle bes Titelbeiben mar fein geringerer gewonnen worben ale ber Rammerfanger Baro Probaefa (Berlin-Baureuth). Gein Gefang und fein Spiel waren gleicherweise von meisterlicher Eindruckstraft. Alle vergnügliche Gabe fpendete bas Stabttheater ein Luftipiel aus ben Tagen, ba ber Grofwater bie Grofmutter nabm: Ro-berich Benedir' "Der Better". Ge lief unter ber Leitung von Sugo Bürtemberger flott ab,

Der ebemalige Prafident bes Berwaltungs-gerichtsbojes, Dr. Karl Schneiber, ber mah-rend bes Weltfrieges im Ministerium bes In-nern die schwere Ausgabe ber Leitung bes Ernabrungewefene innehatte, ift im Alter von 71 Jahren in Freiburg geftorben. — Stommafial-bireftor a. D. Dr. Emil 28 olf, einer ber be-fannteften alten babifchen Schulmanner, beging in Rarisrube feinen 80. Geburtetag.

## Rleine Meldungen aus der Beimat

In legter Minute gerettet

1. Edwe bingen, 17. Dial. Beim Spiel fiet in Ofterebeim ein breifabriges Rind von ber Bachbrude in ben bochgebenben Leimbach Das Rind tonnte jedoch burch eine geiftesgegenwärtige Grau, bie fofort nachfprang, an Land gebracht und burch Bieberbelebungs-verfinde ine Leben gurudgerufen werben.

Bürgermeifter Bubner geftorben

hl. Eppelbeim, 17. Mai, Gin Bergichlag rig Burgermeifter Baul bubner mitten aus feiner Arbeit. Geit bem Jahre 1934 ftanb er an ber Spipe ber Gemeinbe Eppelbeim, Die er mit Umficht und Ginfapbereitschaft leitete. Auch Die Ortegruppe ber ASDAP vertiert in ihm ben Ortegruppenleiter.

Ein ehrloses Madden

gz. Karlerube, 17. Mai. Die 21jabrige Margot Bebwig Gobel aus Karlerube, gu-lest wohnhaft in Gernebach, wurde vom Rarleruber Gericht wegen verbotenen Umgange mit einem Kriegsgefangenen ju 14 Monaten Ge-fangnis abzuglich 12 Wochen Untersuchungshatt verurteilt. Die Gobel wat bei einem Laubwirt in Gernebach ale hilfetraft beidaftigt. Ale im April 1940 ein polnifder Kriegogefangener ine Saus tam, zeigte bie Gobel Intereffe an Babrend bei ber Berbandlung ber por geführte Bole ieden Umgang mit ber Angeflag-ten aus begreiflichen Grunden bestritt, fab biefe unter einem Strom von Tranen ihre Schulb ein. Die Reue fam auch in diefem Salle gu ipät; sie hat schamlos und ehrlos gehandelt. Babrend deutsche Bollogenossen und deutsche Soldaten in Bolen unmenschlichen Graufamfeiten ausgeseht waren, bat fie fich mit einem Angehörigen biefes Bolfes intim eingelaffen.

Die Band abgefägt

1. Ronftang, 17. Mai. Gin burch fabre lange Arbeit an ber Zanmafchine bamit wohl vertrauter Mann batte bas Unglud, mit ber rechten Sand ju nabe an bas Sagblatt gut tommen. Wenige Selunden barnach war ber Arm am Sandgelent völlig burdidnitten.

Tödlicher Sturg mit dem Motorrad

LAunweiter, 17. Mat. 3wifchen Weiben-that und Reidenfeld wurde der Einwebner B. Ambans von Reidenthal Ambaus von Beidenthal joi aufgefunden. ibaus mar mit feinem Motorrad unger-ge, ift gefturgt und verblutet. Der Berungludte binterlagt Grau und Rinber.

15 500 Besucher in der Soldatenstadt

I. Landau, 17. Mai, Die "Gubpfalger Runftausstellung ber Solbatenstad; Landau" batte nach breieinhalbivochiger Dauer ben 15 500. Belucher zu berzeichnen. Der 8000. Gingelbefucher erhielt ale Beichnung bon Strieffler "Alle Lanbau".

Don der Kuh gu Tode geschleift

1. Zoeft, 17. Mai. Giner Coefter Ginwob. nerin ging bie Rub, die fie auf die Weibe fub-ren wollte, ploulich burch. Die Frau batte bie Beine um bas Sandgelent gewidelt und murbe bon ber Rub eine Strede weit mitgeichleift. Mis man bas rafenbe Dier jum Salten gebracht hatte, tonnte nur noch ber Tod ber Bedauernswerten feftgeftellt werben.



Rachbem in ben letten Tagen eine größere Angabl Gunfgiger und hunderier gezogen wut-ben, ift nunmehr wieder ein Gunfhunderier an die Reibe gefommen. Der schone Gewinn wurde von einem Beamten in einer Gaftftatte ber Unterstadt gezogen. Der Gewinner bat brei Gobue im Refb fteben, die hübsche Gumme wird ben Kindern zugute fommen, welche nach Kriegsende gute Berwendung bafür haben

Der braune Gludemann verbient Beachtung, laffen Gie ibn nicht an fich boruber geben. Er bat für jeben Ueberrafchungen bereit.





## Eisenbahnzüge voll Seife fahren ins Meer!

In den deutschen faushaltungen gehen sahraus, jahrein rund 100 Millionen filo Seife beim Wofden mit hartem Waffer verloren! Derhütet diefen finnlofen Derluft durch vorheriges Weichmachen des Waffers mit fenko. (30 Minuten vor Bereitung der Lauge im Wafchkeffel verrühren!) Das Wafchwaffer wird dann weich wie Regenwaffer. Wafchpulver und Seife werden voll ausgenutt.



Hausfrau, begreife: Nimm Henko - spar Seife!

Gin fun feiner R ging.

"Bakenk

Bereits im fuch unterno bem bochften an bringen. ftemmten fid entgegen. E Reufchnee in Doch ber Pl allmählich neuen unb dritten war birgenbung auch ichen w gramm.

Das gewa Corgfältigfte bos finb iche Mannichait Werat ausge gewachien zu Потаснотано bereit, um i ternehmunge bend um bie tigt merben Buerft gebt

tem Marich fröhgich fing nahmaweife diwerbepadte noch bei best Tragtiere be nerfaften auf und wächten Unfere Luft Chrwald fon immer mebr bas Bergbor ichenbe Com ren Frühjab balb ber Rin einhalbitunbi Commerfriid Beit belichtig (1550 species ein ichütenbi Weg feben ! Arbeit bie ! für bie Era haben, ber to an 1 Meter o machen fich 1

4. Fortiebun Matthias ( in ibin erregt

Dianber . 3cb ba im Buch ein Brutner fd Aranlenbuch Singer fiber bestimmtte 3

Renate C minger Strai vatibrechituni Der Blid bon biefen b Benn-, 310 ben Ramen, Gin verba

ners Stimm benft, eine 2 furt mit bei Ein Fraulei Mobuliches. Baftig batt .Zoon gu

Gin wenig nen Chei an ber Blarbe Freude am Dag Dotto

richt unterbi lich, war no ri" ber Mart. t, hielt bie Getten in einem Feier abhalten beweise, bas in frifcher froint"

Stabtiben. er Aufführung erer gewonnen Jaro Brobasti ing und fein meifterlicher Gabe fpenbete us ben Tagen, ter nahm: No-Ge fief unter berger flott ab.

Bermaltungeder, ber mab-erium bes 311eitung bes Ern Alter von 71 - Spunafial nänner, beging einer ber be-

eine Zeichmung

geschleift

vester Einwobdie Weibe füb-Frau batte bie felt und murbe tigefchleift. 2118 er Bedauerns-

m meldet: underter

gen

a cine grohere Fünfbunberter done Gewinn iner Gaftftatte Glewinner bat übiche Zumme bafür baben

ent Beachtung, iber geben. Er bereit.





## Ein Sieg über das Hochgebirge

Feuerbereites Geschütz auf dem Zugspitzgipfel / Erlebnisbericht der Alpenjäger-Uebung

Ein lunger Mannheimer, ber bei ben Gebiege-lagern bient, berichtet bier bas ftarfte Eriebnis leiner Ausbilbungezeit, Die biefer Tage gu Enbe

Bereits im vergangenen Berbft mar ber Berbem höchften Gipfel des Altreiches in Stellung ju bringen. Aber dem ungestimmen Ansturm temmten sich die Raturgewalten übermachtig entgegen. Gin Wettersturz mit meierhobem Reuschnee im Gesolge gwangen zur Umfehr. Doch der Plan wurde nicht aufgegeben. Als allmählich der Ausbildungsstand bon uns neuen und jungen Refruten so weit fortgeichritten war, daß an eine schwierige hochgebirgenbung gedacht werden fonnte, da stand
auch schon wieder die Zugspitze aus dem Bro-

Das gewagte Unternehmen wird auf das Sorgfättigfte vordereitet. Wegebaufommandos find ichon auf dem Marich, um durch die Schneemassen einen Weg zu bahnen; die Mannichait wird hervorragend mit alpinem Genat ausgerüstet, um allen Schwierigkeiren gewachsen zu sein. So sieht die Batterie im Morgendrauen des 21. April wieder marichbereit, um in neuem Ansturm mit den Geschieden den stollen Gipfel zu erreichen. Unternehmungslust leuchtet aus allen Augen, die auch von den gewachen, die drobend um die Gipfel brauen, nicht beeintrachtigt werden fann, tigt werben fann.

Buerft gehts nach Ehrwald, bas wir in flot-tem Marich (1 Kilometer in 11 Minuten) frohgich fingend und pfeifend erreichen. Ausfrobgich ingend und pfeisend erreichen. Aus-nahmeweise tragen und beute die Mulis die ichwerbepacten Andface, benn wir sollen ja noch bei beiten Kraften sein, wenn uns die Tragtiere verlaffen und wir die vielen Zent-nerfasten auf Schlitten über steile Firnfelber und wächtengeschmuste Grate schaffen muffen. Unsere Luft wird immer größer, je näher wir Chrwald sommen, dem der Himmel best sich immer mehr auf; und als wir singend durch dos Bergdorf ziehen, da erstradt die beberrschende Sonnenspise bezaubernd in der klaren Arühjadrssonne. Am Markplag, oderhalb der Kirche (1000 Meter) wird eine eineinhalbstündige Rait gemacht und der düdicke Sommerkrische Ort von uns während dieser Zeit besichtigt. Rach weiteren zwei Stunden erreichen wir die Chrwaldeer Alm (1850 Meter) die uns jür diese Kacht ein schügendes Dach vieten soll. Auf diesem Wege sehen wir bereits, welch hervorragende Arbeit die Wegedauer geleistet haben, die in unsheimklich müshevollem Schauseln einen Steig sin die Tragtiere durch den Schnee gedahnt haben, der teilweise an verwahten Stellen dis zu I Weier ausgeschachtet werden mußte, Bald machen sich die Musie wieder auf den Heim weg. Unfere Luft wird immer größer, je naber wir

Seit wann gibt es "Bayer" Atzneimittel?

Seit über fünf Jahrzehnten gibt es . Saget . Arzneimittel Das bedeutet mehr als 50jährige Erfahrung und Bewährung. Diesen Erfolgen verdankt das \*Bayer - Kreuz das große und allgemeine Vertrauen,

Run find wir gang auf une geftellt, Bir baben feine Beit, und in ber freundlichen Stitte bandlich niebergulaffen, benn unfere beutige Aufgabe ift noch nicht gang beenbet. Die Ge-schüpe muffen noch auf die Robel verlaftet werben und bann steigen wir jum erften Male in bie Gurten und schassen die vielen Laften am späten Abend noch 6000 Meier boch binauf auf ein Joch (2129 Meier), nicht nicht weit vom Gatteri entsernt. Trop der Anftrengung, die jeder Meier und bringt, wollen ihr immer noch weiter, benn wir wiffen, beute, wo une fein Rurdiad und fein Karabiner binbert, gebt es nochmal fo leicht, afe morgen, wo wir auch noch bies mitguichteppen baben. Go fann une

verfündet. Er bat auch bie Boft und Zigaretten

mitgebrocht, was uns nicht minder erfreut. Abends 19 Uhr greifen wir noch einmal in die Gurien und ichaffen die Laften noch 400 Meter höber, auf 2450 Meter binaut. Manchen Zteilhang gibt es bier noch ju überwinden, was freilich oft nur gelingt, wenn lich jehn und mehr Mann bor den Robel fpannen und ihr Beites geben, Sall envas bedrudt überwinden wir biefe Etrede, umgibt uns doch dichte iter Nebel, alle Spuren find ichon verweht und Schnee fallt ftundenlang in bichteften Gloden. Wie foll bas morgen weitergeben? In ber Dammerung laffen wir bie Echlitten gurnd unb eilen im Echneetreiben wieber binab jur ichnit-



Mit den Rodeln binauf zur Knorrhütte

(Asfnahmen: Kulder)

nur ber Befehl bes Chefs am Beiternurmen binbern. Ge ift auch nicht ju frub jur Umfehr, benn als wir wieber an ber Gutte find, ift eine

pechichwarze Nacht bereingebrochen.
Kurz ist die Nachtrube (51½ Ziunden); um 4 libr verlassen wir wieder das gastliche Haus und tasten und in der Amsternio auf dem nun schon bekannten Steiglein stolpernd zur Höbe. Langsam wird es Tag, als wir auf dem steilen Joch unsere Laisen erreichen. Vergebilch warten wir auf die ersten wärnenden Etrablen der Tase der nur falte Nedel steigen aus dem Fale berauf und wir machen und das wieder Tale berauf und wir machen une balb wieber auf ben Bieg, um uns ju warmen, Ge gebt nun fteil ine Rar binunter und wir erfahren erstmals, wie schwer es ift, die schweren Lasten erstmals, wie schwer es ift, die schweren Lasten sicher in die Tiese zu geleiten. Aber gleich darauf gedt es wieder iteil binauf, aufs Gatterl. Fragend schauen wir die jähen Flanken binauf: wie soll es dier weitergeben? Aber jest kommen uns die vielen bundert Meter Sell zustweiten. aute, Die wir mitichleppen. Balb gleitet Robel um Robel, von unfichtbaren Sanden gezogen, geisterhaft nach oben in ben Rebel Dann ift bas Schwierigste für bente getan, Wir find in ber weiten Muibe bes Platts angelangt. Doch ber Anstieg jur Knorrhitte (2006 Meter) erforder Anfrieg jur Anderbutte (2000 Meter) eribte bert noch einmal böchste Krastanstrengung. Der ichwere Rudsad und der Rodel, der immer wieder umzustürzen drobt, lassen die letten Timben noch recht schwere werden. Aber dann ist es um die Mittagestunde geschäftt, wir baben wieder ein schügendes Dach über uns. Etwas abgesampst legen wir uns in die Rappe, als der Spieft unter Freudengebeut "Bettrube" genden Sutte. Jehr brangt fich uns immer wie-ber die ichwere Sorge auf um bas Wetter; foll bas Unternehmen neuerdings icheitern oder trogen wir ben Naturgewalten? Salt bas Schneetreiben and Bird es uns bann gelingen,

ben Gipfelgrat ju fiberwindent Balb icon wird es fill in ber hutte Gin Mann trug ein Jag mit 27 Liter unter selbstlofem Einiap für seine Kameraben auf ber Schulter bem im tiefen Schuee fiedenge-

bliebenen Schlitten voran und erreichte gwan-sin Minuten vor ihm die Unterfunft, Um nachften Morgen werbe ich ploplich von Am nächten Morgen werde ich plottlich bon meinem Bettnachbarn aufgerüttelt, der mit zusubelt: Pfundig Wetter ift's". Ein Blid and dem winzigen Fenfterden der Kammer zeigt mir einen berrlichen Bintermorgen mit tiefem rot beleuchtetem Pulberschnee. Leichter Dunft liegt über dem Reintal; darüber erstrablen die Gipfel um das Platt unter den ersten Stradlen des werdenden Tages. Baid ift alles lebendig in der Hitte und wenig pater steigen wir über die mit Renschnee bedeckten Sange empor tum Rodelabitellplat. Jeder ten Sange empor jum Robelabftellplay. Jeber ten hange empor jum Robelabstellplay. Jeder ist überglücklich, benn nun scheint es, bast und niemund mehr ben Sieg entreißen kann. Rur unser Ehes betrachtete mit Sorgen die riesigen Schneesahnen am Gipfel und an den Kämmen und prophezeite bittere Kalte und Schneeslurm, also sehr, sehr harte Arbeit für die letten 200 Weter zum Gipfel.

Dann spannen wir und wieder vor die Schlitten und bald zieht die lange Kolonne unter dem Schneesernerband binweg, wo weinige Gäste und von der hobe der Terrasse aus

berschlafenen Augen nachschen, Unter bem Stollenausgang Jugspiped wird gehalten und ber etwa 100 Meter bobe Steilbang bis jut Sobe bes Tunnels burch Anfielten überwunden. Dann gilt es, die Schlitten burch ben iteinigen, tellweise von Eistrusten eingerahm Etollen gu gieben,

Mis wir am Botel Zugipigfamm aus bem Tunnel treten, empfangt uns ein eifiger Wind; ben ausgepeitichten Schnee ichleudert es uns nabelgleich ins Wesicht; Die seuchten hand nabelgleich ins Gesicht; die seuchten handschube erstarren vor Kalte. Kameraden, die vom Wegebau vom Grat unrücksommen, erzählen vom wadninnigen Turm, der dort seine Tätige Tätigkeit läbmt und sedes ausgeschauselte Tink Beg wieder juwedt. Der mitgenommene Therkometer jeigt 10 Grad Kätte an und der Intermeter leigt 10 Grad Kätte an und der Intermeter leigt 10 Grad Kätte an und der Intermeter in Ben handen zu kaben glandten unmöglich macht. Toll unser ziel, das wir schon so sicher in den handen zu baben glandten, uns in sehrer Minnte noch entschwinden? Rein, es mußgelingen, allen Gewalten jum Trob.

Und es gelingt. Nach einem schweren Stellbang erreichen wir den Grat. Dann gehis die schwide Schneibe binaus. Immer wieder mitsten wir ungangbaren Gratturmen nach der

muffen wir ungangbaren Gratturmen nach ber mutten wir ungangboren Gratturmen nach der Teite ausweichen. hier baben die Wegedauer ichwierigte Arbeit geleistet; tropdem ift das Treiglein nur so breit, das die Ausen manch mal gang bart am Abgrund vorbeigleiten, der saft 2000 Meier zum Eidie abbricht. Doch mit Hile von vielen Metern hilfsseit werden auch diese newensigelnden Tiellen übervonden. Als es Mittag ist, sieht der erste Aodel am Münchener Hans (2062 Meter); binnen einer Thunde siner Angelein werden einer Atunde siner Angelein. einer Stunde fing auch Die übrigen fünf Laften jur Stelle.

Aber ber Ebracis ift nun erwacht: bas Geichut mut auf ben Offgipfel (2964 Meter),
neben bem Gipfelfrenz in Stellung gebracht werben. Das 10 Meter bobe Banbftud erforwerden. Das 10 Meier hohe Wandstud erfor-bert noch eine letzte Krafianstrengung; alles, ber Hauptmann, der Lentinaut, die Mannschaf-ten packen tücktig zu und schaffen die 2 Jent-ner-Lasten zum Kreuz. Um 142 Uhr kann un-ier Chei voll Stolz und Freude dem Abtei-lungskommandeur die Feuerbereitschaft mel-ben. In warmen Borren banken beide sür den freudigen Einigh. Wir haben bald die Unftrengungen vergessen und im stolzen Be-punktlein des Bollbrachten genießen wir rei-

Anftrengungen vergesten und im stolzen Bewuhtlein des Bollbrachten genießen wir reines Gipielglich. Sind wir doch die erften,
die im Altreich ein Geschüß in solcher Hobe in Stellung brachten.

Der Abstica gebt stott von katten. Auf dem
Platt angelangt, geht's in schneller Fabrt binunter zur hitte, wenn auch mancher Robel
umfippt und es viel Rübe fostet, ihn wieder slott zu machen. Diesenigen, die feinen Robel
mehr erwischen, nehmen mir dem hosenboden
vorliede und erreichen auf ihm in "nasser"
Fabrt die Hitte.

Der leste Zag sübrt und durch bas Reintal
nach Sause. Die Steilstusen zum Talarund
legen wir bei dichtem Rebel mehr auf dem
Hosenboden als auf dem Beinen jurud. An

bosenboden als auf den Beinen jurud. An der Bodhütte erwarten uns wieder die Auli und es tut uns wirflich nicht leid, wenn wir die Geschützlaffen, die wir drei Tage über Wande und Gerate schleppten, wieder auf unfere vierbeinigen Belfer verlaften fonnen, Ris wir ialaus marichieren, begleitet uns ftanbig bas bumple Rollen ber Lawinen, bie über bie Echrojen ins Tal fürzen und ben Abstica über bas Gattert fast unmöglich gemacht

Wegen Abend erreichen wir Garmifch. No einmal reifen wir uns gufammen und finger frobliche Lieber von ben Bergen, mit benen wir und gemeffen baben. In biefem Rampf aber find wir fiegreich geblieben und bies ift unfere Freude und unfer Stolg.



ROMAN VON ROLF KROHMBECK Copyright by Aufwarts. Verlag Barlin

4. Mortienung.

Matthias Grundt bemerfte ploblich, bag alles in iben erregt war. "Bie bieß fie?"

"Cfander ... Renate Ofander, wenn ich nicht irre! 3ch habe ihren Ramen und ibre Abrefie im Buch eingetragen ...

Brutner iching in bem bor Grundt liegenben grantenbuch zwei Zeiten gurud, fuhr mit bem Ginger über bas Blatt bin und beutete auf eine beitimmte Stelle. Matthias Grundt las:

"Renate Ofanber, Berlin Beblenbori, Mor-dinger Strafe 98 - Angennnierindung Bribatiprechitunbe."

Der Blid Matthias Grundte lam nicht los ben biefen brei Zeilen. Renate Cfanber ... Bebu-, zwolfmal las fein Auge mechanisch ben Monten

"Gin verbammt tragifcher Fall!" brang Burtnere Stimme an felu Obr "Benn man be-bentt, eine Bildbauerin .. ich unterhielt mich turt mit ber Begleiterin Reaufein Sjanbers. Ein Rranfein Giarte, wohl auch fo etwas gehnliches. Gie jagte mir ...

Saftig batte Mattbias Grundt fich erhoben.

Ein wenig berbust blidte Sans Burfner fei-nen Chef an. Zein bubiches Jungengeficht mit ber Rarbe auf ber rechten Bade und bem

Zohan gut! 3ch mochte jept ju Grau Zoid.

Greube am Lebenogenuft berratenben Munbe wirfte in Diefem Angenblid nicht gerabe ting. Daft Dottor Grundt ibn mitten in einem Be richt unterbrach, nervoe und erregt offenficht

Bas mochte ba gescheben fein? Diefes bor-geitige Auftauchen in der Riinif, Diefe Un-rube — in dem Jahr-feiner Tatigleit in der Grundtiden Rlinit tannte Sans Burfner feinen Chef nur ale einen ftete beberrichten, immer ein wenig gu erniten Menichen ... und jebt ..

Matthias Grundt ichritt icon jur Tur. Burtner wollte fich ibm aufchliegen. Der Chef

"Bit nicht notig ... ich gebe allein!"

Ein wenig aus bem Gleichgewicht geraten, blieb Sane Burfner jurud. Unberftanblich bas alles. Gonft legte Doftor Grundt Wert barauf, fich von feinem Affiftengargt begleiten gu laffen auf bem Hundgang burch bie Rlinit, und

Bas war los? Bas batte ben Chei fo ans ben Jugen gebracht, bag er auf einmal lauter Gewohnbeiten außer acht ließ?

Edwelter Baleela trat ein.

Sans Bürfner mar frob, mit einem Menichen fiber bas unberftanbliche Ereignis fprechen' ju

"Berfteben Gie bas, Edwefter?" Er brebte eine Bingette mit genbter Geichid-

lichfeit gwijchen ben Fingern. .. 28as?"

Das mit bem Chel!" Gie ichüttelte ben Ropi.

Bielleicht bat er ju hans Merger gebabt . gibt es mandmal, auch wenn man nicht mit einer Grau verbeiratet ift ... Gie lachelte. Er ging eben an mir vorbei, obne mich gu beachten, ale batte er mich überhaupt nicht ge-

"leberraidungen bin ich in biefem Sanfe nicht gewohnt.

Rach einer fleinen Baufe meinte Schwefter Balceta, mabrent fie auf ber Glasplatte mit

ben Inftrumenten bantierte: "3ch babe eben Schwefter Ebelgarb gefragt. Berr Dottor... fie fann mich bente abend ber-treten ... Das fam ein bifichen verlegen ber-

Er ichien erfreut gu fein.

"Ja! Gein! Dann bleibt es alfo bei acht Uhr vor ber Philbarmonie. Das Kongert wird braucht mandanal fo etwas, um bie Himoiphare bier ein wenig in bergeffen! 3ch babe mir gebacht, nach bem Rongert geben wir noch irgend-wohin, nicht? Wiffen Gie, was ich glaube?"

Sie wandte fich nicht um ju ibm. "Rein ... "... Zie muffen aut tangen tonnen!" Gr ftanb jest bicht binter ibr und blidte fiber ibre Edmiter binweg auf ibre Sanbe, Die ein wenig ratios bin und ber irrien und nicht gu wiffen ichienen, welches Inftrument fie guerit anfaffen follten. Gie fpurte beutlich feinen Riem an ihrem Raden, an ihrem Chr und magte nicht, fich ju rübren. Er fab nicht Die greugenlofe Berlegenheit in

ibren Bilgen, aber ibre haltung verriet ibm, baf fie fich angestrengt zu beberrichen versuchte. Zeit fast brei Monaten war fie in ber Grundtichen Minit. Bom erften Augenblid an batte fie ibm gelallen. Die ichmale Gigur, bas ichmale Geficht mit ber feinen, nicht febr gronen Rafe, und bem Mund, ber fo ausfab, als hatte ibn noch nie ein Mannermund berührt ... ibre Befangenbeit, die fich offenlundig ibrer bemachtigte, wenn fie mit ihm allein war, die unwahricheinlich belle haut ibres Gefichts, Die im Berlauf bee Salfes noch garter, noch burchfichtiger ericbien - bas alles batte von ber erften Minute an einen feltfamen Reis auf ibn ausgeübt.

Er bachte, wenn er fie fab, an bas Mabden, bas ibm gulebt gefiel. Un Urfula Baeb. Gin Rader war fie geweien, ein fleiner Bultan, ber ewig bem Explodieren nabe war.

Man glaubte ibr, daß bie Mutter Gubito lienerin gewesen war. herrgott, batte bas Mabel ein Temperament entwidelt! Manchmal bebauerte er es, baft bie Sache mit einem Rrach in die Luft gegangen war, einer Kleinigfeit wegen. Mit einem Blid auf eine andere Frau batte es angefangen. Die Kleine war fast gepladt vor Eisersucht. Er bane sich lustig gemacht darüber... na, und so war es weiter-gegangen, die sie bavonlief und ihn einsach

Bivel Tage batte er fie goppeln laffen wollen und bann angerufen. Gie batte ibm ichnipplfich in ingwijden icon getroftet baben. auch ... fie fei nicht mehr neugierig und fo .

Graubtiden Alinit. Uriula Baes war ber-Er ließ fich erft nicht anmerfen, bag fie ibm

Da war Edweiter Balesta aufgetaucht in ber

Es war einmal etwas gang anberes. Edwefier Balesta geborte nicht ju ben Granen, Die man im Sturm erobert. Gang funftaerecht mußte man bei ibnen vorgeben, wenn man nicht bon Anfang an alles verberben wollte.

Sans Burfner batte es fich in ben Robi gefeut, Die fleine Edwefter gu erobern. Richt aus einer leichtstunigen Regung beraus, beiteibe nicht aus Laune ... nein, es war wirflich eiwas an ihr, bas ihn — wie er es nannte — ver-

In ben letten Wochen batte er ce mebrmale fo einzurichten gewunt, bag lie bie Alinit ge-meinfam verliehen und ein Stud Bege gufammen gingen. Gang juidlig wirfte bae. - Er batte balb berausgefunden, baft fie Mufit liebte. Milerdings seinem Geschwad gerabe entgegen-aesest. Zie liebte Beethoven, Mozart, Savdn, Bach. ibm barten es Zchlager angetan. Za, es and Zchlager — mit hawaiengitarre bei-lptelsweise —, bei denen er geradezu in eine eleglische Zimmung geraten konnte. Mit havdn und Bach wußte er nichte angufangen. foate er ibr allerbinge nicht.

Diejes mochenlange Berben um eine Gran, bon bem fie ficher feine Abnung batte, bifbete einen neuen Reis für ihm. 3m allgemeinen batten es bie Grauen ibm leichter gemacht. Gie

"liogen" auf ihn. Beute früh hatte er ihr gefagt, baf er zwei Rarten babe für ein Greberif-Lamond-Rongert, ob fie nicht Luft habe, mit ihm borthin gu

Er batte fich wirflich gefreut, ale er ibr weibee Geficht von einer roten Bluttvelle fiber-

(Fortfenung folgt.)

lich, war noch nicht vorgefommen,

## Betriebliche Wohnungsfürsorge gestern und morgen

Erfahrungen der IG-Werke Ludwigshafen/Oppau

"Das Wohnungsbauprogramm ber Rachfriegegeit wirft binfichtlich ber organisatoriden wie ber fachlichen Geite feinen Schein bereits in unsere Zeit; es fteht fest, baß, wie icon bisber, im industriellen Geftor ber Birt-ichaft und weit barüber hinaus bie Initiative bes Betriebeführere und ber Gefolgichaft auf bem Gebiet bes Bohnungs- und Gieblungsbaues um fo weniger wird entbehrt werden tonnen, als die bier geftellten Aufgaben nicht nur ihrem Umfang, sondern auch ihrer inneren Bebeutung nach gang außerordentlich find." Mit biefen Borten legt bie 3G Farbenindu-ftrie Aftiengesellschaft Ludwigsbafen (geg. Burfter, geg. Weiß) und bie G.m.b.o. Gemeinnugiges Wohnungsunternehmen 3G (gez. Rittba-ler, gez. Starf) unfer bem Titel "Fün fzebn In abre sozialer Bobnungsbaren Bericht über die betriebliche Wohnungsfür-forze ber Berke Limwigshafen-Oppan ber 3G Farbenindustrie bor. Wegen ber wertvollen Erabrungen und Gefichtspuntte, die fich in Diejaringen und Geschispuntie, die nich in diesem Bericht sinden, geben wir nachstebend eine Ausammensassung und einen Auszug aus dem mit Schaubildern und Erundrissen und tabellarischen Uebersichten eindringlich gestalteien Vericht unseren Lesern bekannt.

Auf eine Bordemerkung: Das Bekenntnis der 3G Farben zu einem auch betrieblich gesförderten sozialen Wohnungsbau wurde in diesen Tagen durch die Aussührungen von Dr. Eingen Agaler vor dem rheinischwessissis-

Engen Bogler bor bem theinifch weftfaliden Gogler bor dem theinich-weitalischen Siedlungsansichuß bekräftlat, wenn er bort von den Aufgaben des Betriebsführers im fozialen Wohungsbau ibroch. Die Fürforgepflicht bes Betriebsführers für seine Gesosschaftsmitglieder set
mit dem Führer-Erlah über den sozialen Wohnungsbau und bie Beftellung eines Reichstomminsban und die Bestellung eines Neichstom-mistard keineswegs ausgeschaftet. Die Mit-bilse der mittleren und kleineren Betriebe sei im übrigen ebenso wichtig wie diegenige der Groß-betriebe. Her tun sich allerdings noch manche Fragen auf, auf die wir in anderem Zusammenhang eingeben wollen.

3m Sinblid auf Die Richtlinien bes fogialen Wehnungsbauprogramms, bas ber Guhrer für bie Rachfriegszeit im Rovember 1940 verfünbet hat, verbient bie eingangs bes Berichtes gemachte Tefiftellung Beachtung, daß beide Teile, bas Unternehmen wie die Gefolgschaft, lein Interesse daran hatten, daß die Zahl ber Wertswehnungen über das Mag des betrieblich Kotwendigen hinaus ausgedehnt wird. Die 306 balt bie Gigenheim-Rleinfiedlung für bie mit Abftand beste Form des Arbeiterwohn-ftattenbaues, sawohl ftaatspolitisch, wie fazintpolitifch, gefundheitlich, wirtschoftlich, erzieherisch und bevöllerungspolitisch, Allerdings wird ble erforderliche Eignung beiont. Coweit es Grund und Boben bierfür gibt, fo fagt der Bericht, follte ieber wirklich geeignete Boltogenolle burch Berleibung einer Sieblungemogfichteit innerlich und aufterlich gefunden tonnen.

Die beiriebliche Wohnungsfürforge ber 3(8, Die fiber die Babifche Antlin- und Sobafabrit bis 1860 juridireilt, liegt feit bem 21. Dezember 1940 in ben Sanden ber "Gemeinnübigen Wobnungsunfernehmen Emb.b.", in welcher die 1926 geginnennible Bebe nungeneiellichte für Berteangeborige ber 3G Bar-beninbuftrie Aftiengefellichaft Lubwindhafen a. 20. den noutrie Atlienarielichaft Ludwissbaten a. 20., m.b.d.) und die 1933 georfindete Elefie a. (Committelle Ludwissellichaft III m.b.d.) der ineinnihle Ludwissellichaft III m.b.d.) der einigt wurden. Der Bericht gibt einen Rüchblich auf die Tätigfeit beider Elefalfichaften feit 1926 den 1933 und arbeitet Erfahrungen und Elefalfschieftunkt der auf Elefalfschieftunkt der Elefalfschieftunkt der Elefalfschieftunkten neuen Abschaft der Elebaumselliche Elebaumselli nungöfürforge, hinfichtlich ber

### Organifation

ber neuen Gefellichaft "Gemeinnlitiges Wohnungs-unternehmen 3G" fagt ber Bericht, bag fie bie er-folgreiche Trabition ibrer beiben Rechtsvorgangerin-nen, ber Gewoge und ber Geflege, aufrecht erhalte, nen, ber Gewoge und ber Gestege, aufrecht erbalte, wonach in der Berwaltung, und zwar sowoht im Aussichtstat wie in der Geschäftsstührung, nicht nur die Firma durch ihre Sachbeardeiter vertreten sei, sondern Bertreter der Gestolltaft als Mitglieder des Borftandes der Genstonklasse weitgebend eingeschaltet werden. Diese sett 15 Jahren gestie Braris dabe sich verden. Diese sett 15 Jahren gestie Braris dabe sich von jeder glutig andgewirft, um so mehr, als zur Finanzierung in auch weitgebend die aus den Beiträgen der Bensionklassemmitglieder ftammenden Rücklagen dieser Kalle verweichet würden. Die 311-6 mm ein arbeit mit allen zu ftand big en fammenarbeit mit allen guftanbigen

## Wie arbeitet Ihr Magen?

Einen gesunden Magen soll man nicht spüren. Wenn nicht die Tätigkeit des Magens erst einmal stark bemerkbar macht, dann stimmt meistens irgend etwas nicht. Sodbrensen, saures Aufstoßen, Magendruck und ein gewisses Völlegefühl nach dem Essen sind aum Beispiel häufig Anzeichen dafür, daß die normale Verdauungsarbeit des Magens durch einen Ucherschuß an Magensäure gestört ist. Um den Magen in solchen Fällen zu geregelter Tätigkeit zurückzuführen, nuß man diesen Säureüherschuß beheben. Dazu eignet sich besonders die seit Jahrzehnten bekannte Biserirte man dlesen Säureiberschall beheben. Dazu eignet sich besonders die seit Jahrzehnten bekannte Biserirte Magnesia. Schon 2 his 3 Tabletten schaffen häufig nach 10 his 18 Minuten fühlbare Erleichterung. Sie hinden die fiberschlüssige Säure und bringen die lästigen Beschwerden zum Schwinden. Sie erhalten Biserirte Magnesia für RM 1.39 (60 Tabletten) und für RM 2.69 in größeren, vorteilhafteren Packungen (150 Tabletten) in jeder Apotheke. Stellen bes Staates, ber Bartet, ber Stadt Ludwigebofen sowie ber Gemeindeverwaltung, jabl-reicher pfälzischer Städte und Dörfer babe sich in günftiger und förderlicher Atmospoäre bollzogen. Der Bericht gibt mit Grundriß und Ansicht in-

ber im Laufe ber 15 Jahre ausgeführten Wohnungs-und Gieblungstipen. Da bie Preisgeftaltung be-fonbers intereffiert, feien bie Mietpreife fur die einzelnen Wohnungen furz aufge-führt: zweirdumige Angestelltenwohnun-gen mit 59,10 gm bzw. 67 gm Wohnslade (Rude, Flur, Bab, SiC, Leagia) folicien 33,90 bis 44,50 Auf (Bantabr 1926); dreitstumige Angestellienweb-nungen mit 67,25 am Wobnstäche 51.— AR die 54.— AR: Einfamilienbanfer im Franken-tval (Banjahr 1927), bestebend aus drei Zimmern. ibal (Baujahr 1927), bestebend ans drei Zimmern, Kuche, Alur usiv, mit 63.50 qm Gesamiwodusläche 37.80 dis 39.30 AR Wonatsmiele. Einfamiliendusier in Ludivigsbasen (Bousahr 1928), destedendus drei Zimmern, Küche, Jinr, Bod, Wesamiwodusläche 70.7 qm, monatikh 42.80 dis 44.80 AR; Soltswodusiel in Ludivigsbasen (Bausahr 1935/36) fostern als Dreizimmer-Wohnung monatikh 47.30 AR; ke wurden dei Kindder 1936/36) solt in der reichen das Josephungen desselden Bausahlendusse erforderten eine Wonatsmiele don 30.50 dis 45.60 AR (verbilligt durch 368-3uschafte), Dreimmer-Wohnungen des Baujahres 1936 für Angeitelle erforderten monatika dei 78.7 qm dis 81.1 qua monatika 62.50 dis 68.50 AR Wiete, Kottswodungen des Baujahres 1936 für Angeitelle erforderten monatika dei 78.7 qm dis 81.1 qua monatika 62.50 dis 68.50 AR Wiete, Kottswodungen des Baujahres 1936/37 in Ludwigsbassen föstelen dei einer Gesamiwodusläche den 57.8 qm dis 60.7 qm monatika 28.— dis 32.— AR Rollswodussen 60,7 um monatlich 28,- bie 32,- RM, Bottemeb-nungen bes Baujabres 1937/38 ale Treiraum-Wobnungen mit 47,9 am Wobnifache 28,- NM, als Bierraum-Bobnungen mit 56,8 am Bobnifache mo-Bierraum-Bohnungen mit 56,8 gm Bohnfläche monallich 31,— dis 35,— AM: Angeleckenwohnungen bes Banjahres 1938 als Ipreizimmer-Bohnungen (immer plus Rück, Flux, Bad) mit einer Gefansbohnläche von 63,6 gm 42,— dis 46,— RM und als Kierzimmer-Wohnungen mit 95,1 gm Bohnfläche 80,— dis 81,— RM. Und ichlichlich iet noch der Nietpreis von Bolfswohnungen in Ludwigsbasen aus dem Bauladr 1939 genannt. Es folicie eine Treiramm-Bohnung mit 47,7 gm 29,70 RM mit Bad und eine Bierraum-Bohnung mit 59,1 gm 34,50 RM mit Bod.

Bis Enbe 1940 wurben feit 1926 burch bie Werte Ludwigshasen und Oppatier 36 Farben 1850 Bertswohnungen, 879 Eigenheime und 249 Wohnungen burch Anrechte bei fremden Gesellschaften goschäffen. Die Gesamt 365 hatte nach dem Stande vom 1. Januar 1941 inegefamt 31 170 Berte und wertegeforberte Bobnungen erftellt, ba-bon 4071 Rieinfieblerstellen und 3478 Gigenbeime mit Darleben ber Firma ober Angestell-tenpenfionetaffe. Auf Die

Gefichtspuntte für Errichtung von Sieblerftellen in geschloffenen Rleinsiedlungen in landlicher Athmosphare, die die 36 Farben als die ideale Form bes Arbeitertwohnstättenbaues anfiebt, geben wir in einem gweiten Artifel ein, hier fei borweg nur folgenbes aus ben Erfahrungen ber 36 feftgeftellt: Allerhochftens 30 bis 35 Brogent einer großen Gefolgichaft tamen erfabrungsgemäß auf Grund wirflicher Gignung und Burdigfeit als Siedler in Frage. Der Charafter ber Siedlung als Birtschafischeim-jtatte werbe allerdings nur badurch erreicht, daß Sieblerbetreuung auch auf bie Wirtschaftsgestaltung und insbesondere auch auf den Siediergarien erstreckt. Und in erster Linie empfieht es sich, an kleineren Orien zu siedeln, weil sich bier die Berbindung des deutsichen Arbeiters mit dem deutschen Boden leichter verwirklichen lasse als in der Broßstadt mit ber bort berrichenben Anappheit an entipre-chenbem Gelanbe. Die Erfahrung, bie man mit ber Umfiedlung aus ber Großftabt auf bas Land gemacht babe, fei burchaus beiriedigend. Bon den am 1. Januar 1941 ins-gesamt 1319 Siedlern bätten gesiedelt in ihrem dem umgesiedelt wurden aus der Großstadt 241 = 18 Prozent, aus Wittelfichten 102 = 8 Prozent, aus Landgemeinden in andere Gemeinden umgefiedelt 136 = 10 Prozent, Bisber wurden empa neun Formen bon Siedlerhaufern gur Anmelbung gebracht und ben örtlichen Berhaltniffen entsprechent abgewandelt.

## Ueberprüfung der Betriebe auf Locklöhne

Vorgehen gegen egoistische Betriebsführer / Verstoß gegen Lohnstop auch bei Hausgehilfinnen strafbar

Berlin, 17. Mai. 3m Reichearbeiteblatt erlau. tert ber Sachbearbeiter bes Reichsatheitsminiftertums, Regterungerat Er. Ruslle, Die ifingften Anordnungen bes Reichsarbeitsminiftere über bie Lobngestaltung. Er wender fich dabei gegen dietenigen einzelnen Befriedeliter, die unter offener Bertichung des Lohnstops oder iebr großtiniger Auslegung die Ardettsbedingungen über das beute bettretbare Mah binaus zu verdiffern inchen, um fich fo die gewinkleiten Arbeitöftelie zu erbaiten oder neue zu bestichten. Dah binaus ju verdriftern inchen, um fich fo die gewünschen Arbeitsktalle ju erbatten oder neue zu deswähleiten Arbeitsktalle ju erbatten oder neue zu deswähleiten die den den weiten kan bei musten, dah der nationalsgialitätiste Staat diele nich rein egolitischen Gründen erische Berfedung feiner Verder nicht dinnehmen würde. Eine Reibe doder Ordnungstrafen datten auch bereits diesen Betriebssührern dentlich aezeigt, daß der aus wichtlichten friegswirtsichoftlichen Gründen gedotene Lodnstud nicht ungestraft überasungen werden tönne. Der Reichsarbeitsminister habe dereits Borsorge getroffen, daß ungelitzt überasungen werden tönne. Der Reichsarbeitsminister habe dereits Borsorge getroffen, daß vorch die berschäfte Uederprüfung der Betriebe all: Fähe einer unzufalfigen Erböhung der leit dem 16. Cfloder 1939 gettenden Lodnstäpe befannt werden und dann die verdiente Strafe linden.

Die Erwähnung der neuen Anordnung über die Ermitagebätter für foulmännliche und technische Angeschäter für foulmännliche und technische Angeschäter für foulmännliche und technische Wirsperfonal, Stenoth pie in nen und Setretärinnen Lende die Treubänderanordnungen dieben deskeden, das destofalkaltsmitatlied im aften Betrieb date. Liefe Tendanderanordnungen bleiden deskeden und aeden dem Alleichen Grundlas der Wennblad der Angeben und deben dem Bachen und deben dem Beiden und deben dem Beiden und deben dem Beiden und deben dem beiden den den deben den Selechsarbeitsministers vor. Liefer Encenten Grundlas des Reichsarbeitsministers vor. Liefer Encenten

Geundfan befagt, bag Reueinftellungen booftens ju

den Sagen erfolgen dürsen, die am Tage des Intrasitisciens des allgemeinen Lodmitods — dem
16. Clioder 1939 — im Betriede für die betreffende
Tätigeit gezahlt wurden. Soll der einem Wechjel des Ardeitsplanes eine Schaltserdähme erfolgen, dann mich der Betriedslichter dies dein Erendänder angeigen. Ter Treubänder fann ein anderes Gedalt und eine andere Einftulung lellsegen. Die Kontrolle degledt lich nicht nur auf die Ernundgedälter, sondern auch auf famistige sonftigen Judendungen. Da die ergänzende Angedalter, sondern auch eine vor dem 1. Mas 1941 in Krast trat, mut eine vor dem 1. Mas 1941 rechtsburtfam vereindarie Ginstellung ledislich die Gedote des allgemeinen Lobn-Ginftellung lebiglich bie Gebote bes allgemeinen Lobn-Rope berückedigen. In Den neuen Ofige-bieten, bie bamit besonbers beguntigt werben, ailt bie Anordnung überbanpt nicht. Turch eine weitere Anordnung bat ber Reichbarbeits-

### bas Aufruden im Lohn ober Wehalf

unter fiartere Rontrolle gefiellt. Unerlaubte Lobnober Gebaltberbobungen werben beftraft. Das gilt nicht nur fur bie Birrichaft und bie freien Berufe, fonbern auch fur bie hausbaltungen, Much Dousgebiffinnen burjen grunblabilch nicht mehr Lobn erbalien, ale fle an bem ermabnien Sticttag bes Lobuftops im hausbalt fatfacilch bezogen baben, Eine Erbobung obne Erfanbnis bed Treubanbers ift fredbar. Tenn es gebt nicht an bach einige weuige, vielleicht fogar finberarme Bamilien burch Led o'ne Dausgebillinnen anwerben während andere, viel'eicht linderreiche Familien, Die besonders bringend Ditfe brauchen, ohne foide Ditfe bleiben muffen, weit fie berartige Lobnerhobungen nicht mitmochen tonnen.

## Kleiner Wirtschaftsspiegel

### Unternehmungen

Dibler-Berte 266, Berlin, ichlagt nach angemeffe-nen Abidreibungen und Rindtellungen 6 Brozent Dividende für das Geldafisjabr 1940 ber (im Bor-labr 6 Prozent auf Borzugsaftlen und 5 Brozent auf Stammaftien), hauptverfammlung am 18. Juni,

Orenftein & Roppel Orfterreichliche Mis, Wien, feit Oftmärtische Maschinenbau- und Bahnbedarf AG. Die Hauftliche Maschinenbau- und Bahnbedarf AG. Die Hauftberfammtung beidelch für 1940 wieder 6 Prosent Dividende. Die Umlähe erreichten nicht gang die Borsabrodde, iedesch leige der Auftragseingang im neuen Jahr auch das neue Wert zu vollenden und den Betrieb dorthin zu verlegen. Die Jirmanourde in Anhasting an die dorangegangen Lirmanourde in Anhasting der Wettergeschlichgis gedinder in Chimaling der Wettergeschlichgis gedinder in Chimalindering der Wettergeschlichgist gedinder in Chimalindering anderung ber Muttetgefellichaft geandert in Oftmar-lifche Mafchinenbau und Babnbebarf Mic.

Belliofffabrit Balbhof in Mannheim Berlin, Gar 1940 wird porausfichtlich die gleiche Dividende wie im Borjabr (6 Brozent auf 1 740 000 RM, Borguasattien und 7 Prozent auf 31 510 000 RM, Lammattien) jur Berteilung gelangen. Die endgütige Enificiedung flebe im Sindlid auf bas erwartete Divibenbenftopgefeb noch aus, hauptverfammlung 4. Juni,

Enderhoff Bortland-Bementwerte Mis in Maing-Umoneburg, Wie wir boren, ift für 1940 (wie im Borjabr) mit 6 Projent Dividenbe auf bas-20 Mill. RM, betragende Aftienfapital ju rechnen, Saupiber-fammlung am 7. Juni,

Wafferwert für bas nordliche weft alliche Roblenrevier, Gelfenfirchen. Die hauptversommlung, auf ber ein Rapital von 26,26 Mil. RD. vertreten war, genebmigte wieber 81/2 Projent Divibende auf 35 Mill.

Bei ber Deutsche Rranten-Berficherungs-#6, Berlin-Echineberg, war 1940 ber Rengugang wiber Er-warten großer als vor bem Kriege. Die Angabt ber Berficherten flieg um 68 200 auf 543 874, bas Gra-mienauffommen im biretten Geichaft um 2,23 auf 26.02 Mill. NW.

Dividendenvorichläge, Bereinigte Strobiloff-Fabrifen, Cosivig (Bezirt Tresben) bividendenlos (im Boriabr 6 Prozent); Tullfabrit Medithener Nes, Oberpirf, 5 (4) Prozent; Walchinenfabrif Balden U.S. Kötben (Aubalt), 3 (0) Prozent; R. B. Sotlandiche Kunitzische Judustrie, Oreda, 8 (4) Prozent.

### Ferien in der Pirmasenser Schuh-Industrie

Die Gerien in ber Birmafenfer Schubinbuftrie find im Ginvernehmen mit bem Rreisfelter ber Fachgruppe Schitbinduftrie auf Enbe Bull fefigefest worben und beginnen mit bem 28. Juli 1941. — Gine Borberlegung - befonberer Umftanbe balber - ift möglich.

### Höfliche Kaufleute haben höfliche Kunden

Glerabe in Kriegszeiten barf ber Kausmann bie Höflichseit nicht als eine Art Berschwen, bung betrachten, die man sich in Zeiten sebbatter Auspannung ber Kräfte nicht leisten sann, Bielmehr wird in einer Zeit, in ber ber Kunde sich eber um seinen Lieseranten bemüht als umgelebrt, jeder Ausdruck faufmannischer Höflichen werden der Ausdruck faufmannischer Höflichen gestellt der der Bereitstelle der Botten der Bereitstelle der Beiten der Bereitstelle der Beiten der Beit lichteit ernfter genommen ale fonft. Der bois lichfeit bes Raufmanns haftete fonft immer leicht ber Borwurf an, nur im eigenen Inter-effe zu geschehen. Man tonnte fagen, die Sof-lichteit im Geschäftsleben beginnt eigentlich erft ba recht wirffam ju werben, wo fie nicht mehr notig ift, wo man bom Runben nichts mehr burch fie erreichen fann. Diefe Soflichfeit trägt ficher ibre Früchte und mehr vielleicht ale alle Allerweltshöflichkeit fonft. Zwischen Kausmann und Kunden bilft fie das Einvernehmen schaf-fen, an dem heute mehr denn je gelegen ift.

## Bewertung der Bau-Aktien

Grun-u. Bilfinger-Attien ftiegen feit Enbe 1939 um 158 Brogent

Befonbere bie Attien einiger Bammternebmen haben in ben letten Monaten, wie bie Beitschrift "Die Deutsche Bolfswirtschaft" in ihrem zweiten Maibest schreibt, außerorbentliche Aurssteigerungen zu verzeichnen gehabt, während fich die auch bei ben Bauftoffwerten festzustellenden Aufwärtsbewegungen in geringerem Ausmag und ruhigerem Tempo voll-

Ruric am*	5.5.41	31. 12. 40	30, 12, 33
Magemeine Bau Leng	. 189	210	125
Julius Berger	. 215	216	144
Beton und Monierban	. 266	257	150
Bostman & Anguer .	. 212	222	149
Dredbner Bau	. 83	. 84	55
Gebrüber Goebbart .	. 230	214	143
Gran & Biffinger	. 395	356	237
Sabermann & Gudes .	. 240	248	113
Deilmann & Litmann	. 170	181	71
Comttet, Offen	. 241	234	145
Bbitipp Soltmann .		259	152
Suto, Brestau		222	138
Bafalt, Ling		78	65
Berliner Dolg Rontor .		191	135
Schlet, Bortland Bement		186	160
Stettiner Bortland Bemi	rmt 114	117	111
Ber, Berl, Dorielwert		149	108
" ober letinotlerter \$			
	100000		- T.WEE-T

Die Aursentwicklung bei zwei Baugesellschaften fällt besonders auf. Dies sind jundchft Erun & Bilfinger-Attien, die feit Ende 1939 eine Steigerung um 158 Brozent hinter sich gebracht haben. Die Gesellschaft arbeitet mit einem Stammaftientapital bon 4.4 Mill. RM, und wies in der letten Bilanz an sichibaren Reserven und Rücklagen rund 2 Mill. RM, also fast 50 Prozent des Attienfapitals, ans. In den letten Jahren wurden ib Prozent Didbende verteilt. Dabei ift allerdings zu berückfichtigen, daß bier noch für die Allionäre 21 Prozent brutto im Anleidestoff liegen. Obne Berücksichtigung des Anleidestoff errechten. net fich bier eine Rendite bon etwa 3% Bro Bon bem Divibenbenftopgefen wird bie Gesellschaft voraussichtlich erheblich betreisen werden, aber die Börse hofft hier offenbar, daß die Gesellschaft eine Aufstedung ihres, gemessen am Geschäftsumfang, nur sehr kleinen Kapitals vornehmen und daburch den Aktionären im Endergebnis an Ausschüttungen doch bas gleiche wird gufommen laffen wie bisber. Das zweite Papier, beffen Kursentwicklung befon-bere Aufmertsamteit beansprucht, find Seil-mann & Littmann-Aftien, bie wohl berbaltnismäßig die größte Kursfleigerung ben allen Bau- und Bauftoffwerten zu berzeichnen baben, Konnie boch bas Papier im Laufe bes Jahres 1940 feinen Kurs weit mehr als ber-boppeln, Geit biefer Zeit ift allerbings wiebet eine, gemeffen an ben vorberigen Steigerunnur milbe Rorreftur nach unten erfolgt. Musgeloft wurde bie Rurofteigerung bier offenfichtlich durch verschiedene Urfacben, ju benen erstens einmal die besondere Borliebe des Publiftums für niedrig notierende Berte gehört, weitens durch die Dividendenerhöhung bon 5 auf 6 Brogent, die bereits feit einigen Monaburch die Annahme, daß die Gesellschaft von dem Börsenstopgeset bei der jetigen Dividendenhöbe nicht betroffen wird. Die Gesellschaft arbeitet mit einem Stammaftienkapital von 9,75 Mil. AM. Mit einer Ausstodung rechnet dagegen die Borse hier zur Zeit noch nicht,

### Erfolgreicher badischer Flachsanbau

Rarisrube. In ber iwellen Rriegderzeigungsloiacht bat in Baben ber Flachobau einen bedeutenben Aufschwung genommen. Die Landesbauernschaft 
bat mit allen Alitteln ben Andau gesorbert und est 
twar ihr nach Abichtuh ber erften Kriegderzeingungsichlacht möglich, berbienten Flachsbauern Buchpreife ale Befohnung für besondere Anstrengung jur Befferung der Cualität bes Stachfes ausgubanbigen. Auch in bem neuen Undaufabr in wieder eine Unrefen-nung und Bramiterung bes Gemeinschafts-andaues geplant, die fich als augerft gwedmagig er-





Das Universal-System für alle Methoden! "DEFINITIV" KONTROLL-BUCHHALTUNG GMBH BERLIN-WEISSENSEE, SEDANSTRASSE 46, FERNRUF 564181-84 / GENERALVERTRETUNGEN AN ALLEN GRUSSEREN PLATZEN

MARCHIVUM

Kunterbun

Baken

M. 86. 8 Berficherunge ber Rennfent Beitragepflich eArbeitetofen: Cie Ihren B

Fr. M. B Geriicht bandi erbrechtlich be Latfacke, bah tein Teftamer

es. f., Ofte gern ber dri

Asti ober 60 werigin und 60wöder w und 60wöder w und 60wöder w und 60wöder w 60 salerin 80 salerin 60 salerin 70 salerin 60 sa

Herr in den in guter Ste sucht auf dies Fräulein ohne mögen zweck

Nr. 34273VH

idaltlid bei feiten Berri noth barmo Kr. 8916 B

Architekt

Small sweets affeinftebenbi 58 Nabren ( Etwas Bern idelften (nid 85 95 an bie in Mannbeit

D aus ana. 7 fund und i mit febr gu Dietfeit, 3mt d fie eine berf fein fonnte, lichfeit in ein porb. Witte Ang. u. Nr.

diebilbete D. aute, ichiante in ber Umge richen, fucht ichen, ber fi Saublichteit Mustabrt, 3: 125697 28 c.

Hnobban Frau oder obne Ambana mann, Stitte Detrat a t i u Bilb unter i fenafeoftelle b

> Selbständ (Mobeloranthe kath., 42 J., gutes Aussen gefährtin, net 34 Jahren, h mögf. kaufm. Diskretion Ehr Verlag des Hi

sowie Si

steht zum

Fritz Viernhei

### n höfliche

er Raufmann rt Berichwens Beiten lebe n it leiften fann. ber ber Runbe bemübt als annifcher bofnft. Der Sofe fonft immer igenen Interigen, Die Bofeigentlich erit fie nicht mehr nichts mehr öflichteit trägt

lleicht als alle jen Kaufmann nebmen ichai. gelegen ift.

### Aktien feit Ende 1939

Bammiernebtaten, wie bie wirtichaft" in auBerorbentidmen gehabt, Bauftoffwerten tgen in gerin-Tempo voll-

Banaelellichaifind aunadit ien, Die feit 158 Brogent 158 Prozent apital bon 4.4 letten Bilans udlagen rund nt bes Mittenren wurben la i ift allerdings für die Afilobestode errechnva 3% Pro cien wird die olich betroffen offenbar, bag bres, gemeffen fleinen Rapien Aftionaren igen doch bas ie bisber. Das idlung beson-, find Seil-en, die woll ficigerung ben zu verzeichnen im Laufe bes mehr ale berrbings wieber en Steigerununten erfolgt. ing bier offen-

ben, ju benen eliebe bes Bu-Werte gebort. hobung bon a inigen Monaefellichaft bou igen Dividenie Gesellichaft odung rechnet noch nicht. achsanbau rlegderzengungd-

nbeebauernichaft elorbert und ed icasetzengungs-uern Buchpreife Gemeinschaftilspecimania en





## HB~Briefkasten

M. 26. Gie tonnen bei bem für Gie guftanbigen Berficherungsamt einen Antrag auf Befreiung ben ber Kronfewersicherungsplicht und damit von ber Beitragsplicht jum Reichsted für Arveitsein b (Arbeitstofendersicherung) fiellen. Imm Beitrag ber fiden Arbeitofront find Gie nur verpflichtet, wenn Gie 3bren Beitritt jur Die erffart baben,

Gr. D. Deinheim. Ge fann lich um fein Gerlicht bandeln, fonbern bochftens im bie bestebenbe erbrechtlich begrandete (fiebe Burgeriimes Gefestund) Zatlache, baf ber Sistus gefestider Erbe ift, wenn ein Erblaffer feine gefestichen Erben bat und auch fein Zeftament macht, in bem er Erben feiner hinterfaffenichaft einfent.

66, D., Ofterebeim, 3bre Grage beantwortet 3bnen gern ber brifiche Bertreter bes Reichstufifchundun-

bes, Wenn Sie bom Betrieb im Nahmen bes Werf-luftichutes ju Rachtwochen eingeteilt ober fonimole jum Aufinden bes Betriebes berpflichtet worben find, tonnen Sie im hindlid auf forperliche Bebinberung wegen Arlegebeichibiguing Befreiuung beantragen.

### hausherr und Mieter fragen an

2. M. Das Reinigen ber Treppe gebort ju ben im Mietvertrag übernammenen Berpftichtungen, Die Dieterin muß nuch während ibrer Abwofenheit bafür fargen, Der Saudivirt fann ber Mieterin anfündigen, baft er fonft bie Treppe auf ihre Roften reinigen faf-

Gerecht, Nach einer Richtlinie über Inflichusmahiges Berbalten foffen bie Refleriftren wahrend bes Niarms geoffnet bleiben. — Ge ift Same bes Sansberrn ober bes Bermalters, Die Sansobnung babin ju ergangen, bag auch bie Speicherbenugung burch

alle Rieter flar geregeit iff, Gin einzelner Mirter bat fein Rocht, allein über einen Speicher willfürlich ju

### Aufftellen von Bienenhaufern

11. 8. 1011. Der Befitper best angrengenden Gernblifide bat in biefem Jahr ungefahr 50 Bentimeter von meiner Grenge entfernt ein Bienenbaus anigeftellt. 3ch befürchte, ber Gefahr ausgescht in amgestellt. Ich beiterche, ber Gefahr ausgeleht in sein, gestochen zu werden. Gibt es ein Geseh, das die genauen Grenzen sestlichet Zireng genaumen find vorläufig nur die baupoltzeitschen Bestimmungen matgebend. Beider enthält das Bürgerliche Gesehduch seine Bestimmungen über das Ausstellen von Bienen den Beiten das Ausstellen von Bei der unsicheren Kechtslage man bestalt der Imstegeren geden der erfahrungsgezucht darauf bedacht fein, Unguträgslichtelten mit leinem Kochtern mit leinem kann mit lei lichteiten mit feinem Rochbarn möglicht bon born berein ju bermeiben. Es ift besbolb nich "Bribet" 1919, bem Bienenjuchter ju empfehlen, vom Rachborgrundflid in ber Bingrichtung ber Bienen min-

beltens 5 Meter und bon belebten Etrafen logar 10 bis 20 Meter Abftand ju ballen. We bas nicet burchführbar ift, fuche man burch Berpflanjung ben Grenge weg.

(Auskanfte nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr!

## Asthma ist heilbar

schr est menigelem is zu bestern, das die Antille weisentich feilmer und löweicher werden. Dazu albt et ein von Protesteren, Uerrien und Aranem ergedoos und ausramites Dittei gegen Gebengsam der Luitwege seite auch Antilaph. Luitusperen, Deschiellutarist, das Gilphosesam'. — Ge wirtt hamilt nich nur istleienistend, auswartischernd und entschaungsbemmend, innbew vermag des Steveler der Antilaphaten und verligen einem Aufrechten und des ist des istleber und verligen reisemplindelte un meden, und des ist des iblagedende des den einem Stellen in der Antenn. — Mehre eile deim Grafust auf den Antenn. Gilphosesalist in den der Antenn Mittel Gilphosesalist in der Antenn Gilphosesalist und bauten Gilphosesalist in den der Antenn Aufrechteile G. Verlangen die den Felma Gart Bühler, Konstanz, kantenlos und unwerbindlich die interessante, illieste Anfelmengsachrift S. 316

## Herr in den 50er Jahren

in guter Stellung, mit Werkwohnunge ichein, bandiwirt sucht auf diesem Wege nette Frau oder ichein, bandiwirt Präulein ohne Anhang mit etwas Vermöges rwecks Wiederheirst bis 45 1. 100infcht Ebiebet-bennenzulernen. Zuschrift, erbet, unter Mr. 34273VR an den Verlag ds. Blattes mr. u. 0118 B a b. Berl. b. DB.

## Fräulein

Schone, bauslich und wirticatilid veranlagt, municht, Mangel a, Gelenenb., darafter-feiten herrn in gef. Stellund fennengulernen, ber fich ebenio nach barmon, Sauslicht, n. gut. Ramerabich, febnt, Bertrauens-polle Buidriften mit Bilb unt. Rr. 8316 & a. b. Berl, erbeten.

### Architekt i. R.

tillimet, vermög, wilnicht Freundaffeinftebenber Frau gwijden 50 u 58 Jahren (tüchtige Bauefrau). Empas Bermogen erwünicht. 3u idriften (nicht anonbm) unter Rr. 85 8 an Die Getchafreftelle bes DE in Mannbeim erbeten

### Dame

aus ang. Familte, Anf. 40, ge-fund und tucht, im Hausbalt, mit febr guter Ausbildung und vielfeit, Intereffen, fucht gloch. Gbe mit daraftervollem, geb. berrn i. auf. Berbaltniffen, bem gernt i. gut. Berbattniffen, bem fie eine verftandnisvolle Kamer. fein könnte, Schöne gepkt, Hand-ichkeit in eig. Billa, ante Andr, u. Haterbin größ, Berm, And vord, Wiltvoer mit Kind angen. Ang. u. Ar. 8893BB a. d. Bert,

64ebilbete Dame, 50/176. [chwart, aufe, ichtante Figur, mit eig, Daule in ber Ilmgebung, und guter Einricksg., fucht einen ged ani. Wienichen, ber fich noch einer gemütt.
Odublichteit febut, Alber 50—55 %. Musführt, Buider, mit Bitb u. Rr 125697 20 a. b. DB. Weinbeim erb

### Unabbangtae Frau oder Fraulein

obne Anbang bon fiein Gelditie mann, Mitte 40, stoods ipaterer beirat gelucht. "michritten m Detrat gefucht. ... Buldbeiten m Bilb unter Rr. 147 B an bie Ge ichafteffelle bes DB erbeten.

Selbständiger Kaufmann (Möbelbranche) mit gut. Einkomm., kath., 42 J., 1.65 m groß, bediggstes Aussehen. Winscht Lebens gelährlit, nettes, liebes Madei bis 34 Jahren, hauswirtschaftlich und mögl. Kaufm. gebildet, rw. Reirat. Diskretion Ehrensache. Bischranchrift erbeten unter Nr. 34 277 VS an den Verlag des IEB in Mannheim erbet

Mitte 50, mit 180 RM. monati. Verdienet und ca. 25 000 RM. Vermögen,
wünscht auf diesem Wege eine Hebe,
nette Frau oder Fräulein, wombgi. vom
Lande zweckn spät. Heirat kennenzulernen. Etwas Verm. erwünscht, Wohnung und inventar vorhanden. Zuschr.
mit Bild unter Nr. 34 548 VS an den
Verlag ds. Blatt, Dinkretion Ehrentache

Dame erfter Rreife





62 3. fath, obuc Winbang. In gat. Stelle, fucht Gran bis 31 55 35t. Incentification of the fundamental place. Stelle, furth Gran bis 31 55 35t. Incentification of the fundamental place of the fundamental place. NEULAND She 20 Jahrs expected distributed to the continuous alternation. Necland-Brief-bund H Mannheim Schlieblach 602

## 43jahrige Frau Dipl.-ingenieur

33 J. led., schik., symp. Froch., mit sehr gut. Einkom., fest. Charakt., ruh. erastr aber lebensbejabd., aufrichtig., musikal, sporti, ersehnt Neigungsehe ohne Geldinteressen m. gesund. natürl. hausfrauf. Gefährtin. Näh. unt. 5064. durch Erich Müller, Wiesbaden, Hell-mundstraße Nr. 5 (Ebemittler).

### 20jähriges Angeb, mit auef. Angab, u. 250 B

naturliebd., möchte Ires. Manne Ebe-kamerad u. Haunfrau sein. Nih unter 3144 och. Erich Mötter, Wiesbeden, Hollmundstraße 5 (Ehemittler).

Dibl. Vitg. Derfiger, in febeer dieftung wönicht bereites leigungbile. Reise Gelbenterfen, Alberet weite U ief bereit Derfotung, Es. So. So Madienderffelening, is Hodienderffelening is

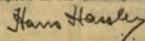
## Glänzende Heiraten Schwarzwaldzirkel

Darum noch heute ihre Anmeldung, Bild mit Porto an Landhaus Freyja Mirasto / Calw. Formut 535. Mo-nati. Beitrag RM. 3.-, ahne jenliche Machzahlung. Sprechstunde läglich bis 19 Uhr.

### Hypotheken

an I. mytt. auch II. Stelle zu günstigen Bedingungen durch Peter Kohl, rinanz eranoshiro Seckenheimer Str. 18, Ruf 402 39 Sprechreit von 15.00 bis 19.00 Uhr

Angebote an ben Beauftragten



### Offene Stellen

Blaum, Mannb., R. Wagner-Ger, 32 Bitr ben hausbal aubere, guberfaff

mittage gefnett. U 3, 10, 3. Sted.

Tüchtige Sausgehilfin mit Romfenntiniff. fofore ober ipaler an ben Berlag. gefucht. Folograf Reit Gep. fucht Retteg, S I, 17. in Rechargemund Being, 8 1, 17, in Redargemund Gemmeren, 203 82 2 bis 3 Bimmer Weg. Beirat bes

Mileinmäbden für rub, Gtagen-bausbatt g. atter. Gbepaar gefucht, Boritefia, 13-16 b, Dir. Theo Saad. betbitrafte 1

## Liefermage

(Scorg Robt Orbentl. Fran

Soudarbeit, Tamen.

Tucht, Maffeur simmer und Zel. inbr. fdim. berd

## Stellengesuche

fucht 4 Tage in Woode Ausbil Angen, uns, 211 B Dribeibern Emra-an ben Berlag. | berffrafte Rt. 5.

Buider. unt. Rr.

Rentner fucht leichte Arbeit Mabl. Rimmer mit Bertottig, an

fucht in Redarau 3. 15. Juni gute Stelle. Angebote 11 Rr. 34517 63 an ben Berlag.

# Mobi. Zimmer

Großes, icon möbl. Simmer 2 Betten, ju ber-micten, Rheinau, Schipabenbeimer

Mobl. Wohn n.

mit flies. Beaffer, 20 gebr, mirti. Ge, elefte, Licht und beitung in Ginf. Do Fiaicenefiten u. ca. 50Cocacolation an ieribte fiften ju vertauf, Franke, Canbotte gu betweet, bofer Carabe 31. Abreffe bu erfrog. unt. Rr. 34 280 B an ben Berlag.

M861. Wohn-

denbewith we ber mieten, Abreffe ju erfrag, unt. 322 B

## Zu verkauten

Bin. Rinberbett mit Ratrage, und Sur, Komme 2 und faur, Komme Dpie-get, Bettieffen, Rinbfofa, Bieber-meieriofa, Bieber-meieriofa, Gefre-meieriofa, Gefremit Matrabe, meieriofa, Gefre-iare, Biebermeier-ichrant mit Bett, geberbett, Malr.

fi. Bücherichrante icon geleg. Land. ichrante, Buppen beim, Bobenice magen 1. bertauf Echater, Schwei-tinger Etr. 47. Ruf 439 68. Anund Bertauf.

Wir 10 .# 10 berff. Abr. u. Rr. 00902 im Berlag b. 69,

herren-Rab (Raufer), Staub-

Musziehrifch

Rinber Dedbett

Chorimanen, att 1. vff. Griebrichs ring 14, 5, Stod

Büdjerfdirant verf. Zelt n. Abr. ju erfr. unt. Kr. 31261 B i. Berlag

Brurig, beinfel, f. 36 & t. bertauf. Rieberfelbmeg 3. Rr. 15, Redaran herrengimmer

geifommobe, ark. Ediorant, grober Ribbentiid, Baltontiid u. Zubie Garienbant, Rof Rangel,Rarroffel. Bilber, Wanborer Schlitten

heißt: Trauma Plast 50; Riften

Das richtige Wundpflaster

für Schnitt-, Quetsch-, Schlag:
Stich-, Riß- und Brandwunden

Frembengimmer

St. Raftentvagen n. Edifafgimmer aut erbaiten, In Rugufta-Antage Kr. 22.

> Mugug scenag. | Bull-serrag. | Bull-serrag. | Bull-serrage | Streffe | Streffe | Streffe | Streffe

m Bering b. DB. Smeltabriger Raft. Sanbwag.

Unhänger für Gabr- unb Motorraber, acht gegen Angbenrab Großen, billight ju taufen. Walb-Babrrabband bof, Rieiner An-Pabrrabbane | Dof. Riciner An-Traitteurftrabe 17 fang Mr. 7.

gut erb., elfenb. Camerhofer, R 7, 8 Stod

Sportlid., Goto-upparat, Echiager-

in berfaufen. 228 98 an ben Bering. Schlaftimmer Rlide, Rabier in berfaufen. N 7, 1a Q. Raftenwagen

Rabio Enba ju werf. 3uldrift. A. Raftenwagen

out erhaften, gu vertauf. Bedenbei-mer Etr.73, pt. r. Boft neues Riavier

livet fomplette Metall Betten Rofticoner Watraben it Siebpbeden.

> Rabis 3weifreiecmpfa... m pertaufer

100 Meser Robrteitungen für Barmwaffer. Kaufgesuche Lager. und Edireibmafd. Transportfaffer шени анф серата

Zofa

Gut erhaltener Fernipredt, 470 44 Mugug

inrofte 44-48, in faufen gefucht bei Sone, Labenburg, Bidelfommobe Bernruf: 428 50,

Anpot o. Roft baarmatraite für ein Beit g fin. gefnicht, Angeb. n. 00128 a. b Wert.

Raftenwagen 4 Bir, Erngtr. ju taufen gejucht, Amorb mit Breid

ing bes &B.

Quab. Tenbrrab u. Strabenrennrab mit Ediaudreif.) frate Rr. 4.

Rinbermagen Br. 300 B an ben

Garberobe

Mahmafchine Hing(diff)

Wohnhaus

### Verschiedene Bitchpine-Ruche Melterer herr

nicht ned 3 mm. I Ereppe remie. 20er

übernimmt de Bediche D. ein,

Arbeiten faufen gei Blaetin genomm Schreite. Buna Mosbod maldine mit art, Bernfbrecher 498 Bagen porband. Angebote unt Rr Berlag bes DB.

Wer nimmi 1 Bett u. 1 Rorb gebote unter Rr. 22401 BR an beit

## Verloren

Win Mittiued tole Schlüffettniche. verloren, Abanob. Bunboure, L a Remier, grouer

dumbidunb Angeb mit Breid auf b. Biege Bit-unter Rr. 151 B benbof Gubffellen

## Tiermarkt

4 In. alte Ruden 420ch aite Mbobe-ianber-Ruden und

Weiße Leghorn ob, rebb. 3ialleis

gerniprech. 391 17 Edy. wie Spie ju bertt. Abref im Berlag b. D2 Berionenwager

> neutwerk, 30 Dam. Motorrad Zauld dia, Robio

## Dilbaftrafte 16. Geldverkehr

250 M9R Darichen on Anacftellt, in juter Ziellg. indt, Angebote

## Rr. 86 B an ben Berlag bes Die. Unterricht

Rachhilfe.

## Kunterbunt

Flotter, sympathischer Herr

in leitender Position (im Reichsdienst).
33 Jahre. 1.80 m grod, wünscht durch
mich Musiliche junge Dame konnenrolernen, zwecks bahdiger Heirat - Frau
Rasa Shener, Ruf 400 51, Ludwigshaden
am Bhein - 50d, Lisztstraße 174. Die
langjährige, sier in sie Ehennhahnung
Zoge wößel. Den

## Geschäftsmann

43 Jahre, kaibolisch, große flotte Erscheinung, vornehmer Charakter, in besten geordneten Verhältnissen, beiten geordneten Verhältnissen, beiten flame. Um Zuschriften Fran 3-4 Zid. idgt. 3. R. Mülber, Ebeanbahnung, Konstant, joj Ciuste, gelmöt Allmannsdorfer Strafe Nummer 97. B. C. Glofer u. R. Milmannsdorfer Strafe Nummer 97. Milmann Manno.

Gut aussehendes, schlankes, lustiges Middel 18% Jahre nit, socht auf diemenschen für Freizeitgestaltung. (Alter
zwischen 28 bis 35 Jahren nach Möglichkeit nicht unter 1.78 Meter groß.)
Evil. spätere Heirat. Bildrunchritten
unter Nr. 24,549 VS an den Verlag.

Came erfter Preise Arbemifers Bittor, immy Aeuk.
flucht fich noch einmat glücklich zu
verbeiraten An einer Bersorungsebe bot fie fein Intereste, ba berri
isches Landband und die off die Gremsgen vordanden, Aus geistig
und charafterlich bechliebende herrn
mittl. Tabre erwänscht Raberes
und

TREUHELF Gaschäftssfelle München St. Festlach 37 Liebe und Treue

schik. Mädel von angen. Acua., mit Ver mög u. Ausst, lieb, beit. Wesen, häust, erfahr., sportt, (Führerscheis), musikal.,

Darlehen a Beamte u. Hypotheken

in Abfchnitten bon nicht unter RR 10 000,- ju faufen gefucht,

3mmobilien, Mugufte-Anlage 25.

## zu mieten gesucht Dobl. Bimmer mir Riett. Baffer

Mobl. Bimmer

per 1, 6, ob. (pat, Amgeb. u. 266 B an ben Bering. Suche Icone 2-3-8im. Wohn. in guter Bage in Beinbeim, Angeb, u. Rr. 34 286 BR

an ben Berlag. Zu vermieten 1 3im., 1 Ruche

Mietgesuche

1 Sim, u. Rüche

peiucht, auch Teil

Linbenbof. - 3u-idriften u. 234 B an ben Bering.

und Rüche

Unterabiliteinach Onus Mr. 64 Große Riiche im bot (Giettr... Bas, berb) mit Rebentaum ju vermieten, Angeb. u. 128 8 an Beri. Bit vermieten in

beim, Bobenier fcone Bimmer 4 Betten, ebenti., Babewerben auch Rin-Kind gelucht. Abr. werden auch Ain-ju erfragen u. Ar 34 336 BR l. Ber. und Auflicht an-log des CB. genommen. Anfr. genommen, Anfr. an: Alara Rift, Balbbans Brud-

Antell. Fran ingen. Bobe. Am Tulpen in berte. L. Mint-frangentof Haus. Ana. Rechar, große in berte. L. Mint-in Miren, Ana. 7. Zimm. Bohn. 10. Nr. 8881 B. an. 7. Zimm. Bohn. 11. Nr. 8881 B. an. 7. Zimm. Bohn. 12. Nr. 8881 B. an. 1. Zimm. Bohn. 13. Nr. 8881 B. an. 1. Nr. 1.

Mobi. Zimmer zu vermieten

Zelafsimmer mit Tolott n permiesen. Berniprem, 240 82

twortbitrage 20. Mabl. Bimmer gu berm, Redorau Baibbornftr, 23.

But möblierte 2. Zimm. Wohn Bab. Manfarbe n verm. Anguleb 20., werft, ob 12 Ubr bei Beift, L 14, 1, 2. Ginge

anienden Breidan groben unter Ar. 1. Genebaltunge und Gonifelne bil. Bochtrafe 5. D. ju faufen gebote unter Ar. 34 290 BR an ben ben bermieten. Breidag bes DB. Mobil, K 2, 10. strade 29. street, Merber Burerfen, Bu erfragt. Burerfen, Bu Stabtinnern Brrate Mr. 1.

miru, Grobe, neu 50 gebr, mitti.@r.

Con. mbl. Bim. Zeppid 2×3 m. Son. mbl. Bim. Zeppid 2×3 m. ju vermielen, S 1 preidivert ju verf. Nr. 17, 3 Tr. r. Qu 3, 9, parterre.

moribitrabe 157, Mimenbol.

Q. Raftenwagen

herrenanguge

Edreibmaidine

Gerniprem, 20698

neum, zu verfauf. T 2, 3, 3 Tr. 1f6. Rüchenherb Altere Ruche und handbaltunge. gegenftanbe u tife, Tifch, 3Stuble

su berfaufen herrentab out erbolt, bill'g ju berfauf, Große Merteiftrobe 31, Eteblampe unb Edilet forb in ut.

Tur Lufticonnen gebraucht, Zofa Daupiltrage 1. Econe gelbfleifd 2peifetartoffeln

Stort, Standt.

Guter, wei ber Rüchenberb r., la Brenner, 10 perfaufen, H 3, 7, ! Tr., So. 10-14

Out erbaltene versanbftr. 18 bti But erbalienca herrenrab ju berfonfen ober Rieinen

ungugftoff genen Beiodnungt In faufen gelucht. O. 7, 9.

Geberbetten. pfatten ja verfin, fen. Matrasen, Ger. Swillings. Beiften worf. Bernegen un berf. Sportmagen 10.13 u. Montog, R. Bonner, U. 1, 17

> gu foufen gefucht. plan Nr. 8. Chrom Sohner

pert. Beifftr.21 Berlog be. Blatt.

Giebr. Rüche ju faufen acfuch Angeb. an ben Beriag. Gut erhaltene

**MARCHIVUM** 

Geb. Dame

Junger Mann

80 3., ber nach bem Ariege bas vatert, Gefcott

Buchbruderet in

größ, Stadt an Bedenice) übern, wünicht Gebant, onstaufd m. jung

evang. Frantein zweds fpat, hei-rat, Etwas Ber mogen u faufm

wünfcht, Ernftgem Bilbguicht, u. Rt

43684 BE o, ber Berl. b. ØB. erb

Schreiner

tenguternen.

mit 17t. Jungen in ber Bebre, #

icon. Gigenbeim, mebr. Weinverge, burchaus tildnige

Dauefrau, evans.

1.70 gr., imt., im gilidl; Bicberver-beiratung m. Berri

n gefic. Bofttio

an ben Beriag.

Buche auf b. Weg

30. Bin alleinftb.

Frau. 41 3., obni Anbg., gute haus

erträgt. Wenichen

Unwer mit 1-

Rinb. angenehm,

an ben Berlag.

Stattl. gebilbete

Gran

nit twon, gemitt.

Beirat fennengn

Bermitti, imedie

226 8

1967

Buider, mit

0118 B a.

## Heirat

Enbe 40, ang. Er ichein., baudmirt ichafti., mufiffieb.

43 Jabre, eb., ingendl, Erichel-nung, Intereffe für alles Gute

trisch und hochtragend.

fin Transport schwarz- u. ro bunte sowie Simmentaler

sieht zum Verkauf bei: Fritz Wiegand, Viehkaufmann Viernheim Spitalstr. 2 Ruf 132

sämtliches Schlachtvieh wird

ent e e genommen und bestens virwertet.

## Zage ivomit, ben Grob-Filmtbeater

gefucht. Angebote unt, Rr. 34704BS

Billie lesal tedebil, bor-

Rraftfahrer Man Dorn Durt.

Emmitgen, Zufla-ftraße 17. Fleift. Mabmen gefucht fir Riice

fdmeiberin außer bem haufe gefucht, Angeb. u. 275 B an Bertag. um Malfleren f.

Contoriftin Renntniffen ti maid, u. Eten beinbeichäftigung.

gleich welch, Art ud balbtagettet! Bflichtight. mabden

bon berufatat, ig. Dame fofore ober

# Schlafginimer

m Bering b. DB.

feiben il. Ueber- hitbenbrand, Da-lingen, Bobenfee, fenftrage 44.

Dribeibera 2000- (eiche) u. Rlichen-beiffrafte Rt. 5. Hifth ju berfaufen Benniprecher 29/2 Mbr. unt. 0100 21

herrn fofort Rieiberfdrant

1 3. alt, in beffe hande ju verfauf. Ro, Qu b, 22 Lob.

Schnanger

nicz. Edmich, Micz. Edmich, Mam, Gedenheins

2 herr. Anguge mittt Gr., I br.

Speifegimmer herrentimmer, Zoiafjimmer, Gie idranfe, Ateiber-icheanfe, Rüchen-berbe, Sofa, Aus-glebriiche, Single, Bederbetten, Rife

Define. Conning Beimeden zu v. 1.
10.13 u. Montog. M. Bonner, U 1, 17
20.13 v. Geine und M. Berkauf.
wachtr. 12, 2 Lt.
Chafer Tifch
M. Kaftenwagen
M. Kut erhaltener
M. Kaftenwagen
M. Kut erh. Mäbch.
The Berkenft M. Matt. in 21.

Rahrrab
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M. Lamber Rucen no den in vert, bet Mach.
M.

b:Ugrau, gut erb.

. Sted remte.

Heiberichrant

Bett u. Ramttifc

wegzugebatber it verkaufen, Abreffe

Robboar-

Anovigriff hat-Baffe, 3cbor. m.R. Buifenftrate 4. 3millinge.

matrabe aut erbalten, für 2bettig, mit Reit 5- bis if. Jungen Angeb, unter Rr. Seberbenen, abinerfrog. unt. 342 25 Gmail Wanne 2 Rüchenfchränte

> u. 320 B an Bert. Immobilien

in Engl., Fran-jolifc, Latein und Ratbemat, Engel-

# Frity-Kundendienst war und ist das Fundament unseres Erfolgs!



H 1, 8

Mannheim

Breite Straße

Perf. Stenotypistin

TEROSON-WERK ERICH ROSS

CHEMISCHE FABRIK HEIDELBERG

Arbeiten nach kurzen Angaben. - Angebote an:

mit gut, Allgemeinbildung, rascher Auffassungsgabe u. gutem Gedächtnis zu baldigem Eintritt gesucht. Da Vertrauensstellung mit vielseitigem Arbeitsgebiet, kommt nur erfahrene Kraft, die bereitsähnliche Stellung innehatte, in Frage. - Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen erb. an

Gebrüder Giulini GmbH., Ludwigshafen-Rh. Fabrik chemischer Erzeugnisse

Zum möglichst baldigen Eintritt suchen wir eine zuverlässige und selbständig arbeitende

## Direktions-Sekretärin

mit guter Allgemeinbildung und leichter Auflassungsgabe. Verlangt werden beste Kenntnisse in Stenografie und Maschinenschreiben. - Bewerbungen mit Angabe bisheriger Tätigkeit, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und des trühesten Eintrittstermines erbeten an:

Gummiwareniabrik HUTCHINSON Mannheim - Industriehafen

## - HALBERG -

sucht sum baldmöglichsten Eintritt eine

## Kontoristin

ferner suchen wir Stenotypistinnen, Karteiführerinnen, sowie eine Buchhalterin. - Angebote unter Beifügung der üblichen Unterlagen u. Ang. der Gehaltsansprüche sind zu richten an

## HALBERG

Maschinenbau und Gießerei AG - Ludwigshafen am Rhein Schließfach 542.

Für halbtagsweise Beschäftigung

Frauen und Mädchen

eingestellt. Arbeitszeit: vormittags von 9-14 Uhr

oder nachmittags " 14-19 "
Anmeldungen im Verwaltungsgebäufe, ü u m m istraße 8.
Abtellung Verwaltung.

Rheinische Gummi- und Celluloid-Fabrik

MANNHEIM-NECKARAU Wir können nur solche Frauen und Mädchen einstellen, die sich zur Zeit in keinem anderen Arbeitsvermältnis befinden.

Für die Bau-Abteilung eines größeren Ingenieurbüros zur Planung und Durchführung von umfangreichen Industrieanlagen in Oberbayern werden baldmöglichst gesucht:

## Sekretärinnen Stenotypistinnen Kontoristinnen

Zuverlässige Kräfte wollen ihre Bewerbung mit handgeschriebenem Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnisabschriften unter Angabe der Nr. Rei 999 richten an den Verlag des HB

## Kontoristinnen

Zur Betreuung einer größeren An-zahl von nebenberullichen Inkanso-

Agenten suchen wir ab secort eines

Bezirks-Inspektor

für Mannheim und Umgebung, Rer-

gang mit Privatkundschaft baben, werden gebeten, ausführliche Bewer-

bunges einzureichen Sorgfält. Fin-

arbeitung erfolgt. Dauerstellg. Feste

monatliche Bezüge, Abschloß- und Superprovision sowie Fahrkustenzu-

schoft. - Angebote unter M. H. 4343 an Ala-Anreigen A.-G., Mhm., erbet.

für Buchführung und Korrespondenz nachmittags 3 bis 4 Stunden täglich in Sanitätsgeschäft gesucht, Angebote unter Nr. 22 353 VS an den Verlag.

jum balbigen Gintritt gefucht

Semerbungonnierlagen mit Ge-

batteamipriiden und früheitem

Cinfrittotermin erbeten unter

M. H. 4335 on Mie Angelgen

Muto Bubehör

Reife-Bertreter

Muto-Gleftrif-Großhandlung

mit Sabrifation und Reparatut gefucht. Angebote unter A. B. 653 am

Angeigen begemann

Duffelborf.

M. Ol. Mannfielm.

Tüchtiger Buchhalter

(Buchhalterin)

für Abt. Buchhaltung u. Nachkalkulation sowie

Laufjungen

zum sofortigen Eintritt gesucht,

Mannheimer Maschinentabrik MOHR & FEDERHAFF

Gewandte

## Kontoristinnen

für sofort und später gesucht Angebote mit Lebenslauf, Lichtbild und Gehaltsansprüchen erbeten an

C. F. Boehringer & Soehne G. m. b. H. Personal-Abtellung - Mannhelm-Waldhof

Kohlengroßhandlung sucht zum sofortigen Eintritt gewandte

Stenotypistin

zur halbtagsweisen Beschäftigung. - Ang. u. Nr. 34258VS a. d. Verl. d. Hakenkreusbanner

Juverläffigen Jahrer (in)

Gom, Rürten, Rraupmühiftr. 28

Tempolahtet

Gilboten - Blitt, Mhm., P 3, 11

## Reäftiger Arbeiter und eine Arbeiterin gefuct

Leonbard Ralb, Mannheim Rleine Riedftrafte 14

für 3-Rab Tempowagen felert aelucht. Migins, Auf 267 96

Schweißer, Robrichloffer

und Refer

ft-"ing gefucht,

Ende ber fofort einen gubertaff,

alleren fraffahrer für 4.5-To. 2823. Jateb Babn u., Grofibanblung. Codenbeim

## Zuverlässiger Kraftfahrer

mil Führerschein Klasse III, mögt mit Erfahrung an Holzgungenerato een, für Nahverkehr gesucht Sewerbungen an Deutsche Bergin AG. für Helzhydrelyse, Mannh,-Rheineu

3meiter Euftimukmänter

tür haus in P 7 gegen Bergutung a e in cht. Gute Schiafgelegenbeit vorbanben. - Betrerbungen mit Angabe von Aller, Beruf und Ar-beitefiatte unter Rr. 22357 G. an ben Berlag bes DB in Mannbeim

Austräger für Zeitichriften

auch ale nebenberufliche Beichaffort gefucht, Borguitellen bon 9 bis 12 und 15 bis 16 Ubr. Rari Möller R. G., L 15, 14

Zuverläftiger Mann

Bafderei Zriumph, G 7, 16

Buche per fofory einen guverlaff, Kraftfahrer

par 4,5 Zonn. Baftfraftwagen. 3atob Sahu il., Groftbanbfung, Coden beim, Holzfirma in Manaheim sucht:

1. tüchtige Kontoristin für Korresp., Buchhaltg. usw. 2. begabte Anfängerin

mit Kenotnissen in Stenotr. und Maschinenschreib., zum sofort. oder spät. Eintritt. Zuschriften unter Nr. 34 294 V an den Verlag des HR Mannheim erbet.

Chr. Herzog

Fachgeschöft f. Pelze, Hüte, Mützen Ludwigshafen a. Rh., Ludwigstr. 34

Arbeiterinnen für einfache - mutan mofer Gruchtbahnhofftraße Str. te.

Jüngeres Mädchen

für Bebatter-Bauftellen I, Dauer-

(43667 3) Junges Mädchen

Wilke-Werke MG Braunfdweig

Guts Verdienstmöglichkeit geboten:

## für Frauen od. Rentner

bei Elebernahme einer Annahmestelle und neuen Almengebiet. (Erforder-lich ein blein, Parterreraum.) Angebote unter Nr. 34 278 VS an den

Für Büroarbeiten und zur Bedienung der Schreibmaschine suche ich eine

### weibliche Hilfskraft

halbtägig, vor- oder nachmittags. Angebote unter Nr. 34703VS an den Verlag des HB in Mannheim erbeten

Bürokraft, a. Anfänger(in) für Buroarbeiten gefucht

ebenso Junge nadmittage Barra Refermbans Bader, E. 1. 11

bas rab'abren fann für Boten. Damenfdneiberei &. Wecern & Sohn, Rofengartenftrabe Rr. 18

2 Mädel für leichtere Lagerarbeiten ber

Willy Loubier

Rabrmittelfabrifation - F 7, 26

Nebenverdieuit!

Anberiaff, Andersagereint, ftabt-funbig, für Zeitfdriften fofort gefucht, Angeb. n. Rr. 12641 B.C. a. b. Beri. b. hatenfreugbanner

Jüngere Buhlrau

ofort für ca. 3 Stunden jaglid on öffentl. rechtl, Rorperichaft ge fiecht. - Angebote erbeten unter

In Argthausbalt nach Treoben Aindergarinerin

geincht, Rabered Frun Dr. Weih Weinheime B. Birtenaueriaiftr, 5 Gerufprecher 2474

Import-Firma sucht zu möglichst baldigem Eintritt sicheren

Aktiengesellschaft (Büro Nähe Hauptbahnhof) sucht mit der doppel-

ten Buchführung vertraute

Kontoristin

zum 1. Juli oder früher. Angeb. unt. Nr.

34543 VS a. d. Verl d. Hakenkreuzbanner

Buchhalter (in)

ansprüchen u. Zeugnisabschriften erb. u. Nr. 34289 VS a. d. Verl. d. Hakenkreuzbanner.

Ber infort ober bath aclucht:

Perfekte Kontoristin

1 Partickoch Kaltmansell

Salatmamsell Büjottfräulein

Lehrfräulein Ib.Runouce 2 bis 3 kräftige zuverl. Hausburschen

und Küchenfrauen ngebote erbetent Haus Stadtschänke,

P 6, 20-21

1 Servierfräulein 1 Servier-Hushilfe

per lofort gelucht Union-Sotel, 976., L 15, 16

3immermadhen

ferner nomin gur Berfreiung acl. Scipto Cano, Cito Bed Str. 47

Buverlaffige, faubere

für fofort, cott auf 1. Juni 1941

Anterellenten, mögl, and Walb-bol, betten wir auf unferem Buro vorzusprechen. Sabbeutiche Trabitisdustrie A.-18., Mannb. Tolibbol, Cypauer Etrafe 70.

Suche Stau

für halbings - Beichaftigung im hausbalt, Angebote erbet, unter 207B an ben Berlag be. Blattes

Rubige, gewissenhatte

## Rinderschwester od. zur Erziehung von 4 1/2 J. Jungen

geeignetes Fräulein mit Koch-, Nik- und Wäschekennt-nissen für Villenhaushalt, Nähe

Nirnbergs, sofort od, spilt, gesutht, Bildruschriften mit niberen Angaben unter Nr. 1815 an die Annoncen-Expedition E. Kuinze, Mürnberg - A.

Bur fotort drei Urbeitskräfte

jum Anebelfern bon Betimdiche aciucht. - Borgufteffen D. T., Jufelftr. 10. Berufprecher 52227

Route

Mannheim, 3

ter oder Bil

Tümliges ober Grau, me nuch tabeliber

Bleif. perfe

3n Zauerfteffu erfahrene Gran Dr. Sig

(Baben), Di

Kauf seven Wirkungsh

unter Nr. 1038 : Hakenkreuzbanne

Smneider fucht in hoien und Beriog bes Bofe Tüchtiger K

Molnar 3ob. Sume Stel Reisender o

Thatiger

an bie Geichbfri Rüstiger zu

Buchhalter

bilan ficher, bei ben Steutracien allen vortommer feng ber 40er, 1941 eutwidiung Bifdriften unte Beidofteffelle biner" in Mannb

Stundenbuchha Metzgerlehr le Dabre all. Mameiren Lebrber Rr. 38 B an bis., bafentreu gbonn

Schulentlai fincht faufman: Zufche, v. 6204

Kovim.

Mnab. u. Mr. Bering bes .. 0

Melleres Frau Wal in guter Birfungstreis eber afr. Gepan Sausbalts, Julia fir. 273B an b

Beimäftigung benben. - And Rr. 333 B an bes hatenfreug lgs!

wert!

raße

stin

bote an: ROSS BERG

ro Nähe oppeltraute

unt. Nr. azbanner

hat bal-(in) t Gehaltserb. u. Nr.

b acludt; toristin

Ш In I.b.Minonce ge zuverl. uen

nislut ushilte rinefumt

chänke,

Bertrefung tto-Bed-Etr. 47

., L 15, 16

aubere 1. Juni 1941

aus Bald-uf unferem Elbbeutiche 6., Manub.-Etraße 70,

Ш äftigung im be. Blattes

wester 415]. lungun räulein

spät. gesucht. eres Angaben ie Annancen-Kürnberg - A.

Reafte Beitimalche remer 53227

## Offene Stellen

### Rontoriftin (70274 %)

Ernst Heuß Mannheim, Jungbufchftr. 23 Edmiche unb Apparatebau.

lad Baden-Baden: Hauslochter oder Pflichtjahrmädden

in flein, Privat-Sausbalt ju ivei Rinbern (Blabden, 4 und f Jahre) folert gefucht, Gran Rie Saber, Baben Baben, Sponbeimftrafe I.

Jumilges Mädchen eber Grau, welche tochen fann, num tabeaber fefert gefucht. Beimbran . Automat, K 1, 4

Bleik., perfektes Mådmen in rubigen, nengeitlichen Daus-balt gelucht, Wernruf 258 77

3n Dauerlieflung gut empfohl., erfahrenes Madmen aefuct

Grau Dr. Siquet, Rarierube (Baben), Mogartftrafe 13

Wefum; für foiurt ober ipater unabbangige Frau oder Fräulein

jur Bibrung eines hausbaltes in Keubenbeim. Jufdriften unter Rr. 92 B an die Geichtgebene bes Safenfreu paander in Kannbeit. In ber Rane Beibelbergs wird für folger in frauenlofen haushote

ältere kinderlieb. Frau

pur Berreuung von 2 fieinen Rin-bern n leicht, handarbeit geincht, Buidriften unt. Rr. 152 BE an bie Gleichaften Let. bes &B erbeien. Berufeidtige Dame lucht

ebil, Tagedmadden, - Angebote unter Bernfprecher Rr. 288 16 ben 9 bis i libr und von 4 bis 6 Ubr

Speifelnfal fucht für bie Ruche ordentlides Madden "Bergbrau", Mhm., S 6, 26

Eandjahrmadmen für balb gefucht, Ausführl, Angeb, mogl, mit Bilb on: Geflügelhof Baldfrieb,

Bleg. Berbeiraig, ber Borgangerin solide Hausgehilfin

prim 1. Bunt 1941 in geordnetem, rubigem Douebatt gelucht. Dr. Kacer, Schwarzwaldstr. 19 Fernsprecher Nr. 222 40.

### Stellengesuche

## Kaufmann

lange Jahre in leitender Stellung, eur dem Kriege selbständig, guter Kecrespondent und Organisator, gewendt im Ein- and Verkauf, aucht nesen Wirkungskreis. - Angebote unter Nr. 1038 an den Verlag des Hakenkreusbanner Mannbeim erbet.

Shneider fucht Beimarbeit in boien und Weiten

Angebote unter Rr. 2218 an bet

Tüchtiger Kaufmann ber Rotonjol-Delifateffenbrauche futt Stelle. (169 8

Molnar Joh. Stettin Raifretina 30, Cocel Benbe Bofe Sume Stelle mis

Reisender od. ähnl. Buidriffen u. Rr. 197 B an Bert,

## Tüchtiger Küchenchei

fucht Stolle am liebsten in Berfetide, in Grohfuce beman-bert, la Zengniffe, Eintritt fann fefort erfolgen, Angebote unter Ar. 2200 an ben Berlag be. M.

b. Spirimolenberftellenbrande fucht Mushilfenie in Bitro ober Beitieb, Buidriften unter Nr. 120 B an bie Geschäftstielle bes DG, erb.

Rüstiger zuverl. Mann

inder Tanigfelt als Burvbiemer, Beffenbore ob, abnit, Bo-ten. Wute Referent Juder, unt, Rr. 3726 B an ben Bertag bes DB

### Buchhalter

bignuther, besteine bertraus mie ben Begebraeisben, bewanders in allen vorfommenden Arbeiten, An-fang der Ger, judit um 1 Juli 1041 entwickungsklopigen Bellen. Beidriften miter Rr, 136 B an bie fleichfrieftene bes "Dafenfreugbanner" in Mannbeim erbeien.

Stundenbuchhalter

findt noch Befichtigung Angeb, n

Metzgerlehrling te Jahre alt, iwei Pehrjahre, fucht weiten Lebrheren, Juicbriften unt, fir, 28 B an bie Geichaftellette bes "hafentrengbanner" in Bommbeim,

Schulentlaffener Junge fuct faufmannifche Lebrftelle, Jufdr. v. 0204 B a. b. Beriag.

## Kanim. Bertreter

m, nadweisbar beften Etfolgen, findt neue Bofition. Branche gleich, ba leichte Aufloffung. — Angh, u. Rr. 6206 B an ben Berlag bes "hafenfrengbanner"

Melteres Fraulein

fucht in antem Dauie paffenben mirtungstreis ju alterem Berm ober alt, Ebepaar int Jubrung bes Dausbatts. Juidriften erbet, unter fit. 2730 an ben Berlag be. Bi.

beidattigung gelucht

Ediciomaldine und Telefan borbanben. - Angebote erbeten unter fir, 33 % en bie Gefchaftsftelle bes hofentreugbanner Monnbeim.

21 jährige Sekretärin perfekte Stenatypistin mit guter Allgemeinbildung, indel-lose Umgangsformen und Sprach-kenntnissen, unbedingt zuverlätzig, sucht rum 1. Juni Vertrauens-posten. Zoschriften erbet, unter Nr. 2438 an die Geschäftsstelle des "Hakeskreurbanner" in Mannbelm.

Flotte Bedienung gute Erichemung, 27 Jahre att, incht Beichäftigung in gut gebb. Deibeiberger Katiec ober Bein-baus. Angeb. unt. Rr. 1766;1823 an ben Berlag bes OB Mannb.

Maschinenschreiberin

n, Rontoriftin (140 20tb.), mittlet. Miters fucht per jef Giellung, Un-gebote u. Rt., 42 B an ben Berlag.

Pflichtjahrmädchen

17", 300re, incht ouf 1 f. Steug, in gutem Saufe. Angebote u. Rr. 141 B an ben Bertag bes DB.

### Beteiligung

int herfiellung ben Gebrauchsartifeln, grobe Abfahartifel, ieichte Ritarbeit erwinicht, aber
nicht Beblindung Ainch indiennehende, auch ältere Berfonen
iehr gut gezignet, ba für volle
ilnierfunft geforgt werben fonn.
Angebote von nur einfen Intereffenten, welche über rinige
taufend Morf folort verfügen, an
Bestichtiebten 329

Bottimiteltem 379, Tuttlingen 2, Wartt.

### Wohnungstausch

## Wohnungstaula Mannheim — Karlsruhe

Gefucht wird in Mannheim: 5-6-3immer-Mobnung m. Bei-jung, Wobnlage Ciffiabi ober abnitio.

Geboten wird in Rarterube: 4-Bimmer-Bobnung mit Bubebor in Bweifamillenbaus mit Gart, febr ichdne rub, Bobnlage Angebote unter Rr. 9071 35 an b. Berlag b. hofeufreugbanner

## Wohnungstausch

Biete meine fonntar 4 Simmerweb-nung, Bab etc., both Offiabr in Kannbeim (Biere 80 %) gogen 3-bis 4 Simmer-Bobng, Umgeba, b. Beinbeim ober heibelberg, Indebe, unter Rr. 3 B. an ben Berlag, ...

Mannheim-PotsdamBerl.

Biete icobne 3-31. Wohn, m. 3:000 in Billeine, Manne, in 112. AM einight, Garage, Zieder III. 4-3im. Wohn, in Polisbom o. Bert Melten Anged, u. 7:35 B an den Bertag.

2 3immer und Kuche in Schriesheim

gegen ebenfolde in Sedenbeim ober Friedrichstelb zu taufchen gefucht. Bobnung mieifrei gegen Buroreinigung, Angebote unter Rr. 22 402 BS an ben Berlag bes "SB" in Mannbeim erbet.

## Zu vermieten

Brachtvolle 5-3imm.-Bohnung in iconfter it. Balbparffage, mi Arter und Maddenzimmer, jun 1. Juni an juvertall, Mieter abzu geben, Angebote unter Ar, 353P ar ben Berlag bes DB Mannb, erbei

Ceeritehende Gebäude mit groben Röumen und Keder im beilichen Chenwood fofort gu bermieten, auch in berfaufen. Juichriften unter Ar, 1844 C. a. d. Bert, b. Sofenfreusbanner

Caden, beite Gine Markipl.

gum 1. 6. ober 1. 7. ju ber-mieten - Jufdriffen unter Rr, 34269 B.S. an ben Berlag bes "hatenfreusbanner" Mannheim. Möbl. Zimmer

zu mieten gesucht

Gul möbilerles Zimmer von berufstätiger Tame, mögl. mit Babegel, ge fucht Ange-bole unter Rr. 22352B an ben Berlag bes DB Wannh, erbeten

## Mietgesuche

Beinheim oder Schriesheim: 3 bis 4 3immer und Rüche möglicht mit Bob umgebend au mieren gefucht, Angeb, unter Ar, 245B an die Geschäftsfielle bes "Datenfreugbanner" in Mannbeim

Mod. 4-3immer-Wohnung

mit allem Bubebor in aut. Loge gefucht, (Cott, Toufch mit gleicher neugettl. Bobnung in Beubenbeim mit Garren.) Ungebote unter Rr. 70100@3 an ben Berlag bes &B Mannbeim

wir laufend

Wohnungen

Mieten und Vermieten

2-, 3-, 4-Zimmer-

Joseph Vögele A.-G., Mannheim

Sekretariat

Gesucht freundl, möbl. Zimmer

Adolf Pfeiffer, Mannheim, M 5, 3

Werkzeuge - Werkzeugmaschinen

Wir vermieten:

und Halle in Weinheim

geeign, zur Errichtung eines Betriebes u. als Großlager. Baholinie in unmittelb. Nähe. Näh.

Karl Frank, G.m.b.H., Mannheim

U 5, 5 - Fernsprecher 231 40 und 231 42

Serlanige, grinde Wohnung

Roftenfrei Mufflarungefdriften und Beratung

Verschiedenes

Lieferwagen

mögl. Opel-Blitz oder Ford V 8

zu kaulen gesucht.

Karl Frank GmbH., Mh., Ruf 25140 v. 23142

wer beteiligt englischem Lehrgang für Antanger

Region am Montag, dem 19. Mai, 18.00 Uhr.

Private Fremdsprachenschule Vorback,

Tattersalistraße Nr. 30, Ruf 431 07 — Anmeldungen täglich von 12-13 Uhr, samstags von 14-17 Uhr.

Deutsche Bauspackasse

[065] e. G. m. b. b., Darmftabt

im eigenen Saus burch

ftenerbegunftigted Sparen

mit Vollpension per 1. 6 oder

1. 7. für berufstätige Dame. Zimmer mit Zentralheizung

und Badbenützung bevorzugt. Angebote erbeten an Firma:

in den verschiedensten Stadtlagen.

Für Gefolgschaftsmitglieder suchen

## Mietgesuche

Rub. Chepaar (Profurift) fumt 2- bis 3-3immer-Wohnung in iconer Lage, Angebote unter

Gejudt: 3-3immer-Wohnung mit Manjarbe, einger, Bob, Ci

5-3immer-Wohnung mit Bubebot, Cfifiabt. Angebot unter Rr. 252 B an ben Berlag bo "Gafenfreugbanner" in Mannhein

In Weinheim ober nöchfter Umgebung per fofort ober 1. 3uli

### 2-3amilien-Baus

baiv, Sabs mit 7-10 Simmer bon Tauermieter gefucht, Ange-bote unter Rr. 342878R an ben Berlag bes SB Mannh, erbeten

### 2 Büroräume

Chnabt, Mofferenrm. ob. Blanfen, nabe, maglidit per 1. Junt 1941 in mieten gelndt. Rein Laufver frbr. Angebote unter Rr. 95 8 at Die Geichaftoliene bes DB Manint

## Weinkeller

mit Spiltraum und Bare fefert An micien gefucht,

Weinkellerel Kuenzer D 1, 5-6

Bodenendhaus

ju mieten gefucht

Womenend-Haus ju mieten ob. ju faufen gefucht, Angebote unter Ar. 317B an den Berlag bes DB Mannbeim.

## Kraftfahrzeuge

Neuwerl Opeiknoett Lim., 12 000 km, DRIS Meiner finne, 2-2th., 3, vt., Mul 471 37.

Opel Olympia Baujahr 1988, . Adler-Lieferwagen abert. Mercedes-Benz co. 9920 Tempo 200 ccm ? 1 Rabmaldine, ? Zdreibmaidinen perid, Orod, aufe Edube (Derren-u. Tamenicube) Dis 45 Gr. Jatob Matiern, Reuflaht an ber Bein-ftrabe, Gunab-Bobmer-Etrabe 16.

## Opel P 4 Kabriolett DKW-Reichsklasse

Karl Eichler, Großsachsen, Fernipcemer Rr. 332,

Reichsklasse DKW-Kabriolett-Lim., MSU - Quick - Motorrad ju verfauf, 3atob Weber 3., Rim-

Dreirab Kaflenlieferwagen, Framo jum Schäppreis von 625 RM. in vertoufen, Anzusehen vorm. 1-10 libr. – Rart A it ner s C. h. G. 7, 24, Auf 20262/63



Lieferwagen ihr Ersatz t. d. Behelfslieferwagen. Spars., preisw. liel. geg. Bezugsch. Autohaus Schwind, P 7, 18

Fernsprecher Nr. 284 74.

Suche einen nenwertigen Berionenwagen bis 3n 1.7 l Sans 29 e n e f. Mannh., Glifa-bethfrate 9. Fernfprecher 42758

## Garagen

Oarage ju bermieten, 3x7 Beeter, eventuell als Unter-ftellenum, - Bernruf Rr. 202 48 Berbindungstonat, its. Uler 19.

### Zu verkaufen

### Smone Cadentheke

mit Barmorplatte und Glasauflas 5 u berkaufen, Augebote etdet, unter Ar, 512 an den Bertag bes "Dafenfreugbanner" in Mannbeim,

Ceere Gurken- und Beringstamer verkautt

Fifchhalle Rod, Mannb., Mehplat (gur Meffe). (34 276 B

### l kleine Tilm-Areisiäge perftellb., & Dobeln, Graf., Bebren Drehitrom-Motor, 1 PS

3 u ber fa u fen. — Anned, unter Mr. 345 31 BE an ben Berlag bes "Safentreugbanner" in Mannbeim,

Schreibmaichine, Suitem Adler Breif 150 MM., ju verfaufen. -Ingenienr.Buro Regin, D 6, 1 Fernfprecher Rr. 289 13. (3429718

Jast neues Wohnzimmer ju bertaufen, Abreffe ju erfrag, unter Rr. 22104BR im Berlag

Gebrauchte Bflafterfteine ca, 500 am, billig abjugeben Mohr & Feberhaff MG. Mannheim



Wenn früher die Frau viel Wert darauf gelegt hat, häufig mit einem "neuen guten Stück" zu paradieren, so ist das heute in den Punktzeiten gerade umgekehrt: Ihre ganze Liebe gehört dem schon vorhandenen Vorrat an Kleidern und Wäschestücken, und richtig stolz ist sie erst dann, wenn ihre Sachen, die schon Jahre alt sind, für neu angesprochen werden.

Es gehört freilich ein bißchen sorgsame Pflege dazu, Wäsche und Kleider sozusagen über ihre normale Lebensdauer hinaus in gutem Zustande zu erhalten. Aber durch richtiges Waschen mit dem richtigen Waschmittel ist schon das meiste getan. So wirkt das "Waschmittel für Feinwäsche" bei allen Sachen aus Wolle, Seide, Zellwolle und Kunstseide geradezu Wunder: es wäscht und reinigt im Nu und schont auf die idealste Weise Fasern und Farben.



## Die lieben alten Sachen!

## Ausgabe der Rohlenfarte für Untermieter

Die für untervermietete Raume mit Gingelofen beigung guftebenben Brennftoffe werben im Birt fchaftejabr 1941/42 nicht mehr an Bermieter, fonbern an Untermieter jugeteift. Bur untervermietete Raume in gentralbebeigien Saufern ober für untervermietete Raume, die an Stodwertebeigungen angeichloffen find, burfen teine Anirage auf Untermieter Kohlenfarten gestellt werben. Als Untermieter gelten nicht Berwandte, bie feinen Mietzins gablen, Gewerbegebilfen und Sausgebilfinnen.

Die Roblenfarten für Untermieter werben burch bie guftanbigen Zweigstellen bes Ernabrungs. und Wirtichaftsamtes in Der Beit vom 19. bis 23. Mai 1941 an Die Untermieter auf Antrag ansgegeben. Die Bweigftellen find an diefen Tagen wie gewobnlich bon 8-12 Uhr vormittage und 123-36 Uhr nach-mittags geöffnet. Die Einbaltung einer besonderen Reihenfolge ift bei ber Abholung ber Koblentaxte für Untermieter nicht notig. Bei ber Antragsellung ift ber Answeis bes Antragsberechtigten gur Abbulung ber Lebensmittelfarten vorzulegen. Falls bie Abbolung burch einen Beauftragten erfolgt, muß biefer in der Lage fein, über bas Untermieferverhaltnie Austunft zu geben. Bei der Antragftellung muß auch ber Name tes Roblenbandlers, in deffen Kundenlifte der Bermiefer eingetragen ift, angegeben werden.

Städt. Wirtichaftsamt Mannheim

## Unfere Zweigftelle Schweizingerstadt

befindet fich bom Montag, ben 19. Mai 1941, an in ben Erbgeichograumen bes Anweiens

## Schwetzingerstraße 106

Stadt. Ernährungs- und Wirtichaftsamt

ing, entflogen.

Edingen

Bekannimadung Im Mot 1941 find tolgenbe Sleuern entrichten: Rm 10. Wat 1941 bie Bürgerneuer e Verantogie. 2. Kate; am 15. Mai

1941 die Grundlever, 2 Rate; am 15. Mai 15. Mai 1941 die Gedaubelonderftener, 2. Nate; am 15. Mai die Generbe-ftener für 1941 Boronskobtung erfte Nate auf Grund der 194der Steuer-peldeibe.

veiber. Bei verlydfriet Zablung wird ber hlide Zannmisjuicklag von Ivo. oben lowie die Betreibung durch-

Gbingen, ben 15, Mai 1941 Der Burgermeifter

Versteigerungen

3reiwillige

Grundstücksversteigerung!

3mangsverfteigerung

Im Bioangsweg verfteigert das Rotacial am Diending, dem 8. Juli 1941, werm. 1410 für, in feinen Dienfrichtenen in Mannbeim, A.1. 4. 10. Eise Ziener 32 das Grundlich des Kantmanns Bilbeim Ceder in Kannbeim auf Gewartung Nann-

in Kannbeim auf Gewartung Nannbeim.

Tie Berfieigerungsanardnung wurde am 7. Aedrinar 1941 im Geundduch wermerkt. Rechte, die die felden Jeit noch nicht im Etwindbuch eingelragen waren, find pakeliens in der Kerfteigerung vor der Aufforderung zum Beiten anzumelden und dei Kilder anzumelden und dei Kilder der den der Gefahlbares glaubboft im machen Gedorf unter und den Anformedder Gefahlbares find dem Anformeddes Gefahligers und noch den Anformeddes Gefahligers innehmen der einfeligen unter den Justifier auflichen insten der einfiederung deile Micht insten insten der einfeligerie des verheigertungserlich an die Elese des verheigerten Gegennes.

ftanbes, Die Rachweise über bas Grundftiid faut Coabung fann jebermann ein-

Grundfildsbeichrieb (Grundbuch Mannhelm Band 185) 1872 20: Lab. Ar. 3019 Litera I 3 1872 4 Hofreite mit Gebauben — ar 39 am Schlibung — 8000 AM. Polariat Mannhelm 6, mis Voukredungsgericht.

Schuppenflechte

21mzüge

1. Kempt, H 7, 34

Ruf 28873

Entflogen

Wellenfittich

Deffentliche Grinnerung! Dereinsregistereintrag tung ber Sirma Imbolf a St. 18. m. b. D. Mannbeim, Mannbeim Untögericht IG 36. Mannbeim.

Die nachtiebend aufgeführten, aus em Bonat April 1941 berrührenden siedlichen werden die spätellend 8, Mai 1941 jut Jahlung an die laditalie salige die beitabtene fallg. Gemeindegerichtsgedühren, Beiereingungaamisgedühren, Teisuschlichten, Generoersichterungsnedühren, Tealuschlichten, Bangedühren, Driogerichtsgebühren, Ten.

Bangebahren, Linderinger in ter einnert. Ehr nunmedr nicht bis zum 20. das 1941 Jahlung leifet, bat nach im Borichtilten der bodicken Olenklubebeitreibungsbething eine Beräumnbebeitreibungsbething eine Beräumnbebeitreibungsbething eine Beräumnbebeitreibungsbething in eine ben z. d. er Schuldner dat aufreibem. Der Schuldner dat aufberdem die boden Kolten berbundene Jivangsbofftrechnig zu erwarten. Gine besandere Vladmung iede einzelnen Sämmigen erfolgt nicht.

## Bekannimadung

porgelegt werben.

Sparfallenbuch Ar. 62 637, lautend auf Bauline Radus Pere, Rann-beim, o. 7, 16, und Ar., 68 III, lau-tend auf Ciera Radus, Rannbeim, o. 7, 16, jept Charlotienbode, Polt

Innnbeim, ben 15, Dai 1941 Stabt, Spartaffe Mannbeim

### Andronungen Der MoDay mer 22. einarieben werben.

TNB, Organisation. Die Diensträume der Organisationg Rectaripide find ab Montog. 19. Mot. in die Kreisbrattung Montog. 19. Mot. in die Kreisbrattung Montog. 19. Mot. in die Kreisbrattunden: Montog und Donincrelog von 19—21 udt.

Arcisvalium Manuheim, Nocinut, Net, 3.—3, Jimmer Ar. 31—33 berlegt. Oprechimben: Montag und Dennerstag ben 19—21 Udr.

Der Arcivorganitationswoller.
AD-Francula. Corfi-Tolefiel-Hian.
20. Mai, 15.30 Udr. Geneinidationadmittag für alle Krighleder in der "Kentwiese". Waldbef. 19. Mai, 16. Idr. Mortenabrechnung im "Kodrentop!" Adabuse Cristadibearbeiterinnen f. Maffenpolitik. 20. Wat, 16 Udr. Commang in 8. 5. Unitum Francus.
Commang in 8. 5. Unitum Francus.
Deibeitentmädel. 20. Mat, 18 Udr. Individual der Mattenabrechnung für 19. Mat, 18 Udr. Individual der Mattenabrechnung. Wildelichten Weit. 19. Mat, 18. Udr. Individual der Mattenabrechnung. Wildelichten in der Mitglieder forde Ausgendarunde in der Mitglieder forde Ausgendarunde in der Mitglieder forde Ausgendarunden, Gorin.
Torginafirake 17. Jugendarunde. 20. Braddbaart. B. Bon. 20 Udr. Turten in der Mäddenbermitschule. Wedert im der Mäddenbermitschule. Bedert im Wanner: 9.30—11 Udr. Einden und Wähner: 9.30—11 Udr. Scholin.

Mohner: 9.30—11 Udr. Scholin.
Mohner: 9.30—11 Udr. Scholin.
Mohner: 9.30—11 Udr. Scholin.
Mohner: 9.30—11 Udr. Scholin.
Mohner: 9.30—11 Udr. Scholin.
Mohner: 9.30—11 Udr. Scholin.
Mohner: 9.30—11 Udr. Scholin.
Mohner: 9.30—11 Udr. Scholin.
Mohner: 9.30—11 Udr. Scholin.
Mohner: 9.30—12 Udr. Scholin.
Mohner: 9.30—11 Udr. Scholin.
Mohner: 9.30—12 Udr.
Mohner: 9.30—11 Udr. Scholin.
Mohner: 9.30—12 Udr.
Mohner: 9.30—12 Udr.
Mohner: 9.30—12 Udr.
Mohner: 9.30—12 Udr.
Mohner

## Dienftitunden ber Feitstellungsbehörden für Aliegerichaben

Die Buros ber Seftstellungsbehörden für Stiegerichaden im Rathaus N 1 find auch für ben Bublitumebertehr ge-öffnet: Conntag, ben 18. Mai, bon 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Ubr (jeweils gur Enigegennahme bon Antragen, teine Auszahlungen).

Mannbeim, ben 17. Dlai 1941.

Der Oberbürgermeifter - Feststellungsbehörde -

## Die Fliegergeichabigten

werben aufgeforbert, bei Wohnungeanderungen Die neue Abreffe jeweils jojort ber Geitstellungebeborbe ichriftlich ju melben. Berfonliche Melbungen jollen unterbleiben. Gleichzeitig werben bie Gliegergeschabigten erfucht, bie Refte von gerftorten Gegenständen nach Möglichfeit bis jur Befichtigung durch die Cachverftanbigen aufzubemabren, ba bies jur Beichleunigung bes Enticabigungs verfahrens beiträgt.

Mannbeim, Den 17. Mai 1941.

Der Gberbürgermeifter - Feitstellungsbehörde

# Wohnungsmeldeordnung für den Stadtkreis Mannheim

Auf Grund ber §§ 23, 49 bes Bab. Polizeiftrafgefeb buches und § 147 ber Landesbanordnung wird mit Boll giebbarfeiterffarung des herrn Landestommiffare, ju aleich ale Anordnung auf Grund bes § 3 Abf. 3 bes Reichsleiftungsgesehes bom 1. Geptember 1939, folgenbe

### Ortspolizeiliche Borichrift

ertaffen:

## I. Allgemeines

3med ber Borfchrift

Die nachfolgenben Bestimmungen bezweden die Befchaffung eines laufenben Ueberblide über ben berfüg-baren Boburaum im Stabifreis Mannheim.

Weltungebereich

Den Befrimmungen Diefer Melbeordnung unterliegen: 1. Alle Wohnungen (auch Teilwohnungen) und Gingelwohnraume - mit ober ohne Rochgelegenbeit - in Alt- ober Reubauten obne Rudficht auf die Sobe ber Miete; bagn geboren auch Bohnungen, die außer Bohnraumen Geichaftsraume enthalten.

ju Bobngweden geeignete Weichafteraume und unterbelegte Wohnungen nach Mahaabe, bes \$ 6

Mis Geschäfteraume find alle nicht gu Wohnzweden, fondern gu geschäftlichen, gewerblichen ober sonftigen beruflichen 3weden benubien Raume anzuseben.

Musuahmen

Den Befrimmungen Diefer Meldeordnung unterliegen

1. Die mobliert vermieteten Bimmer (auch im Beberberaumasaemerbe)

Bobnungen, Die nur mit Rudlicht auf ein Dienft- ober Arbeitsberhattnis swifchen dem Arbeitgeber und Bobnungeinhaber vermietet oder überlaffen werben (Dienftund Wertwohnungen), Bachterwohnungen, Die gufammen mit bem Pacht-

acacuftand berpachtet werben,

Bohnungen, Die innerbalb eines Saufes getaufcht

### II. An- und Abmeldepflicht

Anmelbung bon Wohnungen und Wohnraumen Leerftebenbe, unbenubte, freiwerbenbe fowie nen-

erftellte ober burch Umbau gewonnene Bohnungen und Boburaume find bei ber Gemeindebeborbe innerbalb einer Arift von brei Tagen anzumelben. Leerftebenbe Bobnungen (Boburaume) find nichteingerichtete, unbenupte find unbewohnte eingerichtete Wohnungen (Bobu-

Unbenntte Bobunngen (Boburaume) find nicht gu melben, wenn die Richtbenugung nicht langer wie feche Bochen bauern wirb; nach Ablauf von feche Bochen lind fie jebenfalle fofort gu meiben. Cofern von vornberein feststeht, daß die Richtbenutung langer wie sechs Wochen dauern wird, sind die Wohnungen (Wohnräume) binnen der dreitägigen Frist zu melden. Richt meldepflichtig sind serner unbenutite Wohnungen (Wohnräume) im Wehr- oder sonstigen Reichsdienst Abwesender.

Die breitägige Grift beginnt: 1. Bei gur Beit leerftebenben ober melbepflichtigen unbe-nutten Bobunngen (Boburaumen) am Tage nach Beröffentlichung biefer Boridrift, bei fpaterbin leer ftebenben ober melbepflichtigen unbenutten Bobunngen (Bobnraumen) mit bem Beginn bes Leerftebens

ober ber Richtbenubung: bei freiwerbenben Bohnungen (Bohnraumen), beren Areiwerben bem Melbepflichtigen bereits befannt ift. am Tage nach ber Beröffentlichung biefer Borichrift, bei fpaterbin freiwerbenden mit bem Tage, an bem ber Melbepflichtige erfahrt (3. B. burch Runbianna, Raumungourteil, Raumungobergleich), bag bie Bobnung (Bohnraume) frei wird;

3. bei neuerstellten ober burch Umbau gewonnenen Bob nungen (Bobnraumen) mit ber baupolizeilichen Be-jugoerlaubnis ober, falls eine banpolizeiliche Genebnigung nicht erforderlich ift, zwei Bochen bor ber Bezugefabigfeit.

Die Anmelbung hat in allen Gallen ichon por 916lauf ber Grift, und gwar fofort gu erfolgen, wenn bie Wohnung (Wohnraume) gur Bermietung angeboten wird. Die Anmelbepflicht besteht in allen Gallen auch bann, wenn ein Dieter bereits in Ausficht ftebt ober ber Sauseigentumer felbft bie Wohnung (Bobn raume) beanipruchen will.

Abmelbung vermieteter Wohnungen und Wohnraume

Die ber Unmeibebflicht nach § 4 unterliegenben 28ob nungen (Bobntaume) find bei ber Gemeinbebeborbe fo-fort, fpatefiene am nachften Berfiag nach ber Bermietung ober anderweitigen Berfugung, inobejondere auch bei Ingebrauchnabme burch ben Sauseigentumer felbit. abzumelden. Die Umwandlung von Bohnräumen in Raume anderer Art (3. B. zu Geschäftszweden, Unterfiellung von Möbeln) ist nach ber Anordnung bes Oberbürgermeisters vom 17. Inni 1940 nur mit besten vorberiger Buftimmung gulaffig.

Dannbeim, ben 12. Dai 1941

Der Dherburgermeifter

Mn. und Abmelbung von gu Wohngweden geeigneten Geichaftoraumen und Meldung von unterbelegten Wohnungen

Leerfiebenbe, unbenutte, freiwerbenbe fowie neuerfiellte oder durch Umbau gewonnene Geschäftstäume, die zu Wobnizweden geeignet find, find in entsprechender Anwendung der Bestimmungen in §§ 4 und 5 bei ber Gemeindebeborde zu melden. Tabet ist es gleichgulte, od die Geschäftstäume mit Wohntaumen zusammenbangen oder nicht menbangen ober nicht.

Bur Beit unterbelegte ober fpaterfin unterbelegt wer-benbe Bobnungen find bom Bobnungeinhaber ber Gemeindebehörde sofort zu melden. Als unterbelegt gelten softe Bohnungen, die einschliehlich der Dach und Untergeschoftraume-mehr Raume baben, als die um 1 bermehrte Zahl der Bewohner beträgt. Dabei werden zwei Kinder unter 7 Jahren als eine Person gerechnet. Borsibergehend anwesende Personen werden nicht gezählt. Dagegen vorübergebend für fürzere Zelt abweienbe, fo-wie im Behr ober fonstigen Reichsbienli abwesenbe, Rüchen, Badezimmer und sonstige nicht zum banernben Ausentbalt von Menichen im Zinne ber Banborichristen geeignete Raume, ferner gulaffigerweife gu Geichafisgweden (8 2 Mbi. 2) verwendete Ranme bieiben aufer Beiracht. Runftige Renderungen ber Berfonengahl find jeweile fofort ju melben.

Erfüllung ber Melbepflicht

Bu ben in 5\$ 4-6 vorgeichriebenen Melbungen fowie bon ber Gemeindebeborbe eina geforberien Ergangungen ist der Hauseigentumer oder der sonst Berfügungs-berechtigte verpflichtet. Der hauseigentumer baitet neben dem Bertreier. Die Wohnungsindaber und Pohnungs-inchenden sind berpflichtet, dem Meldepflichtigen Aus-tinft zu geben, soweit dies zur Erfüllung der Meldepflicht erforberlich ift.

Bur bie An- und Abmelbung von Bobnungen und Wohnraumen nach §§ 4, 5 und 6 Abf. 2 (aufer Schingian) find die amtlichen Borbrude zu verwenden, die bei ber Gemeinbebeborbe toftentos erbaltlich find. Die An-und Abmelbung von Geschäftsräumen nach & 6 Abi. 1 muffen die genaue Sartegung ber Berbaltniffe enthalten. Die Melbepflicht gilt nur bann ale erfullt, wenn bie Melbungen vollfianbig und mabrbeitogemaß (auch binfichtlich bes Mietbetrage) erstattet und innerhalb ber borgeidriebenen Grift bei ber Gemeinbebeborbe eingegan-

Befichtigungeverpflichtung

Der Berfügungeberechtigte bat ben Beauftragten ber Stadt, die fich ale folde quemeifen, in ber Beit bon 10-16 Uhr die Besichtigung ber melbepflichtigen Wobnungen und Raume (§§ 4-6) gu geftatten.

### Wohnungsbermittler

Die Bohnungebermittler find verpflichtet, ber Gemeindebehörbe bie bet ihnen gemeideten Bobnungen und Raume, Die ber Defoepflicht nach Diefer Borichrift unterliegen, fofort angugeigen.

III. Schlugbestimmungen

\$ 10 Strafbeftimmungen

Buwiderhandlungen gegen die Beftimmungen Diefer Meibeordnung ober gegen bie auf Grund berielben et-Bab. Polizeiftrafaejenbuches ober nach ben Strafbeftim. mungen bes Reicheleiftungegefebes mit Gelbftrafe, Saft ober Gefängnis bestraft. Falsche Angaben zur Täuschung ber Behörde werben mit Gelbstrase bis zu 150 AM. ober Saft bis zu 8 Tagen bestraft, sofern nicht eine strengere Bestrafung nach bem Neichsleiftungsgeset verwirft ist.

5 11 Infrafttreten

Diefe Melbeordnung tritt am Tage nach ber Berbifentlichung in Araft.

Mannbeim, ben 6. Dai 1941

Der Gberbürgermeifter

"Dollziehbar"

Danubeim, ben 8. Mai 1941

Der Candeskommiffar

Borftebende ortspolizeiliche Borfchrift wird biermit befannigemacht. Die Welbungen find an bas Stabt. Quartierami - Bobnungsmelbestelle - Rathaus, N 1,

Jimmer 47, ju richten. Gur bie An- und Abmelbung von Bobnungen und Bobnraumen find amiliche Borbrude gu berwenden, die bei ber Bohnungomelbeftelle, in ben Gemeinbesefretariaten und ben Ameigftellen bes Stabt. Ernabrunge- und Birtichafteamte toftenlos erhaltlich

Die Bee

vormittags

mein Heber

m Alter vo Mannh

Beerdigu dem Haupti

Unser the

16% Jahren

Beerdigu

ist am Do Krankenlas Manni

Beerdig

Unsere lie

großer Gedu Mannhe

Die Beere

Am 14. M. Leiden unser

31 Jahre lan reudiger Mis Andenken be Mannhe

**MARCHIVUM** 

gen die neue De idriftlich tterbleiben. eriucht, bie glichfelt bis chadigungs

en und ie neu-

sräume, ртефен d 5 bel Juiam. eat werber Gett gelten

and Un-n 1 ver-en zwei et. Borgegablt, nde, fonernben eichäfte. abl find

n fowle gänzun. ügungset neben bunnasn Andgen und

Schlink. bie bei Die Anthalten. enn bie nch binber pornacaan-

eit von 11 Wobper Gegen und

tien ber

ben erfbestimfe, haft midung M. ober rengere irft ift.

r Bereister

tiffär

biermit Stabt. ng von in ben Städt. bältlich

farum sein Aller verralen? Niemand sleht es Ihren an bei täglichem Waschen mit Seesand-Mandelkleie Reinigt, massiert und verjungt Ihren Teint!

Nach langem, schwerem Leiden ist heute meine liebe Frau, unsere herzensgute Mutter, Schwiegermutter, Groß-mutter, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

## Mathilde Freitag

Mannheim (Lenaustraße 41), den 16. Mai 1941.

In tiefer Trauer:

Die Beerdigung findet am Montag, dem 19. Mai 1941,

mein lieber Mann, Herr

## Alfred Brennecke

im Alter von 51 Jahren nach kurzer Krankheit plötzlich und unerwartet am 15. Mai 1941 für immer von mir gegangen ist, Mannheim (G 7, 16), den 18. Mai 1941.

In tlefer Traner:

Frau Lina Brennecke, geb. Baier

Beerdigung: Montag, den 19. Mal, nachm. 15 Uhr, auf dem Hauptfriedhof.

Unser lieber, guter Sohn, Bruder, Neffe und Enkel

## Hans Beisel

st nach kurzer, aber schwerer Krankheit im Alter von 16% Jahren sanft entschlafen.

Mannheim (Waldhofstr. 12), den 16. Mai 1941.

In tiefem Leid: Ludwig Beisel und Frau

Geschwister Elisabeth und Ludwig

Beerdigung: Montag, 43 Uhr.

Unsere liebe, gute Mutter, Frau

## Elisabeth Hofmann

ist am Donnerstag, dem 15, Mai 1941, nach kurzem Krankenlager sanft entschlafen.

Mannheim (R 4, 8), den 18. Mai 1941.

Geschwister und Angehörige

Beerdigung: Montag, 14 Uhr.

Unsere liebe Mutter, Frau

## Rosa Wolz wwe.

geb. Beckenbach

wurde am 15, Mai in Heilbronn von ihrem schweren, mit großer Geduid getragenem Leiden erlöst. Mannheim (Max-Josef-Str. 31), den 18. Mai 1941.

> Familie Georg Wolz, Mannheim Familie Hermann Wolz, Neuyork (USA) Familie Ludwig Wolz, Heilbronn und Anverwandte

Die Beerdigung findet am Montag, 19, Mai, um 12 Uhr n Mannheim statt.

Andenken bewahren.

Mannheim, den 17. Mai 1941.

Leitung und Gefolgschaft der Daimler-Benz Aktiengesellschaft Wir haben une vermählt

un. Fritz Sinn . z ..... Annemarie Sinn

Jivesheim, 17. Mai 1941

Zu unserer großen Freude ist heute unser Stammhalter HORST angekommen.

> Tilde Hess geb Harting Heinrich Hess z. E. Welverach

Mannheim, 7. Mai 1941

U sere Rose hat ein Brilderchen bekommen. In dankbare Freude

Frau Marianne Braun

Dr. med. Karl Braun r. Z. Obererzt bei der Wehrmacht

Neckarau, 14 Mai 1941 z Z. Freuenkinik meldelberg

Maggeeta.

Mannheim

Die glückliche Geburt einer gesunden Tochte: zeigen hocherfreut an

Josef Platz z.Z. Welvmocht und Frau Marga geb. Amend

z. Z. Theresien-K ankenhaus

## -Nachlaß-Versteigerung -

Aus verschiedenen Nachlässen verstel-gern wir am Mittwoch, dem 21. Mai 1941, mit Genehmigung des Nachlafigerichts vor-mittags ab 1940 Uhr:

mittags ab '240 Uhr:

2 Efts meer, 1 Salon, guterhalten, Sefa, 2 Bessel,
2 Stulha, r. Tisch u. Vitrine, 1 Plichpinküche, 2 gute
komplette Botten, 2 Settigestelle m. Rost, Spiegeischreibtlich, 1 Vertikow, 1 Flurgarderebe, Tische u.
Tischchon, 2 Nählischchen, 1 antike Uhr, Standuhr,
I Nachtstuht, Sersel, Stühle, 4 Korbsessel, 1 Gartenschirm, Kommode, 1 Damenschreibtlisch, 1 Grammophon mit Platten, 1 Wohlmutapparat, Blumenkripnec, 1 Rauchtisch, Brockhous 17 Einde 1982, 3 mod.
Uster, 2 Ampein, 1 Obst- und 1 Weinschrank,
mod. Kartottleikiste, 1 Teppich, Gertenstuht m. Tisch,
Osigemälde, 2 gr. Christusbilder, 1 großes Osigemälde 2.00 2.40 Meter, Roller am Meer' v. Peter
Beuer, Tunis, 1 großer, komb. Wirschaftsberd.

Nachmittage 2 Uhr: Viel Haussat, Porsallan, Gläser, Aufstellgegen-stände, etwas Kleider u. Wäsche, aus gutem Hause.

Ortsrichter Menz u. Roselius Besichtigung: Dienstag mittag von 5-6 Uh

**Immobilien** 

Günstige Angebote! 🖚

Backerei und Gasthaus

Neubauanwesen, gr. Saal, Kegelhahn Garten, Preis 23 000 Reichsmark: erforderlich 6000 Reichsmark

Fabrikanwesen

mass. Gebäude, Gleisanschi., Rampe. Preis 50 000 M.; erford. 15 000 M.

erstkl Mietswohn-Objekte

zu verkaufen durch:

Gebrüder Mack

Bankgrich, und Grundstütkeverwig

Friedrichsplatz 1, Fernsprech, 42174

Berfaufe in Wilbbad, Berrenalb, Gernabad (3007 B

im Landstill mit 3- und 4-3immer-ischnungen, Babezimmern, großen Garten, 2- u. 45 ar. lofort in be-sieden, Preis 32 000 A, 38 000 A und 26 into A, chenie 5 Bentons-näuter in allen Preislagen; Hotels u. bgl., durch 3. Ziegler, Jamadb., Kartorube, Kartite, 25. Ruf 2500

Bo finbe ich in Edricebeim ober

Bodenendhaus ju mieten ober ju fautent Ungebote erbeten unter Rr. 3369 an ben Berlag be. Dt.

Heldelberg:

Oststadt:

Villen

bleibt 2 Wochen geschlossen

bleibt aufrechterhalten

Hotel - Restaurant

Deutscher Hoi

Adam Frey

Mein Lokal

Der Hotelbetrieb

D33 . beseltigt mit ver-

## Sommersprossen

Leberflecke, Milesser und Hautun-reinigkeiten Besonders verstärkt.

## D33 • Chönheitswasser

das ideale Métes für Erhaltung und Wiederberstellung der natürlichen Frinche und Zurtheit der Haut. Zu haben in Apotheken, Drogerten, Friseurgeschäften und Parlümerien.

## D33•Tagescreme

die schönneitsfördernde, vitamin-haltige, mit Hamamelis bereitete lettirele Creme zur tägt. Rautoflege

## D33•Nachtcreme

die wirkungsvolle, tecithinhallige Hautcreme zur Reinigung, Ernührung und Wiederbeiebung der Haut - Zu haben in Apotheken, Drogerien, Friseurgeschäften und Partimerien.

Gegen Jschias Gliederwärmer aus Angora Katzenhaar



## Bettnässen

Preis RM 2:00 is alles Apotheken Stets of Wilder 10:000 J of with the working in Manchel in Pelikan-Apotheke and the with with with white working with the work

Ihr Haus

verwaltet sorgiältig

Immobilien Büro Geisel

Mannheim, M 7, 7, L Alsterhaus

Fernrut 20809

Landhaus mit mehreren Bimmeen

3at. Litteret 3mmobilien

Bab Bimpien, Berniprem. 12

Haus mit 8 Büroräumen

arobe Mobenthume Riein Bonnun

haus in heidelberg

2×4 Rimmer, Rliche, Bab

und Rebenraumen, ca. 5000 am

Bergantt, 15ft Colibbieme, Littl

und Sonne bon affen Seiten.

preidwert gu bertanfen.

Jakob Meuert, Immobilien

P 2, 6, Wernruf 28366/51044

Bu pertauten:

Ju einer rein landt. Gegend bes Rednr-Rochertales ilt ein land-wirtichaftl, Auwefen, beith, aus fofort beziehb. Wohnhaus

mit 7 3im., 2 Röcken und fonlt Jubebo, eiwa I Mr Garten (ge-lamter Plas 9.85 Ur) 1. Preife von 6000 NW. (Brandverfich-Bert 8120 NW.) ju verfaufen. Idderes negen Mussporte durch den Besitzer R. Bleiberer. Stutigari - E., Bopferfiraße 9.

auch als Erbeiungsbeim geeignet, arober Garten, ibullich gelegen, i Kim, jur Bahn, Tas gange Anneelen ware lofort beziebbar, Kaufiumme nur is 600 NM, det 10 100 NM, Angabungen tonnen lofort erlofgen, Nab. erteilt Mur gebenbes Gier-, Butter-, Adie- und Zeinkollgeichaft

## **Cebensmittelgeimätt** mit Bohnung

in gnier Loge bon inng, fireb-lamen Ranfleuten alsbalb zu misten ob. fa ufen gefucht, Ungebote unter Ar, 31,514 B.Z an den Beriag bes SB Mannh.

Wir haben nintge hundert-tausend RM, in Teilbeträgen von RM, 2000.— an gegen

L. od. gute Nachhypotnek ru gün silgen Bedingungen zu vergeben. (33287V)

Mauthe & Schelling Hypoth.-Vermitti., Stattgart-S Charlottenstr. 2, Ruf 297 70



1000 qm Büromöbellager

## Haen-Analysen

chem, and mikross

# beschwerde

Zinsser-Allset

Alters



7insser L. Warnecke, Berlin - Halensee, Kurfürstendamm 93 Leipzig 17

Eine wertvolle Neuerung

welche Sie begeistert!

Trinken hie lithiniertes Wasser mit

Lithinge hergestelli. Es ist rein frisch, feicht brausend,

alkalisch, verdauungslördernd und ängenehm im Geschmack. Es wirkt

der Leber, der Nieren, der Gelenke.

Mit Sonnenenergie

behandelt u. ozoniert

Schlieftrach 147

1.Liter Talelwasser 12 Pfenny

Anzeigen haben siels Erloig

### Betten reinigt Ressell

auch austräris, – Mannh. Accaran Mingeristraße 31.

### Restposten Herr. Sporthemden Spachtel-

Stickerei Bettfedern vicent porratio

A. Klein. r. 9. Edellerfte

Herrenalb Schlierbach the Wart Meror Nähe Bod.-Bod

Mh. Reutlingen Pfinastberg

Schreiben Sie heute noch um eine Probeschachtel zur Herstellung von 10 Liter: Tafel-Brause-Wasser, es kostat mat RM 1,20 einstelließlich Porto und Verpockung O. Darmstädter, Darmstadt Foudenhalm Wiederverkäufer Liste B anfordern!

Vertreterbericke noch frei



us deutschen Heilkräutern bergestellt, eseitigt Kopfschuppen, Haarausfall, er-rischt und belebt die Kopfnerven. Aerzeich empfehlen. Paus Graichen & Co., Bensheim-Auerbach Zu haben in allen Fachgeschäften



Kopfschmerzen

Herkin-Stedin Wober's Tabletten gegen. Schimerzen haben, sich seit über 15 Jahren bei qualenden Koptschmerzen, Grippe, Zahnschmerzen u. Schimerzen netvoser und meurhalscher Art als überaus wirksam erwiesen. Am besten Sie verlangen in der Apotheke einfach Weber's Tabletten gegen Schimerzen denn diese packen das Uebel an der Wurzel u.bringen die gewünschte Erleichterung. Achten Sie aber immer auf das H im Dreieck.

Herbin-Stodin Al

Weber's Tablette gegen Schmerzen H.O.A.WEBER-MAGDEBURG

MARCHIVUM

Todesanzeige

tär immer von uns gegangen.

Floria Freitag und Angehörige vormittags 11.30 Uhr. statt.

Freunden und Bekannten die traurige Mitteilung, daß

Th. Hofmann

In tiefer Traner:

Am 14. Mai 1941 verstarb nach kurzem, aber schwerem Leiden unser Gefolgschaftsmitglied

## Wilhelm Mayer Rundschleifer

im Alter von last 61 Jahren. Der Verstorbene war uns 31 Jahre lang ein pflichtbewußter, treuer und schaffens-lreudiger Mitarbeiter. Wir werden ihm stetz ein treues

# Baŭgelände

möglichst Stadtlage - ca. 2500 bis 3000 qm - für gewerblichen Betrieb sofort zu kauten gesucht. Evtl. kommen auch geeignete Gebäude mit ca. 2000 qm Nugfläche in Frage.

Süddeutsche Glashandels A.-G. N 7. 8 Ruf 289 80-1,

Tomalen-Selletie-Dahlien-Rudolf Hauer s 6, 10, Muf 2003

Luftschutzhelme

Schutzanzüge, Schlaf-decken, Lösthsand-säcke usw. G. Michael,



## M KRUGER

Der Emil-Jannings-Film der Ferdinand Marian, Hedwig Wangel, Gustaf Gründgens, Gisela Uhlen, Werner Hinz

Im Verprogramm; Die Wochenschau

## ALHAMBRA 17,23 SCHAUBURG ....

Jugendl. liber 14 J. rugel. Beginn: 1.30 4.30 7.30 Uhr

Heuts 15.45 und 19.50 Uhr Rambeau's Klein-Zirkus Eva Trebillos und Partner Hanna Reichard & das orote

Ververkauf ab 14 Uhr

frinzing Beute schon ab 18 Uhr WienerStimmungsbetrieb

### National-Theater Mannhelm

Sonniag, den 18. Mai 1941 Borftelis Ar. 278 Micie R Ar. 25 1. Zondermicke H Ar. 12

## Notre Dame

Romantiiche Oper in zwei Aufzügen noch dem gleichnamigen Koman des Bistor Hing den Leopold Wilf und Arang Edmidt Bistik von Franz Edmidt Aufg, 19 Uar Ende geg, 21.30 Ubr

F 2, 9





Café-Wien GLORIA CAPITOL Verlängert!

Ein Karl-Ritter

Film der Uta

1

Paul Bartmann

Bannes Stelzer

Fritz Kamper

Letzte Kämpte in Griechenland

Beg. Gioria: So. 1.00 3.00 4.50 7.25 - Hptl.: 1.00 3.00 5.15 8.35 Beg. Capitol: 1.50 3.40 5.45 7.40 Jugedliche zugelassen und zahlen 1. Vorstellung halbe Preise\*

Ruhiger Aufenthalt

Das

Hochzeits-

geschenk ein Bite von der Christy, Kunst

Detektiv-

MENG

Mannheim, 05,1

Schoner

behaglicher

Ihr Heim

neue

Tapeten

wird im Münfteren bei Staufen für lotche geboten, bie Erbolung lucken, Rau, bei Arl. M. Subert, Münfterial bei Staufen 138.

etektiv o 6.

Fernral 273 St. - Ir@ber Argus

IN DER

FRUHKONZERT von Will Zäch mit seinen Solisten



Antiquitäten

tetzt

für Damen, mit Knopt, in allen Geößen und vielen Farben . . . Paat

Leder-Handschuhe

für Damen, spertliche Form, modernes Farbser-timent . . . . . . . . . . . . Paur

Leder-Handschuhe für Damen, hilbsche Aus-führungen, gute Pattorm, modische Farben . Paur



## Stadtschänke "Dürlacher Hof" Restaurant, Bierkeiler

Münzstube. Automat

die Gaststätte für edermenn MANNHEIM P 6 an den Planken

Ruhe - Erholung

finden Sie bei bester Verpflegung im Gasthaus und Pension zum "Sternen" in Reiselfingen

Leder-Handschuhe

Leder-Handschuhe

Im Parterre

tur Herren, Nappa, krat-tige Qualitat, in grass und

für Herren, Handlascher, grau, in allen Großen . .

Leder-

Handschuh

Sonderauslagen



EILTRANSPORTE Lagerung Herbert Schmidt



# oas Lohrer Bier (Bayern)



Wirten

"Zur Seiberpappei", Restaurations schiff R Holmans, Minn Rheinhaben "Zur Turnhalle", Edmudd R ab i Minn Ediertal, Wormssen Straße 50 "Eayerische Bierstübe" Anna Latt Mannheim, Bismarchplatz Nr. 16 "Restaurationflößhales", Aug. o time. Henningen: Gürgeim Fachs-Straße 3 "Anner Braustube", Beiberich Leoningte Pran Karobine, Mh. Neckas stadt, Langste 73 Gastwirtschaft Wilhelm Würz. Mannheim fi å

Lohrer Schloßbräu Nederlage in Muncheim, S 6, 9, Rut 22224

## Männer lügen nie

wenn sie thren Frauen verkünden, daß es gegen thre Magenbeschwerden, ihre Stuhlverstopfung, thre Leber-Gallestörungen und die damt oft verbundene allge meine Unpublichkeit, die Mattiskeit, Reizbatkeit Gemössverstimmung, Gilederschwere, Kopfschmeren, Schalt störungen, das Reißen, Hautjucken, den unreisen Teinn usw ein ganz ausgezeichnetes Mittel gibt, nämlich GITTUT Nr. 33 das fartsächlich aus nicht weniget Drogen besteht, die auf mancheriet Weise reguliertend und wiederbersseilend in das gestörte Wohlbefinden ein nugrafien vermögen Orig Packung 1 80 flM is Apoche ken vorrätig, bestimmt in der Einhors Apothecke Mans beim, am Markt. Fortuna Apothecke, Kronprinzensti 30 Pelikan-Apotheke Ou L. 3. Breile Straße

Casthaus und Hirsch in Strümpfeibrunn . ode.

Gute burgeriiche Küche, madige Preite Fernsprecher Nr. 12 - Ben.: Peter Ilmmermann.

Die beste Erholung finden Sie bei Ad. Knepp Krumbach, Ruf 400 Fürth-Odenw

## Darüber freüt sich der Soldat

wenn die Peldpost ein Fläschchen von dem fanvendlach bewährtes AKA-FLUID bringt. Sie wissen ist, zu nähr Krankliefrskeine fein, deninkriert, erfrischt und helehr den zanzen Kriner. En schitzt von Erkaltungserscheinungte, Gringe Kool. Hals sowie Zahnschungsen. Troplesweise angrunndt feinlet es unschätzbare Dienste.

Oleva flirid füll, noorb no rong pring

Die Mannheimer Großdruckerei liefert alle Familien-Drucksachen

# Kürlchner Innung Mannheim

Pelz-Etage Arthur Jülich

P. 2, 1, Buf 252 48

Kürschnerei M. Geng

Waldhofstr. 7 Fernruf \$17 17

Kürschnerei Ferd. Ploederl Kobellstrafe 2 Fernruf 535 95

Haus der Polze Richard Kunze N 2, 6. Ruf 265 34 35

Chr. Schwenzke

G I, 1, Markt Fernrut 255 69



Pelzaufbewahrung beim Kürschner

bietet ihnen den besten Schutz für ihre Petrgegenstände; dem das wichtigste ist die

Pflege der Pelze

Ein wertvoller Pels muß erhalten blei-ben, de Pelle sehr ochwer zu bekommen sind. Ueberbriegen 3ie deshalb Ihre Aufbewahrannsvergenstände zecht hald ihrem Kürsthner. Vergessen 3ie auch nicht, bei Eintlederung solori Ausbesse-rungen und Umarbeitungen zu bestellen-denn die Beschäffung des nötwendigen Materials beansprucht Ungere Zeit und Facharheiter sind sehr knapp. Es liegt in Ihrem einenen Interesse, wenn 3ie ihre Pelze hei Bestinn des kommenden ihre Peire bei Beeinn des kommender Winters gleich traefähle haben wollen

Spotialhaus für Petre Edwin Baum # 1, 14a, Ruf 212 40 Franz Schüritz M 4, 16, Ruf 267 70

Zeumer

H 1, 6-7 Ruf 205 05

Polzhaus Gebr. Kunkel F 1, 7, Ruf 277 12

Wilhelm Jülich Seckenhelmer Str. 54 Fernruf Nr. 412 16

**Guido Pfeifer** 

Wirgeben:

Langfristige Darlehe auf Alt- und Neubauten

unkündbare Tilgungshypotheke

Zweitstellige Hypotheke mit Reichsbürgscha'

Zwischenkredite für Neubai

# BAYERISCHE

Ausküntte erteilen unsere Niederlassungen

Nächste Zweigstelle: Schlachthof Mannheim

Montag-21

Eng griffe

Gine fratifd fic Stellung Lampfe finb ber irafifden burbereifeten. sufommen. Mgengia Ste tifche Fluggen

Shiffe im Bo folg bombarbi Das fratifch Birfularmote in Bagbab, in iden Bombene mond bentlich Lagaretigüge p Der iralifch Mgengia Stefe nem Gintreffe begeifterten En Bon überall Freiwillige fü iralifche Regie binberung bel gen gegenüber

Beim Angr

Port fanden wird, ernent flatt, an benen

Dr. v. L Mrabifche @ torifierten Ber Tumpenftation Rerboi jum 9 Rintbab eingef mit ben DBB ten fich über t beit und erffa arabifchen Rai motorifierten Berbanben be Grund für ib auf englischer

> Luftangrif Wie and Be

englifden Bor

Die

In Rom f Quirinal bie i Ronigs bon R Um 11.15 U Thronfaal. 201 Aroupring, der jog bon Bifte ber Bergog bo des Ronig Ra folgten ber De rechten Geite b Um 11.30 11 Beremonienme geführte froat

er Boglabni eine Aniprache tifchen Bolfes Rroatiens für und ben neuen auffein trat be: vom König-Ka mimmit morber por bem Rot Dann ftellte b Irpatifchen Itb ber neue Roni prache mit ber

Die bon Di Delegation bei

FAHRBARE LOSCHGERATE

GROSSFEUER-SCHUTZANLAGEN